

El Embajador Alexeev — Nos interesa Latinoamérica. — Buscamos más intercambio. — Ofrecemos ayuda económica. — Estamos actuando por necesidad recíproca.

La SNA Invitó a la URSS a su Feria Anual

(Información página 3)

LA NACION

AÑO XLVIII — SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 26 DE NOVIEMBRE DE 1964 — PRECIO: Fº 0.15 — N.º 17.158

Edición de 2.ª páginas — En dos secciones

Crónica, Págs.	1 a 3	Cables, Págs.	11 y 12
Deportes	6 y 7	Deportes	13 a 17
Redacción	4	Hípica	18 y 19
Política	5	Económicos	20
Provincias	10	Teatros	22 y 23
		Magazine	24

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nuboso.
TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 23,9 grados, a las 15.50 horas. Mínima, 9,9 grados, a las 2 horas.
PRONÓSTICO PARA HOY: Cielos cubiertos en la zona norte y región central y sur. Estas condiciones mejorarán después del mediodía. Precipitaciones débiles desde Chiloé al sur.

Implacable Persecución a Burladores de Impuestos

Ahora relaciones con Hungría, Checoslovaquia y Polonia

(Información en página 6)

314 millones de escudos para reajuste del sector público

(Información en página 5)

Electrificarán 6 mil predios agrícolas en cuatro años

(Información en página 6)

La política de precios ayudará a ganar lucha antinflacionista

(Información en página 5)

El impuesto al capital va al Congreso la próxima semana

(Información en página 5)

Incendio y fuga en la Casa Correccional de Mujeres

(Información página 7)

Falso que senador Sepúlveda haya rechazado misión en la NU

(Información en página 5)

Conflicto telefónico debe ser solucionado sin alza de tarifas

(Información en página 6)

Arthur Miller (el viudo de Marilyn) habla a LA NACION

(Información página 2)

Violenta réplica de H. Gálvez al senador Von Mühlenbrock

(Información en página 5)



Hemos iniciado un plan de caracteres nacionales para poner fin al no pago de los tributos legales, especialmente el de las compraventas, dijo ayer el nuevo Director del Servicio de Impuestos Internos, Jaime Ross Bravo (a quien

se ve sentado a la cabecera del escritorio y rodeado de periodistas). Preciso que la evasión de impuestos a las compraventas alcanza actualmente a un 40 por ciento.

El Servicio de Impuestos Internos ha puesto en marcha un plan especial para intensificar al máximo el fiel cumplimiento de todos los impuestos tributarios, especialmente el de las compraventas, declaró ayer, en conferencia de prensa, el nuevo Director de dicho organismo, Jaime Ross Bravo. La misión de recaudar impuestos, dijo, es una tarea ingrata pero absolutamente indispensable, en la que todos debemos estar empeñados. De ella depende todo el desarrollo de los programas económicos y sociales de cualquier Gobierno.

40% DE EVASIÓN. — Al dar respuesta a las preguntas que se le formularon, Ross Bravo hizo presente que, actualmente, la evasión en el pago del impuesto a las compraventas, se calcula en un 40%. Las entradas en arcas fiscales por este concepto para el año en curso, añadió, se estiman en 563 millones de escudos, cifra que podría aumentar a cerca de 800 millones de escudos si se eliminara la evasión que existe ahora y que corresponde a operaciones no declaradas. Hacia esta meta está orientado el plan que hemos puesto en marcha. Estamos convencidos, manifestó que la evasión de impuestos por algunos contribuyentes, constituye la mayor injusticia respecto

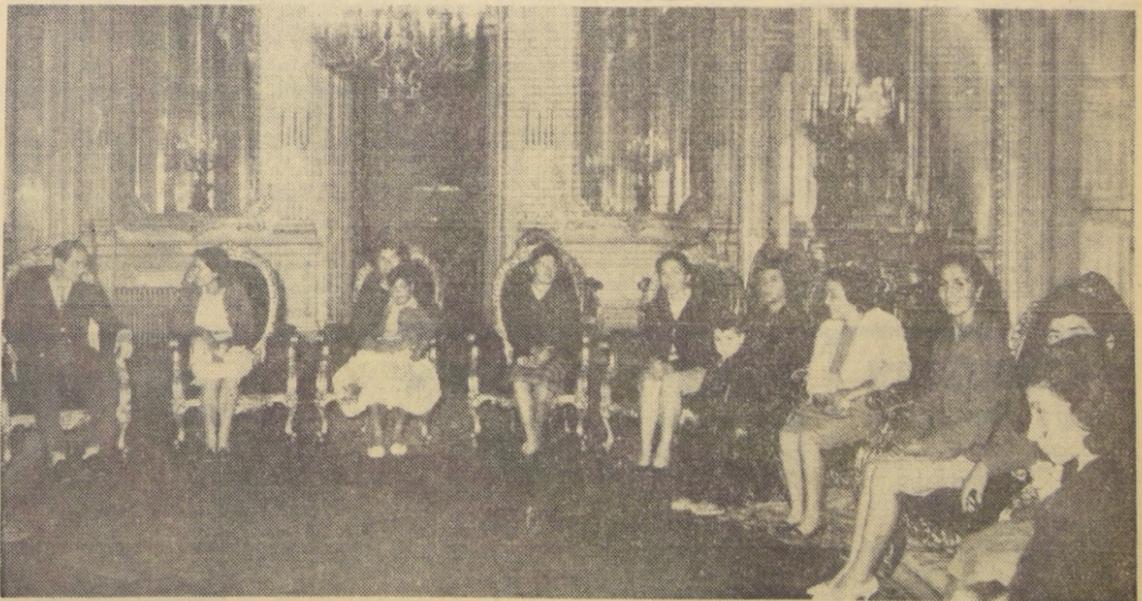
(PASA A LA PAGINA 11)

“Vuelvo a Tener Fe en Chile”, Dice el Hombre de la Calle

RESPUESTA DEL PUEBLO A LA EXPOSICION DEL MINISTRO MOLINA.

(Información página 2)

EL PUEBLO EN SU CASA



Un grupo de madres de la Comunidad de San Luis de Macul (Nunoa) visitó en la tarde de ayer el Palacio de la Moneda y fueron especialmente recibidas por el Presidente Frei. EN EL GRABADO, la presidenta del Centro de Madres,

Micela Bustos, y las vecinas Carmen Oróstica, Silvia de Gómez, Leontina Gajardo, Olivia Abarca, Ana Ferrada, María Durán, Eliana Villaman, Margarita Revoco, Magdalena Velásquez y María Vilches, en uno de los salones de la Moneda.

Ellas representan a 80 madres y ya fundaron una escuela para 90 niños. En su visita al Presidente fueron acompañadas por la regidora Salvina Vera y las asesoras del Centro, Silvia Valenzuela y Eliana de Larraguibel.

EN LA MONEDA

FONDO MONETARIO INTERNACIONAL. Los miembros del Fondo Monetario Internacional, encabezados por Fernando Vena se despidieron ayer del jefe del Estado. Se hallaban presentes los Ministros de Hacienda, Sergio Molina; de Economía, Domingo Santa María y personaleros del Banco Central.

Los integrantes del Fondo Monetario emitirán un informe en Washington sobre la negociación de la Deuda Externa por parte de nuestro país, hacia donde viajaron anoche. Con ese mismo objeto se dirigirá hoy a USA, José Piña, de la COPEC, que asesorará al Embajador Sergio Gutiérrez Olivares en las reuniones en el país del norte.

POLÍTICA DE PRECIOS. El Presidente Frei recibió ayer a dos organismos —Cámara Central de Comercio y Sociedad de Fomento Fabril— que a su vez saludaron conversaciones sobre política de precios. La Cámara de Comercio era encabezada por Miguel Llodrá y la SOFOFA, por Fernando Smith.

POBLADORES CON S. E. Micaela Bustos, con un grupo de mujeres pobladoras del grupo habitacional San Luis de Macul hablaron con el Primer Mandatario, el que expusieron los problemas de más urgente solución en el predio donde tienen sus domicilios. El jefe del Estado les manifestó que impartiría instrucciones a los organismos respectivos.

ESTUDIOS ANTÁRTICOS. Jorge Araoz Salinas, Secretario General del Instituto Antártico, estuvo ayer en la Cancillería, a informar que en el mes de enero próximo, científicos de los Estados Unidos de Norteamérica y de Chile, se reunirán a efectuar estudios en la zona antártica de nuestro país.

PROBLEMAS ÁRABES. El Comité de Liberación de los Países Árabes visitó ayer al Subsecretario de Relaciones Exteriores, Enrique Berstein. Lo acompañó el Embajador de la RAU ante la Moneda. Los miembros de dicho Comité dieron a conocer sus puntos de vista en el problema con Palestina, tema que será debatido en la próxima Asamblea General de la ONU.

DELEGACION A LA ONU. El día 4 de diciembre próximo viajará por vía aérea, con destino a Nueva York, la delegación chilena a la XIX Asamblea General de las Naciones Unidas, que será presidida por el Subsecretario del Ministerio de Relaciones Exteriores, Enrique Berstein. Cabe destacar que el jefe de la Misión chilena pronunciará su discurso en la sesión del día 8 de diciembre.

FEICIONES DE LOS VILOS. El Alcalde de Los Vilos, Guillermo Valenzuela, y el presidente del Centro para el Progreso de la misma localidad entregaron un memorándum dirigido al Presidente Frei en que se pide resolver problemas tales como molo de abrigo en la caleta de pescadores, instalación de una agencia compradora de minerales de la zona, industria, creación de una Escuela Consolidada y otros. Los acompañan todos los parlamentarios de la zona.

SINDICATO DE PANIFICADORES. Con el Ministro del Interior, Bernardo Leighton, se entrevistó ayer el Sindicato Profesional de Obreros Panificadores de la capital. El dirigente máximo, Ramón López Moreno, dijo que habían pedido la intervención de la industria en Santiago, porque los patrones burlan las leyes sociales, confeccionan pan burlando las condiciones de peso y de amasijo. Se les respondió que se estudiarán las peticiones.

DONAR TERRENO PARA ESCUELA. Con la Primera Dama, María Rulz-Tagle de Frei, se entrevistó ayer Juan Alburquerque, domiciliado en Huanpuile, localidad de Coquimbo, quien viajó a la capital por encargo de su madre, Clarisa de Alburquerque, para donar un predio de dos cuerdas de largo por una de ancho —con un pequeño huerto—, a fin de que allí se levante una Escuela Primaria. La Primera Dama agradeció el gesto y pidió al donante que remitiera al pronto la documentación sobre título de dominio, para efectuar la tramitación legal de rigor.



Silvia Altoroz: "Las dueñas de casa estamos felices."



Olga Orrego: "Tengo fe en el Gobierno de Frei."

Amplio Apoyo Reitera la Calle a Programas Económicos del Gobierno

POR PRIMEKA VEZ LOS TRABAJADORES CONTARAN CON SUELDOS Y SALARIOS EQUIVALENTES AL ALZA EXPERIMENTADA POR EL COSTO DE LA VIDA, DICE UN OBRERO.

(Reportajes de Héctor Rolla con fotografías de Enrique Muñoz Armijo.)



RAUL LALAND: "Todos vamos a tener dinero ahora."

Hondo impacto en la opinión pública del país provocó el revolucionario Mensaje enviado por el Ejecutivo al Congreso Nacional, configurando las inmediatas medidas económicas y sociales que se adoptarían para terminar con el proceso inflacionario, an que se debatían los sectores populares y representativos de la nación. En trascendental intervención, el Ministro de Hacienda, Sergio Molina —ante los miembros de la Comisión Mixta del Parlamento— reiteró el firme y decidido propósito del Presidente Frei, de dedicar toda su energía a la solución de los problemas que afectan a las grandes masas de la colectividad, LA NACION realizó una rápida encuesta, seleccionando a genuinos representantes de nuestro pueblo. Estas son las declaraciones:

Ante la trascendencia de las medidas programadas por el Gobierno, en pro de la solución integral de los problemas que afectan a las grandes masas de la colectividad, LA NACION realizó una rápida encuesta, seleccionando a genuinos representantes de nuestro pueblo. Estas son las declaraciones:

Raúl Laland, 56 años, con domicilio en calle Patronato N.º 167, dueño de un puesto de maní, "cabritas" y otras golosinas instalado en Bandera esquina de Compañía. Sostuvo: —Por vez primera, los trabajadores empleados del país contarán con sueldos y salarios equivalentes al alza experimentada por el costo de la vida. Todos podremos enfrentar, en consecuencia, con mayor confianza el presente de nuestra familia. Ahora, la gente tendrá dinero suficiente para solucionar los gastos principales.

No suceda lo mismo que en años anteriores, que, cuando el precio de las papas, del pan, la leche y otros alimentos, subían cada día, los sueldos y salarios permanecían sin ser reajustados. Esta situación estaba asfixiando a nuestro pueblo. Nadie podía comprar nada. Solo tenía lo necesario para subsistir. Ahora las cosas tendrán que cambiar. A mi me está viniendo la confianza por Chile.

Al referirse al anuncio formulado por el Gobierno a través del Ministro Molina, consignando una nivelación de la asignación familiar, en proceso progresivo, a un nivel nacional, dijo: —Es una medida muy acertada. El Gobierno sigue preocupándose de la mujer y del niño; no sólo de los trabajadores. La asignación familiar que actualmente perciben los obreros, es irrisoria. La familia podrá contar con un mayor presupuesto para financiar la educación de sus hijos, principalmente.

APOYO NACIONAL. Raúl Laland —quien con su "barco manicero" gana alrededor de mil 500 pesos diarios—, se mostró por completo de acuerdo con el Gobierno para que "por primera vez los ricos paguen más que los pobres". —Era necesaria una medida como la anunciada por el Ministro. No es posible que siempre sea el pueblo el que soporte el peso de todas las tribuaciones. Lo justo —y así lo estima el Gobierno del Presidente Frei— es que los que tienen más contribuyan con mayores aportes a la Caja Fiscal. Solo en esta forma, con esos aportes, se podrán financiar en parte los programas de progreso social y económico que impulsa el Gobierno.

Y afirmó: "Es necesario que todo el país —sea cual sea la tendencia política, ideológica o religiosa de las personas— de los que se benefician de los recursos de la labor del Gobierno. Es la oportunidad de todos los chilenos: cooperar en un vasto programa de desarrollo efectivo en bien de la colectividad. Ricos pobres debemos marchar juntos en la empresa."

SILVIA ALTORON, casada, una hija, dueña de casa, con domicilio en Pasaje 5, N.º 1114, de la Población "Roosevelt", declaró: —"¿Quién puede estar más contenta con los anuncios formulados por el Ministro que una dueña de casa? Nosotros comprendemos, en su real magnitud, la importancia de los proyectos del Gobierno. Ahora, como mi esposo —obrero estuador— creemos y confiamos que nuestras esperanzas serán realidad a corto plazo. Con el aumento de un 100% en sueldos y salarios, el Presidente Frei cumple con los compromisos contraídos con la ciudadanía, y nos permitirá a todas aquellas familias que vivimos de un jornal —una gran mayoría— en el país— solucionar mejor y mayores problemas económicos. Es una medida maravillosa. No encuentro palabras para describir la emoción que sentí al conocer la noticia."

PROGRESO Y BIENESTAR. Agregó, en igual forma: "La iniciativa del Gobierno al patrocinarse una nivelación progresiva de la asignación familiar, principalmente de los obreros, está llevando al país por nuevos senderos de progreso y bienestar para todos, especialmente para la familia."

Sostuvo que es de estricta justicia social que aquellas personas que poseen mayor cúmulo de bienes y capitales aporten al Fisco en proporción a sus utilidades. Nos dijo: —Concuerdo plenamente con el Presidente Frei. En el confiamos y él nos está devolviendo la confianza en nuestro Chile. Es justo que todos tenemos que aportar algo. Los que tienen más, deben entregar una mayor contribución. Los que nada o escasamente tenemos algo, aportamos nuestro trabajo, respaldo decisivo a la labor del Gobierno. Por

este motivo, es necesario que, tanto los políticos como el pueblo entero, se sume a la campaña nacional de progreso encabezada por el Presidente Frei. Solo así podremos conquistar el bien común para todos.

JUAN GONZALEZ, 32 años, 4 hijos, obrero municipal, con domicilio en calle Sierra Bella 2240, declaró a LA NACION: —En principio, no creí lo que se decía. Luego, cuando escuché la radio, comprendí las gigantescas proporciones de la iniciativa del Gobierno. Estoy muy conforme. Yo ganaba actualmente, 120 escudos mensuales, y recibo asignaciones de 15,50 por cada hora de trabajo. El reajuste de un ciento no ciento anunciado por el Gobierno, de acuerdo al índice de alza experimentado por el costo de la vida, los obreros podremos llevar una vida en mejores condiciones, junto a nuestros hijos y esposas. Actualmente, estamos en la miseria. Creo, firmemente, que todo Chile espera mucho del actual Gobierno. Y el Presidente ha comenzado a responder el llamado de un pueblo. No fueron solo promesas. Ahora ya estamos viviendo una grata realidad, que, en breve plazo, permitirá a todos los chilenos enfrentar con mayor optimismo el futuro de cada uno y de una nación entera.

PROYECTOS SIN COMPARTICION. Al comentar, en seguida el reajuste de las asignaciones familiares, agregó, con entusiasmo: —Esta medida del Gobierno, es lo mejor que puede haberse hecho en el mundo. Es de justicia que las familias que tenemos hijos —en un mismo país— reciban asignaciones iguales. Todos nuestros hijos son chilenos. Y todos deben tener la misma oportunidad de ir a la escuela, vestir decentemente, y no andar descalzos y andrajosos. Por eso, considero que nada puede superar esta medida. Es importante, sin embargo, que los ricos contribuyan con el Presupuesto nacional, como se dedican a levantarse obstáculos. Es necesario —aunque difícil—, que de una vez por todas, comprendan que todos debemos cooperar por el bien general de Chile entero.

OLGA ORREGO, casada, con domicilio en Compañía N.º 2077, expresó a LA NACION, en los instantes en que se dirige a efectuar trámites encargados por su esposo, jubilado bancario, quien se encuentra hospitalizado: —Cuando lei LA NACION esta mañana (ayer), confirmé una vez más mi profunda fe en el programa de Gobierno del Presidente Frei. Para nosotros, las dueñas de casa, todas estas iniciativas tienen trascendental importancia, porque fortalecerán los presupuestos económicos de todas las familias del país. Y nosotros somos las encargadas de efectuar las compras para la casa. Ahora que mi esposo está enfermo, estoy obligada a vivir en pensión. Y los gastos, por tanto, son aún mayores.

Agregó, en seguida: "Como mujer chilena y dueña de hogar, estoy completamente feliz con el Gobierno del Presidente Frei. Tengo fe en el programa que él nos está devolviendo la confianza en nuestro Chile. Es justo que todos tenemos que aportar algo. Los que tienen más, deben entregar una mayor contribución. Los que nada o escasamente tenemos algo, aportamos nuestro trabajo, respaldo decisivo a la labor del Gobierno. Por

este motivo, es necesario que, tanto los políticos como el pueblo entero, se sume a la campaña nacional de progreso encabezada por el Presidente Frei. Solo así podremos conquistar el bien común para todos.

JUAN GONZALEZ, 32 años, 4 hijos, obrero municipal, con domicilio en calle Sierra Bella 2240, declaró a LA NACION: —En principio, no creí lo que se decía. Luego, cuando escuché la radio, comprendí las gigantescas proporciones de la iniciativa del Gobierno. Estoy muy conforme. Yo ganaba actualmente, 120 escudos mensuales, y recibo asignaciones de 15,50 por cada hora de trabajo. El reajuste de un ciento no ciento anunciado por el Gobierno, de acuerdo al índice de alza experimentado por el costo de la vida, los obreros podremos llevar una vida en mejores condiciones, junto a nuestros hijos y esposas. Actualmente, estamos en la miseria. Creo, firmemente, que todo Chile espera mucho del actual Gobierno. Y el Presidente ha comenzado a responder el llamado de un pueblo. No fueron solo promesas. Ahora ya estamos viviendo una grata realidad, que, en breve plazo, permitirá a todos los chilenos enfrentar con mayor optimismo el futuro de cada uno y de una nación entera.

PROYECTOS SIN COMPARTICION. Al comentar, en seguida el reajuste de las asignaciones familiares, agregó, con entusiasmo: —Esta medida del Gobierno, es lo mejor que puede haberse hecho en el mundo. Es de justicia que las familias que tenemos hijos —en un mismo país— reciban asignaciones iguales. Todos nuestros hijos son chilenos. Y todos deben tener la misma oportunidad de ir a la escuela, vestir decentemente, y no andar descalzos y andrajosos. Por eso, considero que nada puede superar esta medida. Es importante, sin embargo, que los ricos contribuyan con el Presupuesto nacional, como se dedican a levantarse obstáculos. Es necesario —aunque difícil—, que de una vez por todas, comprendan que todos debemos cooperar por el bien general de Chile entero.

OLGA ORREGO, casada, con domicilio en Compañía N.º 2077, expresó a LA NACION, en los instantes en que se dirige a efectuar trámites encargados por su esposo, jubilado bancario, quien se encuentra hospitalizado: —Cuando lei LA NACION esta mañana (ayer), confirmé una vez más mi profunda fe en el programa de Gobierno del Presidente Frei. Para nosotros, las dueñas de casa, todas estas iniciativas tienen trascendental importancia, porque fortalecerán los presupuestos económicos de todas las familias del país. Y nosotros somos las encargadas de efectuar las compras para la casa. Ahora que mi esposo está enfermo, estoy obligada a vivir en pensión. Y los gastos, por tanto, son aún mayores.

Agregó, en seguida: "Como mujer chilena y dueña de hogar, estoy completamente feliz con el Gobierno del Presidente Frei. Tengo fe en el programa que él nos está devolviendo la confianza en nuestro Chile. Es justo que todos tenemos que aportar algo. Los que tienen más, deben entregar una mayor contribución. Los que nada o escasamente tenemos algo, aportamos nuestro trabajo, respaldo decisivo a la labor del Gobierno. Por

tra historia democrática. Estas son medidas reales para derrotar de frente a la inflación. Son medidas efectivas para una lucha contra el peor enemigo de nuestro pueblo. Y es la solución que todo Chile —de un extremo a otro—, como un solo hombre, debe apoyar.

Señaló, luego: "También es necesario insistir en la preocupación que existe en el Gobierno por la mujer y los niños. Y al proponerse un proyecto de aumento progresivo del monto de la asignación familiar, hasta llegar a un nivel nacional, el Presidente está considerando la situación de la mujer, los hijos y la familia entera. Es para ellos este beneficio. Para que todos los niños de Chile tengan iguales oportunidades, sin distinción de clase, credo, doctrina, o trabajo que desarrollen sus padres. Es lo que más me gusta: asignación familiar igual para todos."

TODOS CONFIAMOS. —En este momento de trascendencia para el país, todos tenemos que cooperar, entregando lo mejor de cada uno de nosotros. Aquellos que más tienen, más deben entregar al Fisco, aunque les duela. Los que nada tienen, estarán espiritualmente junto al Presidente Frei, en esta cruzada por una verdadera recuperación económica nacional. Todos debemos contribuir para que el Gobierno concrete el aumento de sueldos y salarios, como también de las asignaciones, en proporción directa al alza del costo de la vida. Hasta los sectores más extremistas del país comprenderán —aunque no quieran reconocerlo— que las iniciativas son de profundo contenido social, en beneficio real del pueblo. Y es necesario que todos los chilenos marchemos unidos en esta cruzada, en otro ejemplo de democracia y progreso frente al mundo de hoy y sus múltiples problemas."

GUERRA A LA INFLACION. En declaraciones formuladas por HUMBERTO PLAZA —50 años, 2 hijos, capataz de obra en la construcción del edificio que se levanta en Ahumada y Huefaua— con un sueldo medio de 940 pesos por hora de labor, se manifestó por completo partidario de la "guerra" que ha desatado el Gobierno contra la inflación. Dijo: —Yo puedo felicitar al Gobierno. Me encuentro rodeado de obreros. En un momento, más de 400 hombres participaron en la construcción de los 15 pisos del edificio. Y convivi con ellos y conocí de cerca sus problemas económicos. Es por eso que comprendo con mayor amplitud la iniciativa del Presidente. Todos deben estar tanto a estos momentos, sin distinción alguna. Solo como chilenos.

Al referirse al aumento de sueldos y salarios en proporción de un 100 por ciento al alza experimentada por el costo de la vida, declaró: —Es realmente maravilloso comprobar como, en un futuro inmediato, a través de la iniciativa del Ejecutivo y en colaboración de la Corporación, los obreros puedan integrarse a un mejor nivel de vida junto a sus familias. Es algo realmente sin parangón en nues-

tra historia democrática. Estas son medidas reales para derrotar de frente a la inflación. Son medidas efectivas para una lucha contra el peor enemigo de nuestro pueblo. Y es la solución que todo Chile —de un extremo a otro—, como un solo hombre, debe apoyar.

Señaló, luego: "También es necesario insistir en la preocupación que existe en el Gobierno por la mujer y los niños. Y al proponerse un proyecto de aumento progresivo del monto de la asignación familiar, hasta llegar a un nivel nacional, el Presidente está considerando la situación de la mujer, los hijos y la familia entera. Es para ellos este beneficio. Para que todos los niños de Chile tengan iguales oportunidades, sin distinción de clase, credo, doctrina, o trabajo que desarrollen sus padres. Es lo que más me gusta: asignación familiar igual para todos."

TODOS CONFIAMOS. —En este momento de trascendencia para el país, todos tenemos que cooperar, entregando lo mejor de cada uno de nosotros. Aquellos que más tienen, más deben entregar al Fisco, aunque les duela. Los que nada tienen, estarán espiritualmente junto al Presidente Frei, en esta cruzada por una verdadera recuperación económica nacional. Todos debemos contribuir para que el Gobierno concrete el aumento de sueldos y salarios, como también de las asignaciones, en proporción directa al alza del costo de la vida. Hasta los sectores más extremistas del país comprenderán —aunque no quieran reconocerlo— que las iniciativas son de profundo contenido social, en beneficio real del pueblo. Y es necesario que todos los chilenos marchemos unidos en esta cruzada, en otro ejemplo de democracia y progreso frente al mundo de hoy y sus múltiples problemas."

GUERRA A LA INFLACION. En declaraciones formuladas por HUMBERTO PLAZA —50 años, 2 hijos, capataz de obra en la construcción del edificio que se levanta en Ahumada y Huefaua— con un sueldo medio de 940 pesos por hora de labor, se manifestó por completo partidario de la "guerra" que ha desatado el Gobierno contra la inflación. Dijo: —Yo puedo felicitar al Gobierno. Me encuentro rodeado de obreros. En un momento, más de 400 hombres participaron en la construcción de los 15 pisos del edificio. Y convivi con ellos y conocí de cerca sus problemas económicos. Es por eso que comprendo con mayor amplitud la iniciativa del Presidente. Todos deben estar tanto a estos momentos, sin distinción alguna. Solo como chilenos.

Al referirse al aumento de sueldos y salarios en proporción de un 100 por ciento al alza experimentada por el costo de la vida, declaró: —Es realmente maravilloso comprobar como, en un futuro inmediato, a través de la iniciativa del Ejecutivo y en colaboración de la Corporación, los obreros puedan integrarse a un mejor nivel de vida junto a sus familias. Es algo realmente sin parangón en nues-

tra historia democrática. Estas son medidas reales para derrotar de frente a la inflación. Son medidas efectivas para una lucha contra el peor enemigo de nuestro pueblo. Y es la solución que todo Chile —de un extremo a otro—, como un solo hombre, debe apoyar.

Señaló, luego: "También es necesario insistir en la preocupación que existe en el Gobierno por la mujer y los niños. Y al proponerse un proyecto de aumento progresivo del monto de la asignación familiar, hasta llegar a un nivel nacional, el Presidente está considerando la situación de la mujer, los hijos y la familia entera. Es para ellos este beneficio. Para que todos los niños de Chile tengan iguales oportunidades, sin distinción de clase, credo, doctrina, o trabajo que desarrollen sus padres. Es lo que más me gusta: asignación familiar igual para todos."

TODOS CONFIAMOS. —En este momento de trascendencia para el país, todos tenemos que cooperar, entregando lo mejor de cada uno de nosotros. Aquellos que más tienen, más deben entregar al Fisco, aunque les duela. Los que nada tienen, estarán espiritualmente junto al Presidente Frei, en esta cruzada por una verdadera recuperación económica nacional. Todos debemos contribuir para que el Gobierno concrete el aumento de sueldos y salarios, como también de las asignaciones, en proporción directa al alza del costo de la vida. Hasta los sectores más extremistas del país comprenderán —aunque no quieran reconocerlo— que las iniciativas son de profundo contenido social, en beneficio real del pueblo. Y es necesario que todos los chilenos marchemos unidos en esta cruzada, en otro ejemplo de democracia y progreso frente al mundo de hoy y sus múltiples problemas."

GUERRA A LA INFLACION. En declaraciones formuladas por HUMBERTO PLAZA —50 años, 2 hijos, capataz de obra en la construcción del edificio que se levanta en Ahumada y Huefaua— con un sueldo medio de 940 pesos por hora de labor, se manifestó por completo partidario de la "guerra" que ha desatado el Gobierno contra la inflación. Dijo: —Yo puedo felicitar al Gobierno. Me encuentro rodeado de obreros. En un momento, más de 400 hombres participaron en la construcción de los 15 pisos del edificio. Y convivi con ellos y conocí de cerca sus problemas económicos. Es por eso que comprendo con mayor amplitud la iniciativa del Presidente. Todos deben estar tanto a estos momentos, sin distinción alguna. Solo como chilenos.

Al referirse al aumento de sueldos y salarios en proporción de un 100 por ciento al alza experimentada por el costo de la vida, declaró: —Es realmente maravilloso comprobar como, en un futuro inmediato, a través de la iniciativa del Ejecutivo y en colaboración de la Corporación, los obreros puedan integrarse a un mejor nivel de vida junto a sus familias. Es algo realmente sin parangón en nues-

tra historia democrática. Estas son medidas reales para derrotar de frente a la inflación. Son medidas efectivas para una lucha contra el peor enemigo de nuestro pueblo. Y es la solución que todo Chile —de un extremo a otro—, como un solo hombre, debe apoyar.

Señaló, luego: "También es necesario insistir en la preocupación que existe en el Gobierno por la mujer y los niños. Y al proponerse un proyecto de aumento progresivo del monto de la asignación familiar, hasta llegar a un nivel nacional, el Presidente está considerando la situación de la mujer, los hijos y la familia entera. Es para ellos este beneficio. Para que todos los niños de Chile tengan iguales oportunidades, sin distinción de clase, credo, doctrina, o trabajo que desarrollen sus padres. Es lo que más me gusta: asignación familiar igual para todos."

TODOS CONFIAMOS. —En este momento de trascendencia para el país, todos tenemos que cooperar, entregando lo mejor de cada uno de nosotros. Aquellos que más tienen, más deben entregar al Fisco, aunque les duela. Los que nada tienen, estarán espiritualmente junto al Presidente Frei, en esta cruzada por una verdadera recuperación económica nacional. Todos debemos contribuir para que el Gobierno concrete el aumento de sueldos y salarios, como también de las asignaciones, en proporción directa al alza del costo de la vida. Hasta los sectores más extremistas del país comprenderán —aunque no quieran reconocerlo— que las iniciativas son de profundo contenido social, en beneficio real del pueblo. Y es necesario que todos los chilenos marchemos unidos en esta cruzada, en otro ejemplo de democracia y progreso frente al mundo de hoy y sus múltiples problemas."

GUERRA A LA INFLACION. En declaraciones formuladas por HUMBERTO PLAZA —50 años, 2 hijos, capataz de obra en la construcción del edificio que se levanta en Ahumada y Huefaua— con un sueldo medio de 940 pesos por hora de labor, se manifestó por completo partidario de la "guerra" que ha desatado el Gobierno contra la inflación. Dijo: —Yo puedo felicitar al Gobierno. Me encuentro rodeado de obreros. En un momento, más de 400 hombres participaron en la construcción de los 15 pisos del edificio. Y convivi con ellos y conocí de cerca sus problemas económicos. Es por eso que comprendo con mayor amplitud la iniciativa del Presidente. Todos deben estar tanto a estos momentos, sin distinción alguna. Solo como chilenos.

Al referirse al aumento de sueldos y salarios en proporción de un 100 por ciento al alza experimentada por el costo de la vida, declaró: —Es realmente maravilloso comprobar como, en un futuro inmediato, a través de la iniciativa del Ejecutivo y en colaboración de la Corporación, los obreros puedan integrarse a un mejor nivel de vida junto a sus familias. Es algo realmente sin parangón en nues-

Misión palestina agradece apoyo latinoamericano a su conflicto

Un diputado jordano y el alcalde de Belén explicaron ayer en conferencia de prensa sus dificultades con el Estado de Israel

Para agradecer a los países latinoamericanos su apoyo y para seguir exponiendo su conflicto a los pueblos, el Alcalde de Belén, Elias Bendek y el diputado jordano Qasem Rimawi, representantes de la Organización de Liberación de Palestina, se encuentran en jira por el hemisferio.

Ayer, en conferencia de prensa en la Embajada de Jordania, plantearon nuevamente su problema con el Estado de Israel. En la mañana se habían entrevistado con el Ministro de Relaciones Exteriores y con parlamentarios chilenos.

Expusieron que si bien sus deseos son conseguir por medios pacíficos la devolución de sus tierras y hogares al millón de palestinos que viven en el exilio, la Organización está formando un ejército con un comandante general palestino e integrado exclusivamente por palestinos que "recuperarán su territorio si las Naciones Unidas no dan una solución definitiva".

UN PUEBLO EN EL EXILIO. "Este no es un problema fronterizo, ni el caso de agua que deben repartirse dos vecinos. Es el caso de todo un pueblo desalojado", dijo Rimawi.

"El problema de Palestina empezó en 1918", explicó el diputado y ex Ministro de Agricultura de Jordania.

"En 1918, no más de 50 mil judíos poblaban la región y sólo poseían el 1% de las tierras."

"Con la ayuda británica, en 1948 había 650 mil judíos."

"La partición de Palestina fue impuesta", agregó Rimawi.

"Los estados árabes en esa época eran sólo un puñado, pero ahora forman la mayoría de los miembros de las Naciones Unidas."

"Queremos entonces que se forme un bloque de libre pensamiento, que enfoque el pro-

blema de Palestina sin los lazos de los bloques tradicionales."

"Este pensamiento libre se reavivó en la Segunda Conferencia de Países No Alineados, celebrada en El Cairo, a la cual asistieron 59 naciones, entre ellas Chile."

"En esta conferencia se concluyó que el pueblo de Palestina tiene derecho a elegir su destino a fijar su futuro y a liberar al país."

SEIS MILLONES DE DOLARES PARA EL EJERCITO. "Creemos que Israel no cumplió la resolución de las Naciones Unidas que expresó que los refugiados árabes debían ser devueltos a sus hogares y recompensados por las pérdidas. Han pasado 16 años y el millón cuatrocientos mil palestinos viven en las regiones fronterizas de Israel y diseminados por todo el mundo, en pésimas condiciones económicas."

Israel ha manifestado su intención de traer 12 millones de judíos a un pequeño trecho que no puede contener a más de medio millón de personas."

"En cuanto a su situación una vez que recuperemos nuestras tierras, me parece que no ofrece dificultades. Llamaremos a un plebiscito para saber si quieren vivir en paz con los árabes o regresar a sus países de donde salieron para ir a Israel. Estoy seguro, por lo demás, que cada uno de los judíos que viven en ese Estado quieren volver a Europa, Rusia o América, porque todos son de diferentes nacionalidades."

Rimawi y Bendek seguirán viaje a Argentina, Paraguay, Uruguay y Brasil. Han recorrido ya Colombia, Ecuador, Perú y Chile. Paralelamente otras cuatro misiones están en estos momentos recorriendo el mundo en idéntica tarea: buscar apoyo de los países ante las Naciones Unidas. Por

esta historia democrática. Estas son medidas reales para derrotar de frente a la inflación. Son medidas efectivas para una lucha contra el peor enemigo de nuestro pueblo. Y es la solución que todo Chile —de un extremo a otro—, como un solo hombre, debe apoyar.

Señaló, luego: "También es necesario insistir en la preocupación que existe en el Gobierno por la mujer y los niños. Y al proponerse un proyecto de aumento progresivo del monto de la asignación familiar, hasta llegar a un nivel nacional, el Presidente está considerando la situación de la mujer, los hijos y la familia entera. Es para ellos este beneficio. Para que todos los niños de Chile tengan iguales oportunidades, sin distinción de clase, credo, doctrina, o trabajo que desarrollen sus padres. Es lo que más me gusta: asignación familiar igual para todos."

TODOS CONFIAMOS. —En este momento de trascendencia para el país, todos tenemos que cooperar, entregando lo mejor de cada uno de nosotros. Aquellos que más tienen, más deben entregar al Fisco, aunque les duela. Los que nada tienen, estarán espiritualmente junto al Presidente Frei, en esta cruzada por una verdadera recuperación económica nacional. Todos debemos contribuir para que el Gobierno concrete el aumento de sueldos y salarios, como también de las asignaciones, en proporción directa al alza del costo de la vida. Hasta los sectores más extremistas del país comprenderán —aunque no quieran reconocerlo— que las iniciativas son de profundo contenido social, en beneficio real del pueblo. Y es necesario que todos los chilenos marchemos unidos en esta cruzada, en otro ejemplo de democracia y progreso frente al mundo de hoy y sus múltiples problemas."

Alcaldes del Gran Santiago buscan solución conjunta a los problemas

Ministro del Interior presidirá constitución del Consejo de Alcaldes.

Con asistencia del Ministro del Interior, Bernardo Leighton, y del Intendente de la provincia, Sergio Saavedra, se constituirá a las 11 horas, el Consejo de Alcaldes del Gran Santiago. La ceremonia se realizará en la sala de sesiones de la Municipalidad de Santiago.

El Consejo tendrá por finalidad buscar soluciones de conjunto a los problemas comunales del Gran Santiago, que indudablemente redundará en beneficio de las poblaciones y barrios ubicados en la periferia de la ciudad.

A la sesión asistirán los Alcaldes de Santiago, Conchalí, Quinta Normal, Barrios Unidos, Maipú, San Miguel, La Cisterna, La Florida, La Granja, La Reina, Nueva Providencia y Las Condes.

La constitución del Consejo de Alcaldes es el primer paso que dan los Municipales para llegar a una reforma de la legislación municipal, encaminada a devolver a las corporaciones sus atribuciones, que con el correr de los años han quedado muy reducidas.

"Gran Santiago". Por otra parte, en lo que dice relación con el tránsito, la salubridad pública, la salubridad pública, la creación, la incidencia o el flujo entre estas variables —asumiendo muy variadas formas y matices— es cada día mayor. Nuestra comuna, sin duda, sufre el mayor impacto y que en ella trabajan y divierten los habitantes y de todos los lugares de la ciudad. Por estas y otras razones es conveniente y necesario buscar y lograr una colaboración permanente entre nuestras Municipalidades vecinas."

"Esta acción coordinada de mancomunidad se hace más pensable en los asuntos que siendo de la competencia de las municipalidades, las posibilidades serían, exceden, en algunas administraciones, los recursos económicos en particular, en el municipio en particular. Más adelante, agregando un sentido reaccionario en el sentido, porque aún el simple ciudadano piensa que la solución a los problemas de la comuna sería, en las comunas, sería la realidad del "Gran Santiago".

"Esta agrupación humana —dijo— de enorme densidad de recursos concentrados, dos, de alta comercial, industrial y comercial, —al mismo tiempo—, no sólo cuanto a equipamiento urbano e institucional, principalmente en los barrios y poblaciones en la periferia de la ciudad."

le, se reúnan para buscar soluciones que estén más allá de los intereses inmediatos y que permitan mejorar sustancialmente la actual situación.

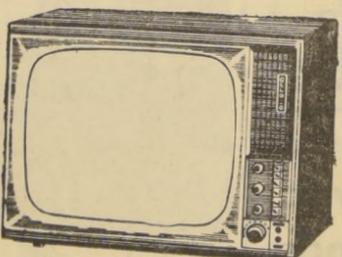
"Muchos de los problemas que preocupan a la comuna de Santiago son, también, sentidos en las comunas que con ella forman la ciudad, esa gran extensión que denominamos

tra historia democrática. Estas son medidas reales para derrotar de frente a la inflación. Son medidas efectivas para una lucha contra el peor enemigo de nuestro pueblo. Y es la solución que todo Chile —de un extremo a otro—, como un solo hombre, debe apoyar.

TELEVISION
Canal 9 - Univ. de Chile

19.45 Carta de ajuste
19.58 Presentación
20.02 Tribunal Infantil: Los niños y sus problemas. Animación René Largo Parías. Dirección: Octavio Lombay
20.22 Telecine
20.45 Pantalla Noticiosa: Informativo
21.05 Racional el Justiciero: Los apaches
21.25 Chile TV: Reportaje a la actualidad — Dirección: Adriana Borghero
22.00 Nuestras Letras: Sociedad de Escritores de Chile: De la Domínguez. Animación: Mireya Kulszewski. Dirección: Francisco Jara
22.20 Despedida

TELEVISORES
GELOSO
GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23"
GARANTIA Y SERVICIO TECNICO ENTREGA INMEDIATA AMPLIAS FACILIDADES
DISTRIBUIDOR AUTORIZADO DISTRIBUIDORES GENERALES
TELEMUNDI **Bonacic y Caro Ltda.** **TELEMUNDI**
MACIVER 191 - CAS. 2749 FONDO 51776 M AUXILIADORA 937 PARAD. 646 AV PROVIDENCIA 2131 - FONDO 569038



TELEVISION
Canal 13 - Univ. Católica

14.00 Servicio Informativo
14.15 Telediscos
14.36 Mientras otros duermen siesta
18.25 Educación Rural
18.55 Tres Lanceros de Bengala
19.25 Miscelánea
19.35 Dibujos animados
19.45 Pantalla del Deporte
20.00 4a. Dimensión de la Noticia Musical
20.10 Charlas en la Biblioteca
20.25 Pequeño Concierto (ejecución en violín)
21.00 La Hora del Aperitivo
21.10 Papa lo sabe todo
21.38 Entre amigos
22.00 Reporter Esso
22.20 La Comunidad en Marcha
22.35 Ruta 66

El pueblo soviético mira con interés creciente el desarrollo latinoamericano

Embajador de la URSS en Buenos Aires destaca las proyecciones del intercambio comercial con los países de esta parte del continente.

El Embajador de la URSS en Buenos Aires, Alexander Malkov, declaró ayer que el pueblo soviético mira con creciente interés el desarrollo latinoamericano. En esta entrevista con el Embajador, quien suscribió el martes con el Canciller Valdés la declaración conjunta que marca la reanudación de las relaciones diplomáticas y consulares chilenas y soviéticas, dijo que el interés creciente de la Unión Soviética por el intercambio comercial con los países de Latinoamérica, como también con aquellos en vías de desarrollo, además del interés que se muestra por el desenvolvimiento de nuestros países en el plano de la cultura, de la ciencia y la investigación y la educación.

El Embajador Alexeev es un diplomático de carrera, estudió en la Facultad de Historia de la Universidad de Moscú y se ha desempeñado en Colombia, Uruguay, y Argentina, donde actualmente es jefe de Misión. Estuvo en EE.UU. integrando la representación de su país ante la ONU, y esta es la tercera vez que viene a Chile. En 1960 le correspondió hacer entrega de la ayuda rusa enviada a Chile con motivo de los sismos de mayo.

ASISTENCIA TÉCNICA

—Es conocida nuestra línea en esta materia —expresó este diplomático—. La Unión Soviética está ofreciendo asistencia económica y técnica a muchos países, y más de quinientas empresas, de la más variada gama, desde siderurgia hasta escuelas y hospitales, se han instalado y construido con nuestra ayuda en países subdesarrollados.

Por su parte, el delegado comercial Malkov, al referirse al intercambio comercial de la Unión Soviética con otros

países, dijo que éste durante 1963 había alcanzado un volumen cercano a los 15 mil millones de dólares.

Este comercio abarca los principales países como Estados Unidos, Francia, Italia, Alemania occidental, Gran Bretaña, Canadá, entre otros. Se citó el hecho de que según noticias provenientes de Moscú, actualmente 92 representantes del mundo de los negocios de EE.UU. se encuentran en visita en la capital soviética.

LA URSS Y LA AMÉRICA LATINA

A continuación, los señores Alexeev y Malkov, se refirieron al interés soviético por el intercambio comercial con la América Latina, que en la actualidad abarca a Argentina, Brasil, México, Cuba, Uruguay, Colombia y Chile.

Dentro de la política de asistencia económica y técnica soviética hacia América Latina, señalaron: La asistencia científica que está prestando un grupo de geólogos soviéticos en la prospección petrolera en Brasil; a la visita de dos misioneros, una de Yacimientos Petrolíferos Fiscales de Argentina y otra del mismo país formadas por expertos en energía eléctrica a diversos centros científicos soviéticos; a la venta de tractores a Uruguay y a otras actividades similares.

INTERES Y CONVENIENCIA RECÍPROCA

Poco antes de esta entrevista el Canciller Valdés había destacado el hecho de que la URSS era para Chile "un mercado de 225 millones de habitantes, cuya tecnología y avance industrial nos interesa".

Por su parte, el Embajador al conversar con LA NACION, y refiriéndose al caso concreto del intercambio comercial chileno-soviético, manifestó que en la Unión Soviética existía también igual interés. Dijo que su país siempre tomaba en cuenta los intereses de la otra parte. Buscamos la reciprocidad al considerar en nuestras operaciones los intereses de la otra parte.

ACTUAL INTERCAMBIO CON CHILE

El delegado comercial Malkov dio a conocer las adquisiciones realizadas por Rusia en Chile, las que hasta ahora comprendían cobre, lana y yodo.

Recientemente —dijo— se ha concretado un contrato por rodamientos para diferentes tipos de industrias locales. Agregó que actualmente se está trabajando sobre varias otras negociaciones las que serán facilitadas por la reanudación de relaciones diplomáticas y consulares entre los dos países.

Dijo Malkov, que se interesaban por la visita de la Misión Comercial de los empresarios y ejecutivos de entidades económicas para que conocieran lo que la URSS estaba en condiciones de ofrecerle comercio que estimaba provechoso para promover el desarrollo de Chile.

MAQUINARIA AGRÍCOLA SOVIÉTICA

Tanto el Embajador Alexeev como Malkov, señalaron a LA NACION las proyecciones del comercio soviético en el campo de la maquinaria agrícola. Esta tiene hoy día gran demanda, incluso en países latinoamericanos, como el Uruguay, que ha comprado tractores soviéticos, que son especialmente aptos para la zona por su solidez, condiciones de operación y aclimatación.

Dijeron que la URSS, durante 1963, realizó ventas al exterior en maquinaria agrícola por 250 millones de dólares. Esto comprende 23 mil tractores y 3.347 equipos agrícolas completos.

A estas cantidades hay que agregar también otros tipos de implementos, como herramientas para las faenas del campo. Ambos manifestaron que la invitación formulada por la Sociedad Nacional de Agricultura, para que la Unión So-

viética participe en la Feria Internacional de Santiago —FISA—, muestra el interés por la producción industrial soviética en materia agrícola.

La invitación, como informamos, está siendo transcrita por la Misión Comercial de la URSS, en Santiago, a la Cámara de Comercio Ruso, para que ésta resuelva. La SNA, según supo LA NACION en otras fuentes, está en posición de aceptar la oferta de presentar un pabellón en su Parque de Cerrillos, para la exposición agrícola, industrial y ganadera de 1965.

SATISFACCIÓN SOVIÉTICA

La entrevista finalizó con una declaración del Embajador Alexeev, en la que expresó que su pueblo recibió la noticia de la reanudación de relaciones con gran satisfacción.

"Nuestro pueblo —dijo— tiene gran afecto por el pueblo chileno, y durante la tragedia de la zona sur exteriorizaron este sentimiento. Los soviéticos vieron con emoción los documentales cinematográficos que mostraban la lucha de los chilenos contra los sismos, y admiraron su determinación para sobreponerse a esta tragedia. Además, le interesa la cultura chilena. Sabemos, además, que los chilenos siguen con interés el desarrollo soviético."

"Nosotros esperamos que con la reanudación de las relaciones diplomáticas se aumente este conocimiento mutuo y que se manifieste en todos los aspectos y en todas las actividades."

NUEVOS PROFESIONALES



EL DECANO DE LA FACULTAD DE ODONTOLOGÍA de la Universidad de Chile, Enrique Phillips, despidió a los estudiantes egresados del plantel y que recibieron sus títulos profesionales en lucida ceremonia efectuada en el Salón de Honor universitario. Entre los 118 nuevos profesionales, se titularon dos periodistas. EN EL GRABADO, la señorita Rosa Urrutia, recibe su diploma de periodista egresada de la Escuela de Periodismo de la Universidad de Chile.

118 NUEVOS PROFESIONALES RECIBIERON AYER SUS TÍTULOS

Entrega de diplomas en el Salón de Honor de la U. de Chile.

Ciento dieciocho profesionales recibieron sus títulos en la Universidad de Chile, durante una ceremonia presidida por el Rector del plantel, Eugenio González, y con asistencia del Consejo Universitario, directores estudiantiles y numeroso público. El acto se efectuó en

el Salón de Honor de la Universidad, ayer a las 19 horas.

El mensaje de despedida de las aulas universitarias fue pronunciado por el Decano de Odontología, Enrique Phillips, quien se refirió a la importancia de la graduación, desde el momento en que la ceremonia marca el comienzo de una actitud que enfrenta el estudiante ante la vida, ya que comienza su labor profesional y se incorpora de hecho a la colectividad. Destacó también la función que cumple la Universidad en su misión de preparar los futuros profesionales y el aporte que éstos constituyen para el desarrollo del país.

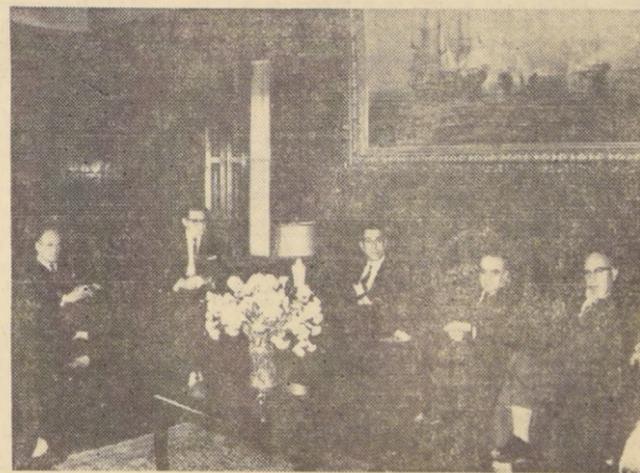
A continuación los titulados prestaron el juramento, ante el Secretario de la Universi-

dad, Alvaro Bustos, y posteriormente recibieron sus títulos de manos del Decano de la Facultad de Odontología, Enrique Phillips.

Se otorgaron los títulos a 18 dentistas, 3 médicos cirujanos, 6 arquitectos, 7 ingenieros civiles, 3 constructores civiles, 12 ingenieros comerciales, 2 ingenieros agrónomos, 5 químicos-farmacéuticos, 1 geólogo, 38 profesores de Estado, 2 periodistas, 4 licenciados en Ciencias Jurídicas y Sociales, 12 administradores públicos, 3 kinesiólogos y 2 psicólogos.

La ceremonia estuvo amenizada musicalmente por el Coro del Instituto Pedagógico, que interpretó himnos universitarios y canciones tradicionales estudiantiles.

CONSEJO DE RECTORES EN LA MONEDA



LOS RECTORES DE OCHO UNIVERSIDADES del país visitaron ayer al Presidente Frei, quien los invitó a tomar, once en los comedores de la Moneda. El Primer Mandatario y sus visitantes trataron cordialmente sobre importantes temas de la enseñanza superior. Asistieron también los Ministros de Educación, don Juan Gómez Millas, de Justicia, don Pedro J. Rodríguez, quienes aparecen en el grabado, junto a Frei, y a parte de los miembros del Consejo de Rectores que concurrieron a la invitación presidencial. Los siete Rectores, son: Eugenio González Rojas, Rector de la Universidad de Chile; R. P. Adamiro Ramírez, de la Universidad Católica; Ignacio González Gilman, de la Universidad de Concepción; Arturo Zavala Rojas, de la Universidad Católica de Valparaíso; Carlos Ceruti, de la Universidad Técnica Federico Santa María; Félix Martínez B., de la Universidad Austral; y R. P. Gustavo Arteaga Barros, de la Universidad del Norte de Antofagasta.

ANIVERSARIO DEL CIRCULO DE PRISIONES

El Círculo de Funcionarios de Prisiones en Chile celebrará el próximo sábado su noveno aniversario. Por este motivo, se ha confeccionado el siguiente programa:

10.30 horas.— Misa en la capilla del Cementerio General en memoria de los socios fallecidos; 11 horas.— Rómería a sus tumbas y colocación de ofrendas florales; 17 horas.— Sesión solemne en la sede social, ubicada en Rosas No 1165; 18 horas.— Bendición del nuevo estandarte de la institución, y 19 horas.— Coctel en honor de las autoridades, parlamentarios, prensa, radios y socios del Círculo.

NO HE RENUNCIADO COMO DELEGADO ANTE LA ONU

Embajador Sergio Sepúlveda desmiente informaciones sobre su renuncia

"No he renunciado como integrante de la delegación Chile a la XIX Asamblea General de la ONU y aún me han sorprendido las noticias de diario y radio de haber renunciado", declaró enfáticamente ayer el Embajador Sergio Sepúlveda García, mientras estaba en las escalinatas de la Cancillería.

MINISTRO DE SALUD INAUGURA HOY JORNADAS DE PROCTOLOGIA

Una sesión inaugural, que tendrá lugar hoy a las 10 horas en el Salón de Honor de la Universidad Técnica del Estado, se iniciarán las Terceras Jornadas Chilenas de Proctología, organizadas por la Sociedad Chilena de la especialidad y con el auspicio del Ministerio de Salud, Universidad de Chile, Colegio Médico y Municipalidad de Santiago.

Un grupo de médicos argentinos fue el primero en llegar al país, a los que seguirán en el día de hoy, delegados de Estados Unidos, Brasil, etc.

TRASCENDENCIA DE LAS REUNIONES.— El hecho de que más de cien delegados extranjeros, además de los participantes de nuestro país, estarán presentes en ambos eventos científicos, habla de por sí de la enorme importancia que alcanzarán, comprendiéndose que las conclusiones habrán de estimular un hecho de evidente progreso en la especialidad de la cirugía.

El temario es de alto interés científico, y es así como destacan en los relatos oficiales los siguientes: "Hernia Hiatal"; relator, Dr. Exequiel Lira, y correlator, Dr. Carlos Ressoano, de Argentina; "Pie Doloroso"; relator, Dr. Pablo Espinosa, y correlator, Dr. Domingo Muscolo, de Argentina; y "Enfermedad Tromboembólica"; relator, Dr. Manuel Casanueva, y correlator, Dr. Néstor Barrantes, de Argentina.

CURSOS DE ESPECIALIDAD.— Durante estos Congresos se desarrollarán también tres cursos de especialidad, de acuerdo al siguiente orden: "Cirugía del cuello"; director, Dr. Jorge León H.; "Rehabilitación"; director, Dr. Luis Fuentes de la Sotta; "Tratamiento del Gran Quemado"; director, Dr. Fortunato Benaim.

Conferencias, paneles, simposio y temas libres: completarán el desarrollo de estos importantes eventos, que se iniciarán el próximo domingo y que culminarán el 4 de diciembre.

La directiva del Concilio Evangélico de Chile, representada por su presidente, Enrique Chávez, y por su secretario, Rolando Díaz, visitó ayer al Asesor Político del Jefe del Estado, Jorge Cash. Los acompañó el diputado Raúl Gormaz.

Pastores evangélicos ofrecen su colaboración al Gobierno

Directiva del Concilio Evangélico se entrevistó con Jorge Cash para establecer las normas de un mejor aprovechamiento de su acción social.

La directiva del Concilio Evangélico de Chile, representada por su presidente, Enrique Chávez, y por su secretario, Rolando Díaz, visitó ayer al Asesor Político del Jefe del Estado, Jorge Cash. Los acompañó el diputado Raúl Gormaz.

El objetivo de la audiencia fue el de ofrecer al Gobierno la cooperación del millón de feligreses y de 1.500 pastores que a través del país realizan una labor social y de bien público para impulsar aquellas obras en que el Gobierno se encuentra empeñado.

Desde luego, en lo que se refiere a la campaña de alfabetización ya el Concilio desarrolla esta labor en favor de 10 a 15 mil personas. Sus templos están a la disposición de las autoridades respectivas para la instalación de salas de clases.

Manifestaron asimismo, que se podría establecer una coordinación de carácter permanente entre el Gobierno y el Concilio para el mejor aprovechamiento de la obra social común en beneficio de la colectividad.

Dejaron constancia que el Concilio censuró en su oportunidad las irregularidades de-



JAVIER LAGARRIGUE



MEMBROS DEL CONCILIO EVANGÉLICO de Chile informaron al Asesor Político del Jefe del Estado, Jorge Cash, sobre la labor social que realiza en el país. En el grabado, se ven a Cash, el presidente del Concilio, Enrique Chávez, el secretario, Rolando Díaz, y el diputado Raúl Gormaz, durante la entrevista.

TRANSPORTE DE DIARIOS

LA NACION

SOLICITA PROPUESTA DE FLETES POR TRANSPORTE DE DIARIOS DESDE SANTIAGO HASTA CONCEPCION Y RAMALES.

ANTECEDENTES EN LA SECRETARÍA DE LA GERENCIA.

Las propuestas se recibirán en la Gerencia hasta el día martes 1º de diciembre de 1964.



La presión negativa de algunos grupos económicos

El Gobierno nacional y popular que se dio el país en la elección del 4 de septiembre, ha vuelto a reiterar pública y solemnemente su decisión irrevocable de llevar adelante —sin renunciamiento y sin temores— su profundo y hondo programa de desarrollo económico y social del país.

En una palabra, su decisión de realizar la Revolución en Libertad que Chile necesita y que las grandes mayorías nacionales reclaman con urgencia.

Lo ha hecho a través de la exposición del Ministro de Hacienda ante la Comisión Mixta de Presupuestos del Senado y la Cámara de Diputados.

Allí ha reiterado sus propósitos de terminar con la inflación, de promover el desarrollo de las actividades productivas, de dar igualdad de oportunidades a todos los chilenos en materia de educación, de proporcionar viviendas adecuadas a las familias sin recursos, de dar tierra a los campesinos, de lograr que el país se autoabastezca en materia de alimentación, de restablecer el poder adquisitivo de los sueldos y salarios, de crear nuevas fuentes de trabajo, de imponer nuevas normas tributarias que promuevan una mejor distribución de la renta nacional, de crear —por último— nuevas condiciones institucionales que permitan el ascenso popular a las responsabilidades de dirección dentro de la comunidad.

Es ésta una tarea gigantesca que sólo puede atreverse a emprender un Gobierno cuando se sabe depositario de la confianza del pueblo, porque las dificultades existentes para impulsar con éxito estos programas son enormes.

Para alcanzar las metas propuestas hay que superar los obstáculos que crean una inflación galopante, una producción por capita tan pequeña que ni siquiera llega a un sueldo vital, un endeudamiento externo formidable, un servicio de deudas que devora la mayor parte de las disponibilidades de divisas del país, un presupuesto fiscal profundamente desequilibrado, un sistema tributario ineficaz; pero, sobre todo, la presión negativa de esos grupos que siempre saben marginarse del interés común para defender sus propios intereses.

Realizar las transformaciones que el país requiere, dadas las condiciones actuales, sería punto menos que imposible si al mismo tiempo no se adoptaran medidas muy severas.

No se podría elevar la condición económica y social del campesinado sin hacer antes una profunda y rápida Reforma Agraria. No se podría contraer el ritmo alcista de los precios, si algún sector económico no acepta el sacrificio que significa siempre la puesta en marcha de todo plan estabilizador. No se podría dar escuelas a los niños pobres, proporcionarles desayuno y almuerzo escolar, urbanizar las poblaciones marginales, construir viviendas y hospitales, si los grupos de más altos ingresos no aceptarían desprenderse de parte de lo que poseen en exceso, para contribuir a financiar el costo social de estos proyectos que son de estricta justicia y de urgencia insoslayable.

Es eso lo que busca y lo que pide el Gobierno; y es eso también lo que de inmediato ha provocado la desazón de muchos.

Ha bastado anunciar el propósito de crear un muy módico impuesto al patrimonio —que no gravará a los pobres, sino a los ricos, y que servirá para impulsar justamente la solución de estos dramáticos problemas sociales que aquejan al pueblo—, para que demagógicamente se pregone que el Gobierno ha anunciado un diluvio de impuestos.

Ha bastado que señale la necesidad de estimular la producción agraria mediante una adecuada política de precios, para que de inmediato crea verse alguna contradicción entre esa política de estímulo a la agricultura y la de contención del proceso inflacionario.

Esas críticas —afortunadamente—, provienen de grupos notoriamente minoritarios. Unas, de sectores oligárquicos que ven amagados sus privilegios seculares por la nueva política de justicia social. Otras, de grupos extremistas cuyo divorcio de la realidad nacional les impide prestar apoyo hoy a los mismos postulados que electoramente exhibieron ayer como propios.

Las grandes mayorías nacionales están con el Gobierno.

Lo están los obreros, los empleados, los campesinos, los dueños de casas, los pobladores. Y lo estarán también —si supieran— los niños pobres que ahora tendrán acceso a la educación y a la cultura.

Y eso es lo que importa.

El Gobierno nacional y popular no necesita sino ese apoyo para impulsar sus programas de reivindicaciones sociales y económicas.

Esos programas, mal que pese a muchos, se cumplirán. Al igual como ha cumplido hasta este momento el Presidente de la República, en sus pocos días de Gobierno, con las más importantes promesas hechas al pueblo durante la campaña electoral.

En un momento trascendental como éste en que el pueblo está enterado de la situación económica nacional y en que participa en la discusión de sus problemas, ese mismo pueblo está presente junto a su Gobierno.

La Revolución en Libertad no se frustrará porque algunos quisieran seguir gozando de privilegios indebidos y otros preferían ser ellos los artífices del nuevo cambio que hoy impulsa, patrióticamente, la Administración actual.

—Tú que eres abogado, podrás hacer algo.

Un triple análisis

por RUBEN CORVALAN

El Ministro de Hacienda, en su reciente exposición ante la Comisión Mixta, hizo tres cosas:

- 1) Un análisis de la situación actual; 2) Un planteamiento global sobre las principales metas económicas y sociales que el Gobierno persigue alcanzar durante los años 1964/70, y 3) Una enunciaci6n de las medidas que se adoptarian en el orden económico, financiero, monetario, crediticio, cambiario, de inversiones y de comercio exterior, etcétera, para lograr el cumplimiento de esas metas.

Esto, en síntesis, son tres cosas muy importantes. Conocer las metas específicas que se persiguen en el orden del desarrollo económico y social del país, es básico para programar no sólo la acción del Estado, sino incluso las actividades privadas. Saber cuál es el punto de partida para alcanzar esos objetivos —lo que hemos llamado anteriormente la pista de despegue—, también lo es, y conocer, finalmente, cuáles son las medidas que se van a adoptar, quién sabe si sea lo más importante de todo.

Este triple enfoque —triple análisis— ha sido hecho con bastante claridad y precisión por el Ministro.

Se podrá polemizar y discutir sobre algunos de sus planteamientos, pero no se puede negar a su exposición el mérito de haber sido sobradamente clara.

Nadie podría decir en lo sucesivo que no sabe lo que el Gobierno quiere. Todo el mundo lo sabe. Por último, ahí están para saberlo, las doce páginas que publicó este diario en su edición de ayer, con el texto completo de ese documento, incluso con todos los cuadros estadísticos que dio a conocer el Secretario de Estado y que de paso nos han de aborrazar muchos comentarios a este respecto.

Sobre el primer punto de este triple enfoque ministerial, el que se refiere a la situación económica y financiera de hoy, hemos hecho a través de estas columnas una serie de planteamientos que en lo fundamental han sido plenamente confirmados por la exposición del Ministro.

Efectivamente, vivimos una de las más altas tasas inflacionarias, con alzas anuales de precios del orden del 47%. Tenemos una balanza comercial desfavorable, que sumada al servicio oneroso de las deudas externas, genera a su vez saldos deficitarios en el balance de los pagos sobre el exterior. Los ingresos tributarios del Fisco no permiten financiar sino apenas los gastos ordinarios de la Administración. El crecimiento económico del país marca un proceso de recuperación extraordinariamente lento que tardaría 70 años en permitir que el estándar actual de vida pudiera duplicarse. Las exigencias sociales, finalmente, en el orden de la vivienda, de la educación popular, de la salud y de la redistribución del ingreso emergen con mayor urgencia que nunca.

Todo este cuadro negativo está ahí, y alcanza de todos, como para permitir que sea medida la magnitud del esfuerzo y del sacrificio que será necesario realizar a fin de superar la coyuntura y lanzar al país por una nueva vía de recuperación económica y de desarrollo social.

En estas condiciones hay que buscar la forma de acelerar el desarrollo económico, de triplicar —para ser más exactos— la velocidad de nuestro crecimiento y tardar así sólo 23 años en alcanzar ese mismo nivel de vida que hoy tardaría 70 en ser logrado; de elevar la inversión pública y privada; de frenar y liquidar la inflación; de ajustar el cuadro estructural distorsionado que presenta el agro chileno; de dar educación y alimentos a los niños en edad escolar; de desarrollar planes de viviendas mínimas; de restablecer el poder adquisitivo de las remuneraciones de los trabajadores chilenos y, en suma, de procurar un ajuste económico tal que permita a corto plazo abrir nuevas posibilidades de desarrollo a la comunidad nacional.

El análisis de las medidas que el Gobierno proyecta adoptar para lograr el cumplimiento de estas metas será el tema básico de nuestros próximos comentarios.

Liquidación enana

En el centro mismo de Santiago, más o menos donde se originó una explosión eléctrica, otra explosión, más lenta y decepcionante, se produce cada día.

En esa esquina se anuncia una liquidación. Todo muy barato. Caballeros gordos y circunspectos se agachan, miran los precios y tratan de comprobar que realmente sea verdad lo que se dice en la vitrina: ambos de lino a \$ 39.—. Chaquetas, a 29 ¡Qué barato! ¡Qué fantástico! Los he visto entrar radiantes y salir entristecidos, pero más avergonzados que furiosos.

También así. Pero ful cauto:

—Señor, ¿es cierto que esos ambos de lino de 39 escudos valen solamente 39 escudos?

—Sí, pero son para niños.

—¡Haberlo dicho antes, hombre! Se habría evitado usted la molestia de perder el tiempo conmigo.

—Si no le gustan, puede comprar otra cosa.

Y el diálogo pudo continuar así:

—Muy bien. Déme esa corbata.

—Es que es para colegiales. Por eso es barata.

—¡Ah! Entonces, esa bicicleta. ¿Es regalada?

—Claro que sí. Pero le advierto que tiene que pagar aparte los neumáticos, el asiento, el manubrio y todo lo demás.

—Qué lástima, señor. Y yo que no quería molestar. ¡Menos mal que allá veo un catre baratísimo! ¡Y bastante grande!

—Es que ese es para propaganda. ¿Quién va a comprar un catre tan grande? El precio corresponde a unos catres de juguete que tenemos más adentro.

—¡Ah...! ¡Qué tonto soy! No había pensado en eso. ¡Mire qué leseras hace uno...! Entonces, mire, le voy a pedir que me venda una cosa.

—Lo que usted quiera, señor...

—Es que es algo quizá un poco anticuado, algo que no se usa ya...

—¿No se usa? ¡Seguramente la tenemos, entonces! Diga no más.

—Bueno, quiero que me dé usted un poco de ética comercial.

—¿Cómo...? ¿Qué es eso...?

—Ética comercial, pues, hombre.

—No conozco esa mercadería.

—Se nota. Por lo tanto le ruego que la tenga la próxima vez. Averigüe, pregunte, hable con su gerente. Es una mercadería invisible y antigua, pero la que más se vende. Y la que más ayuda a vender.

Cuando usted la tenga, es seguro que venderá muchas otras cosas. Y hasta conquistará el afecto de sus clientes. Hasta entonces.

P. S.—Al despachar esta nota, se me avisa que la llamada "explosión eléctrica" no fue tal. Lo que no tiene nada de raro, porque la llamada "liquidación", al lado, tampoco parece serio.

Maximo Severo

DESDE BUENOS AIRES:

Fumando espero...

por ALFREDO HERZKA

—¿Y usted cree que vuelve Perón...?

—¡Qué va a volver...! Si todo esto es una guerra de nervios, pero a nosotros no nos pone nerviosos... ¿Usted cree por fortuna que va a dejar sus 700 millones de dólares, al "churro" que tiene por mujer, a sus perritos y el "bulin" que tiene en Madrid, para venir a meterse acá donde las papas queman? ¿Usted cree...?

El que me formula estas preguntas en respuesta a la mía es un chofer de taxi, en la ruta de Ezeiza a Buenos Aires. Y en los días siguientes, muchos otros choferes emiten la misma opinión. Sin embargo, la sombra del ex dictador intranquiliza. En todos los periódicos, en muy disimuladas informaciones, se habla de la operación "Retorno". Perón ha prometido regresar antes del 31 de diciembre de 1964. Un equipo de sus acólitos formó la comisión pro retorno y viajó a Madrid, para convencer al retirado general. Pasaron los días y las semanas: como ni Perón ni tampoco la comisión retornó volvieron a Buenos Aires, se formó la semana pasada una segunda comisión retornó, para lograr —al menos— el retorno de los que fueron a Madrid para convencer a Perón de que retornara.

Algo se mueve en Argentina: hace tres semanas, a las 3 de la madrugada, hubo movilización general en los cuarteles, porque por el "correo de las brujas" llegó la noticia de que el hombre había emprendido el retorno. La noticia llegó vía Lima, donde un diplomático se la sopló muy confidencialmente al oído al Embajador argentino. Eran las 2 de la mañana, los caballeros estaban de smoking y bien podían decirse de que, a lo mejor, "el champagne tuvo la culpa". La noticia nacida al final de una fiesta en Lima, alarmó de tal forma al Gobierno argentino, que esa misma noche sacaron de la cama al Embajador chileno en Buenos Aires y éste a su vez tuvo que despertar al Subsecretario de Relaciones en Santia-

go, que puso en movimiento a su colega de Interior, y así se llegó a la acción policial que culminó con la "invitación" al secretario de Perón para que abandonara Santiago. Difícil creer que si hubiera tanta tranquilidad en Buenos Aires, se iba a perder la calma por una simple copucha de sobremesa.

Los argentinos están muy agradecidos de Chile, porque se expulsó al secretario de Perón. Fue en Santiago donde comenzó a bordarse el cordón sanitario que impide la llegada del hombre de Madrid hasta la calle Corrientes. En un bar, un portero que se declaró antiperonista, anticomunista, antigrieta, pero no antialcohólico, me dijo:

—Ah... Hemos aprendido tantas cosas de Chile: nos mostraron cómo debe ser un Ejército; cómo hay que combatir al comunismo y ahora hasta nos salvan de Perón... En cambio, nuestras tortugas...

La tortuga es el animalito más popular de esta primavera, a la sombra del Obelisco. Los opositores de Illia la inventaron como un símbolo de protesta por la lentitud con que camina la Casa Rosada, bajo el comando del médico de Córdoba. En una manifestación pública, en pleno Buenos Aires, comenzó de pronto a avanzar una legión de tortugas entre los asistentes. Todas las revistas están llenas con chistes de tortugas. Los cómicos nunca han ganado tanto dinero como con sus bromas sobre tortugas. Los partidarios de Illia, muy orgulosos, han aceptado el desafío, y utilizan tortugas en sus ojales. Hasta en los restaurantes —donde los días lunes y martes está suprimido el "bife"— han incluido sopa de tortugas, asado de tortugas y empanadas de tortuga en sus "menús".

Pero como los precios resultan inaccesibles para el portero común, éste sigue con su café y un pestilente cigarrillo nacional (los extranjeros valen más de dos el atado), silbando el viejo estribillo de "Fumando espero..."

Eventual contra-revolución

Desde la asunción del mando por el nuevo Gobierno, las medidas que habían constituido la plataforma programática de la corriente triunfadora han sido objeto de un paulatino encauzamiento por los marcos jurídicos del país, a fin de llegar a su realización plena, y dentro del esquema democrático que regula los actos de nuestra sociedad. La Exposición recientemente presentada al Congreso por el Ministro de Hacienda cae holgadamente, tanto por su procedimiento de riguroso legalismo como por su contenido de profunda innovación social, dentro del cuadro de la Revolución en Libertad. El Ejecutivo ha demostrado con sus actuaciones últimas que este concepto será la pieza maestra de su mandato y que no era en absoluto una "banderola electoral" como la motejaron algunos, con desaprensiva ligereza, luego de la victoria de septiembre. La Exposición del señor Molina ha sido clara en cuanto a establecer que, para lograr el desarrollo nacional, hay que hacer sacrificios; pero, al mismo tiempo, ha sido taxativa para señalar que hay "una manera justa y una manera injusta de hacerlos", por lo cual expresa que "el Gobierno pide contribución a todos, pero una contribución mayor a los ricos y una menor a la clase media y a las personas de ingreso bajo".

Estas precisiones del Ministro de Hacienda marcan un viraje abrupto en el modo como han sido encarados en Chile los problemas de la inflación y el desarrollo. No están lejanos los días en que la batalla contra la inflación se daba a expensas exclusivas de los asalariados, que debían soportar el impacto de un proceso inflacionario desencadenado, en medio de una insensateza congelación de salarios, destinada a permitir la mayor capitalización de las empresas. Pero como al mismo tiempo, en acuerdo con los principios de libre usufructo de la propiedad privada, no se sometían las utilidades de las empresas a un control riguroso sobre el destino del capital, sucedía que los empresarios, en lugar de invertir las ganancias en ampliaciones de la capacidad productora de la empresa, muy a menudo, como lo señala el Ministro, destinaban estos fondos a la adquisición de artículos de usufructo privado o de bienes raíces o especulaciones de diversa índole.

Este orden de cosas es el que el nuevo Gobierno pretende modificar, haciendo que aquellos sectores económicamente robustos asuman el mayor peso del costo de la recuperación nacional, con lo que se da un respiro al deterioro económico de los sectores mayoritarios.

Los esfuerzos constructivos del nuevo Gobierno podrían tener una peligrosa contrapartida de parte de quienes, valiéndose de los mecanismos legales a su alcance, pudieran sentirse inspirados a mantener una suerte de contrarrevolución en libertad. Si el viraje en los lineamientos económicos del Gobierno acarrea un viraje del sector empresarial que se tradujera en el plano político, sería esta una iniciativa muy de lamentar por la totalidad del país, puesto que esta acción tendría su arena necesariamente en el Parlamento, es donde se discuten y aprueban las leyes nacionales. En tal emergencia, las mayorías beneficiadas con los propósitos gubernamentales tendrían en su mano el expediente del sufragio para defender sus intereses amercados en el Poder Legislativo, con lo que la hipótesis de contrarrevolución en libertad vendría a resultar para sus impugnadores por lo menos tan dañina como lo sería para el resto del país todo. Por eso resulta más aconsejable remitirse a las palabras del Ministro de Hacienda y entender sus conceptos como los de una voz realista y dotada de una profunda buena voluntad para procurar el remedio de los males que aquejan al país en el orden económico: "La política propuesta por el Gobierno —explica el señor Molina— está orientada al beneficio de todos los chilenos; pero la única manera de lograr esto es dando una cuota mayor de beneficios a los más desamparados. No habrá progreso para nadie, ni para ricos ni para pobres, si no nos disponemos a una vez por todas a reducir, de un modo significativo las diferencias de ingreso, las de riqueza, las de cultura, las de oportunidades para progresar de acuerdo con la propia capacidad y las de ser escuchado e influir sobre las grandes decisiones de la vida nacional".

RICARDO GELCIC

Mundogramas

(Con rumores, noticias y comentarios de todas las capitales del mundo)

ROMA
Las reformas iniciadas por el difunto Papa Juan XXIII y los métodos sugeridos para producirlos, han proseguido con impulso cada vez mayor. Desde luego, los católicos norteamericanos, que se cuentan entre sus principales patrocinantes, por primera vez en la historia están teniendo una voz progresivamente decisiva.

A este propósito, se recuerda lo ocurrido en la primera sesión del Concilio Ecuuménico celebrado en 1962, a la que concurren alrededor de 2 mil prelados de todas partes del mundo. Entonces los norteamericanos se concretaron a escuchar, dejando que otros monopolizaran los debates. Las cosas han cambiado, sin embargo, en la sesión que acaba de finalizar. En esta ocasión la delegación norteamericana, la segunda en cuanto a número después de Italia, sorprendió a los observadores por sus atrevidas y vigorosas intervenciones, calificadas por

algunos como de corte revolucionario para la Iglesia. No sólo la urgieron para extirpar a los judíos de su culpabilidad histórica por la crucifixión de Jesucristo, sino para que a la o p te fundamentales cambios y reformas. Aun cuando sus ponencias no han sido votadas, se estima que durante el interregno de dos años ellas ganarán bastante en la opinión del mundo católico.

PARIS
Los observadores expertos en asuntos internacionales piensan que la sorda controversia entre París y Washington puede llegar de un momento a otro a su punto crítico.

A los Estados Unidos se les ha adjudicado el último round de esta lucha, al concertar un amplio acuerdo de carácter militar con Alemania, en que se incluye la cesión de proyectiles teledirigidos, destroyers, tanques, helicópteros, y el intercambio de conocimientos tecnológicos sobre la materia.

Generalización en la agricultura

En las Exposiciones Agropecuarias celebradas en Osorno y en Valdivia se puso de manifiesto la inconveniencia de considerar la agricultura chilena como un solo todo. Se ha cometido el error de generalizar demasiado en materia de política agraria y de medidas de fomento y desarrollo, en circunstancias que el país tiene zonas agrarias perfectamente diferenciadas a las cuales no se puede aplicar un mismo tratamiento, ya en cuanto a política de precios, de comercialización, de protección crediticia y de ayuda técnica.

Nuestra geografía, a través de latitudes diferenciadas en una extensión de más de 4.000 kilómetros, comprende regiones que en otros continentes habrían dado lugar a naciones distintas. Es ocioso hacer comparaciones. Tenemos un pedazo de California, un pedazo de Noruega, incluso sectores comparables al

Sahara, a la cuenca del Nilo, lo mismo que parajes que podrían estar ubicados en Europa Central.

El clima, la calidad y la cantidad de los suelos, no sólo la ubicación geográfica misma, sino su distancia de los grandes centros consumidores, son todos factores que recomiendan normas discriminatorias y no generalizadoras.

La calidad humana, física y cultural del hombre de la tierra también ofrece factores distintivos en las diversas zonas incluso en provincia por provincia. Las hay colindantes y que, no obstante, tienen bien poco en común. Ello repercute tanto en la labor empresarial como en el ambiente laboral. Justo es destacar que no existe el autismo en las zonas, cabalmente en la Valdivia y Osorno por cabecera. El dueño vive y trabaja en su tierra y, lo que es tanto o más importante, convive en estrecha armonía con su personal obrero. De allí que no se pueda hablar en esas regiones de tierras abandonadas o mal cultivadas, ni presenta la condición social del trabajador el cariz desalentador que ha dado lugar a tantas críticas y que, en un mismo impulso generalizador, se aplica a la agricultura de Chile entero.

El Ministro Hugo Triveñi, aludiendo a los propósitos del Presidente Frei, reiteró como primer objetivo el salvar y mejorar el capital humano vinculado a la tierra, promoviendo las condiciones económicas y culturales encaminadas a tales finalidades. Añadió que el programa que emprenderá el Gobierno está sujeto a los necesarios ajustes periódicos, sin que ello signifique mantener una línea zigzagueante, que ha repercutido sobre el agro chileno durante tantos años, sino, por el contrario, la consecución de metas bien definidas.

Supermarket MENSAJES DEL MAS ALLA

RADIO SEXUALIDAD Buscando vestigios de polonio 210 en el cuerpo humano (elemento radiactivo en el humo de los cigarrillos), se han hecho experimentos...

glándulas sexuales. Una cajetilla de cigarrillos puede duplicar la cantidad de radiactividad en las glándulas masculinas...

MICROBIOS QUE TRABAJAN Ponga un poco de levadura en polvo de arroz molido, y podrá hacer funcionar sus transistores...

HUMORISMO RELATIVO Cuando Albert Einstein, el famoso autor de la teoría de la relatividad, solicitó visa de inmigración definitiva a las autoridades norteamericanas...

Calcetines cortos Thomas Barlow, que acaba de morir en Londres a los 81 años, era un viejo muy simpático. Durante la pasada guerra...

LIBER ECONOMIA Los primeros en recibir el golpe fueron los obreros de los sectores más importantes. En tal momento se inventó la huelva de los calzoncillos...

Labor simultánea en todo el país dará comienzo al desarrollo de Plan Escolar

Mañana se efectuarán reuniones provinciales de directivos educacionales.— Hoy comienza curso de coordinadores.

Los diversos aspectos del desarrollo del plan de absorción educacional fueron considerados en una sesión que celebró la Comisión Coordinadora de la Enseñanza, presidida por el Ministro de Educación, Juan Gómez Millas. La reunión se efectuó en el gabinete del Secretario de Estado entre las 9 y 11 horas, y a ella asistieron el Coordinador del organismo, Oscar Vera; el Superintendente de Educación, Osvaldo Garay; el presidente de la Federación de Educadores de Chile, Humberto Egueta; y el presidente de la Comisión de Educación de la Cámara de Diputados, Patricio Phillips.

Se hizo un análisis de las características del programa por desarrollar y se consideraron las posibilidades de centralizar todas las acciones para abarcar los diversos frentes que consulta la acción del Gobierno en su programa educacional.

LA ACTIVIDAD EN PROVINCIAS.— Mañana comenzará la labor simultánea en todo el país para impulsar el primer aspecto del plan gubernamental. El Subsecretario de Educación, Patricio Rojas, informó que se realizarán reuniones regionales simultáneas en todo el país, de directores provinciales y departamentales de Educación. Estas reuniones serán destinadas a dar a conocer el plan del Gobierno y el procedimiento que se aplicará. Se efectuarán agrupando los funcionarios por zonas. De este modo, los inspectores escolares de Tarapacá, Antofagasta, Aconcagua y Coquimbo se reunirán en La Serena. Los directores provinciales y departamentales de las provincias de Aconcagua, Valparaíso, Santiago, O'Higgins, Colchagua y Curicó, sesionarán en Santiago.

de la Escuela Normal N° 1, de Niñas. Los directivos de educación primaria de Talca, Linares, Maule y Nuble, se reunirán en Chillán y los de Concepción, Arauco y Bio Bio, lo harán en Concepción.

En la zona austral, los jóvenes educacionales de las provincias de Malleco, Cautín y Valdivia sesionarán en Temuco y los de Osorno, Llanquihue, Chiloé, Aisen y Magallanes celebrarán su reunión en Puerto Montt.

Todas estas reuniones serán presididas por visitantes especiales que llevarán las instrucciones de la Dirección General de Educación Primaria y para lo cual se impartieron las disposiciones correspondientes.

CURSO DE COORDINADORES.— Hoy, en el Liceo N° 1 de Niñas, según comunicó el Subsecretario de Educación, se iniciará el curso de coordinadores para la enseñanza privada y fiscal. Se trata de 97 licenciados secundarios y estudiantes universitarios, que han sido seleccionados por el Asesor de Asuntos Juveniles del Presidente Frei, Marco Antonio Frei. Estas personas tendrán un curso hasta el 2 de diciembre para interiorizarse del manejo de los ceduleros de matrículas. Ese día, partirán a los diversos puntos del país, donde deberán informar y coordinar todos los detalles del plan frente a los colegios particulares, del Estado y explicar la función que deberá cumplir el Cuerpo de Carabineros. Para cumplir su cometido que durará un mes, aproximadamente, viajarán gozando un viático diario y contarán con las facilidades que les otorgarán los diversos intendentes, además de la movilización que será proporcionada por Carabineros, para

de Arica, reunida extraordinariamente el lunes último, acordó por la unanimidad de sus miembros, destinar la suma de doscientos mil escudos (E\$ 200.000), al plan extraordinario de extensión de la enseñanza primaria.

Esta resolución fue comunicada telegráficamente al Primer Mandatario, por el presidente de la Junta, Carlos Villodola, y el secretario de la misma, Germán Leiva Venegas.

SELECCION DE POSTULANTES A MAESTROS.— En conformidad a un acuerdo suscrito entre el Subsecretario de Educación, Patricio Rojas, y los directores de las Escuelas Normales, la selección de postulantes a profesores la harán los propios establecimientos, a través de sus directores, y mediante el sistema de calificaciones.

OFICINAS DE INFORMACION Y TRABAJO.— En el Ministerio de Educación, se abre esta semana una Oficina de Informaciones, destinadas a proporcionar toda clase de antecedentes e información sobre la campaña.

Proximamente, y en un local que aun no ha sido determinado, se establecerá una Oficina de Trabajo, en relación con el mismo plan.

E\$ 200.000 DESTINA ARI. CA.— La Junta de Adelanto



A BUENOS AIRES.— Con destino a Buenos Aires viajarán ayer cuatro artistas nacionales que cumplirán una temporada en escenarios porteños. EN EL GRABADO, en el momento de iniciar viaje: Javier Rivero, Palmenia Pizarro, Luciano Galleghillo y Ginette Acevedo.

Síntesis Noticiosa

PROBLEMAS DEL HAMBRE.— H. y. a las 19 horas se celebró la Jornada sobre Problemas del Hambre, organizada por la Sociedad Chilena de Nutrición, Bromatología y Toxicología. Las reuniones se efectuaron en el local de la Escuela de Química y Farmacia de la Universidad de Chile, Vicuña Mackenna 20.

Fiesta de Contadores.— La directiva de la Asociación de Contadores del SNS con motivo del término de su mandato, organizó un almuerzo y onces en el Hotel Millahué de Maipo para el próximo sábado.

EXPOSICION EN PERIODISMO.— El próximo lunes, a las 12 horas, se inaugura en la Escuela de Periodismo de la Universidad de Chile la Tercera Exposición Fotográfica de los alumnos del tercer y cuarto año del plantel. En la apertura se entregarán los

PREI DESTACO LABOR DIPLOMATICA DE JOAQUIN LARRAIN

El Presidente de la República, Eduardo Frei Montalva, dirigió una nota de afecto al Embajador Joaquín Larraín, quien abandona el servicio diplomático para acogerse a despeso. El texto de la carta es el siguiente: Santiago, 20 de noviembre de 1964.

ACOGIDA EN ARICA.— El plan del Presidente Eduardo Frei, para solucionar el problema escolar del país, continúa recibiendo acogida en todos los círculos, y consigue cada día mayor éxito. La firma Pey Belli, con la colaboración de su personal que trabaja en la construcción del nuevo puerto comercial para Arica, informó que donará una escuela para la ciudad, sumándose así a la campaña educacional del Gobierno.

SE INFORMÓ, ASIMISMO, de la industria de radios y televisores de Arica, Mella y Salas, oficializó ante el Gobernador Departamental, Carlos Villodola, la donación de una escuela o su valor en dinero. Por su parte, la Junta de Adelanto local, en su última reunión, dispuso destinar la apreciable suma de 200 mil escudos en favor de los planes educacionales del Gobierno.

LA JUNTA ESPERA AMPLIAR, de esta manera, antes de marzo, los locales escolares de Arica, para que, de acuerdo con el programa del Presidente Frei, no quede en esta ciudad ningún niño sin matrícula.

EXPERTOS DE CORVI VIAJARÁN A ESPAÑA

Especialmente invitados por el Gobierno de España viajarán próximamente a ese país el Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de la Vivienda (CORVI), ingeniero Javier Vidal González, y el arquitecto Guido Niño de Zepeda, miembro del Departamento de Fomento de la Construcción de ese organismo.

LA INVITACION FUE FORMULADA por el Ministro de Viviendas de España, José María Martínez, durante la reciente visita que efectuó al país, con motivo de asistir a la Transmisión del Mandato Presidencial, en representación de su Gobierno.

LOS EXPERTOS CHILENOS PARTICIPARÁN en una serie de charlas y estudios a alto nivel que, posteriormente, darán a conocer a las autoridades nacionales, tendencias e incrementos de la construcción de viviendas en el país.

MINISTRO DE DEFENSA EN "EL BOSQUE"



CUMPLIENDO SU PLAN DE VISITAS a las dependencias y Unidades de las Fuerzas Armadas, el Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carrón, visitó ayer en la mañana la Base Aérea de "El Bosque", imponiéndose en detalle de su programa de actividades. EN EL GRABADO, el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, General del Aire Máximo Errázuriz; el Ministro de Defensa; el Coronel de Aviación Joaquín García Suárez, Comandante de la Brigada de Instrucción, y el coronel Carlos Toro Mazote-Grabado, Director de la Escuela de Especialidades, en los momentos de iniciar su recorrido por dicha Base.

INICIADO ANALISIS DE LA ENSEÑANZA DEL PERIODISMO

En ceremonia efectuada ayer, a las 18.30 horas, se inauguró el Seminario sobre "Las Escuelas de Periodismo Chilenas", que organizó la Escuela de Periodismo de la Universidad Católica, con el patrocinio del Consejo de Rectores e ICARE.

El Seminario tiene por objeto hacer un análisis de la enseñanza del periodismo y su aporte al desarrollo y perfeccionamiento del Periodismo Nacional. Participan en las deliberaciones, representantes de las Universidades de Chile, de Concepción, Católica de Santiago y de Chile de Valparaíso, y representantes de periodistas nacionales.

En la sesión inaugural, pronunció un discurso de recepción y dio la bienvenida a los participantes en el Seminario, el director de la Escuela de Periodismo de la Universidad Católica, Patricio Prieto. También habló el Presidente del Colegio Nacional de Periodistas, Enrique Swett, destacando la importancia que tenía el tema para el desarrollo de la profesión.

Posteriormente, se efectuaron exposiciones sobre orientación y planes de estudio de las respectivas escuelas de periodismo. El Seminario continuará hoy jueves, con sesiones plenarias en la mañana y en la tarde.

Las sesiones de trabajo del torneo se realizan en las oficinas de ICARE, Moneda 1139.

REUNIONES EN TEMPLO METODISTA

En el Templo ubicado en Avda. Portales 2610, esquina de Cueto, se llevarán a efecto reuniones especiales todos los días de la presente semana, a cargo de la Sociedad de Hombreros Metodistas.

Las reuniones comenzarán a las 20.30 horas, y a ellas se invita a todas las personas que deseen conocer o interiorizarse más de las enseñanzas cristianas.

E\$ 100.000 SORTEARA PARA NAVIDAD LA DIR. DE IMPUESTOS INTERNOS

Mañana se efectúa sorteo correspondiente a boletas emitidas en el mes de octubre

Mañana la Dirección de Impuestos Internos efectúa un nuevo sorteo de boletas de compraventa y vales autorizados de caja, emitidos en el mes de octubre, con un premio mayor de E\$ 20.000, diez premios de E\$ 1.000 cada uno, y de 300 premios de E\$ 500 cada uno.

Aparte de todos los premios mencionados, toda persona que presente una boleta cuyo número sea igual al de la boleta que resulte favorecida con el premio mayor de E\$ 20.000, podrá cobrar premios de E\$ 75. Para estos premios sirven las boletas de cualquier día del mes de octubre y de cualquier negocio del país.

La entrada a la sala de sorteo, en Galería Antonio Varas 1128, 10.º piso, local de la Pólice Chilena de Beneficencia, es completamente gratuita, y puede hacerlo quien lo desee.

SORTEO DE NAVIDAD.— Para el 30 de diciembre próximo, Impuestos Internos ha programado un sorteo con premios extraordinarios navideños. Participan todas las boletas y vales de cajas registradoras autorizadas, que hayan sido emitidas en el mes de noviembre de 1964. El premio mayor será de E\$ 100.000; dos premios de E\$ 10.000 cada uno; cinco premios de E\$ 5.000 cada uno; cien premios de E\$ 1.000 cada uno; doscientos premios de E\$ 500 cada uno; y tres viviendas económicas. Además, toda boleta cuyo número completo coincida con el de la que obtenga el premio mayor de E\$ 100.000, imparte la fecha en el negocio que la haya emitido durante el mes de noviembre, tendrá derecho a cobrar E\$ 100 de premio.

ENTREGA DE PREMIOS.— Ultimamente, el jefe del Departamento de Compraventas de Impuestos Internos, hizo entrega de premios por 27 millones, 700 mil pesos, a personas que resultaron favorecidas en los últimos sorteos, boletas

ILE
Vendidos
2.51
7.048
3.075
3.25
9.126

Corredores
Cuales
Corredores

Corredores
Cuales
Corredores

Administración Pública
ADMINISTRACION PUBLICA

ADMINISTRACION PUBLICA
ADMINISTRACION PUBLICA

VALPARAISO

INFANCIA QUE ESPERA



VALPARAISO.— Estaban allí, sentados en la puerta de la Corresponsalía de nuestro diario, Florindo Muñoz, de siete años, y Jorge, de cuatro.

Florindo tiene el apodo de "Tarázn". ¿Por qué? "Porque un cabro me puso así. A mi hermano le dicen "El Hueso" porque en el cerro hoy un viejo que vende huesos y anda con un caballo".

Florindo tiene los ojos enrojecidos. "Cuando duermo en la calle se me ponen los ojos así".

—¿Por qué duermes en la calle? Se encoje de hombros. No contesta.

—¿Tienen padres?

—Sí, padre y madre. Ella lava. Mi papá es machero en Concón. Vivimos en el cerro Mesilla.

No parece resolverse a decir que él y su hermanito piden limosna. Por último, lo señala: "El Hueso" es el que pide".

Miramos al más pequeño. No tiene más de cuatro años y su mirada es todavía abierta, inocente. En contraste con el rostro de su hermano, el suyo sonríe, respaldado casi a través de la suciedad que lo cubre. Está descaído, pero mira con la confianza de ser aún enteramente niño. Casi no habla. Mira y sonríe, apretando una moneda de diez pesos en su mano. Su pequeño nos conmueve, nos impide seguir de largo. Algo nos dice junto a Florindo, serio, desconfiado, junto al más niño, ingenuo, conforme.

—¿Qué es ese colgajo que lleva al cuello "Tarázn"? El de cuatro años nos deja mudos: "No es un colgajo; es el "Señol". Se trata de una lata cortada, colgada de un cordel a su cuello, en la que se ha pegado un Sagrao Corazón de papel. El mayor dice: "Se lo compré a una vieja en trescientos pesos".

Pensamos en los niños de Chile, en los que necesitan escuela, alimentación, en los que podrán seguir estudios técnicos; en los más pobres, que podrán incluir llegar a las Universidades. En los miles como éstos que habrá que recoger y transformar en niños nuevamente, para que después puedan ser hombres.

—¿Te gustaría ir a la escuela, estar en un Hogar, con otros niños, un Hogar grande, para ustedes?

"Tarázn" emudece. Luce receloso:

—No. Mi papá y mi mamá se pueden ir después a otra parte...

Habría que enseñar también a los padres de nuestros niños del pueblo a colaborar en la empresa que derrotará esta triste vagancia que a todos debería crearlos un grave estado de conciencia.

Precursor de Congresos Regionales de Fisiología será torneo de V. del Mar

Así dijo a LA NACION el Dr. Roberto Douglas, Secretario General del Congreso

VALPARAISO.— Con inusitado interés y en medio de una incansable actividad continúa desarrollándose en el Hotel O'Higgins de Viña del Mar el VI Congreso de la Asociación Latinoamericana de Ciencias Fisiológicas, al que asisten connotadas personalidades de la ciencia médica internacional. Durante estos días se ha estado reuniendo el Consejo Directivo de ALACF con el objeto de considerar las diversas ponencias presentadas por las sociedades afiliadas a esta institución para someterlas a las Asambleas Plenarias para su ratificación o rechazo.

PROGRAMA PARA HOY.— El programa para hoy jueves contempla solamente sesiones de comunicaciones libres desde las 8.30 horas, las que se prolongarán hasta las 16 horas. El número de comunicaciones es de 120 en temas que comprenden Neurofisiología, Cardiología, Sangre, Inmunología, Fisiología Celular, Morfología y Embriología.

A las 17 horas, se efectuará una conferencia y discusión de mesa redonda sobre "Formación del Docente y del Investigador en América Latina", que será presidida por el profesor doctor Bernardo Houssay, Premio Nobel de Medicina, e integrada por los doctores Ernani Braga, de Brasil; Roberto Calderón Baeza, de Uruguay; Paulo de Coe, de Brasil; Amador Neghme, de Chile; y George Hodgson, de Chile. Las conferencias serán dictadas por los doctores Neghme, de Coe y Hodgson.

A las 21.30 horas se efectuará en la Pérgola del Club de Viña del Mar, una cena que el Comité organizador ofrece en honor de los delegados extranjeros. Se presentará en ella la Agrupación Folklórica Chilena, "Danzas de Chile" con Raquel Barros.

Las actividades del Congreso proseguirán hasta el sábado a mediodía en que se efectuará la sesión de clausura de este gran encuentro de los científicos latinoamericanos. Asistirá especialmente invitado y pronunciará un discurso en ella, el Ministro de Salud Pública, profesor Ramón Valdivieso.

DECLARACIONES A LA NACION DEL SECRETARIO GENERAL DEL CONGRESO.

En conversaciones que LA NACION sostuvo ayer con el secretario general de este torneo doctor Roberto Douglas en un paréntesis de su intensa actividad, el médico chileno nos expresó: "Merced a este torneo de Fisiología que se desarrolla en Chile, que hasta la fecha so-

FARMACIAS DE TURNO PARA HOY Y MAÑANA

EN VALPARAISO HOY: Serrano, en calle Serrano 440; Bujanda, en Plaza Ecuador 660, y Providencia, en calle Hontaneda 2718.

MAÑANA: Aduana, en calle Bustamante 1; Valparaíso, en calle Independencia 1817, y Munchin, en calle Victoria 2811.

EN VIÑA DEL MAR HOY: Bedoya, en calle Valparaíso 367, y Washington, en calle 5 Oriente 1363.

MAÑANA: Casino, en calle 3 Norte 241, y Viña-marina, en calle Valparaíso 656.

Delegado argentino elogia organización de Congreso de Viña

VALPARAISO.— Entre las personalidades médicas ilustres que concurren al VI Congreso de Fisiología que se desarrolla en el Hotel O'Higgins de Viña del Mar, se encuentra el doctor Eduardo de Robertis, profesor de Histología de la Facultad de Medicina de Buenos Aires.

"Los estudios de histología se realizan a nivel del microscopio. Yo trabajo con el microscopio electrónico, con el que se logra una ampliación adecuada para el estudio de las células y tejidos", manifestó a LA NACION el delegado argentino. "No informo que he asistido a otros torneos médicos, entre ellos, el de Brasil, últimamente."

"Pero éste me parece el mejor. Hay una muy numerosa asistencia y una excelente organización. Los trabajos de Nueva York, donde combiné este viaje a Chile, antes de volver a Buenos Aires. En Nueva York di una conferencia sobre los trabajos que realizo sobre el sistema nervioso y estructuras del cerebro. Estos trabajos serán mostrados a través de un film, el viernes, en el Congreso, en una mesa redonda, en la cual participaré. En este film se exponen los métodos que usamos para poder separar ciertas partes del cerebro, muy pequeñas; las terminaciones nerviosas. Se apreciarán las etapas del trabajo de laboratorio, con microscopio electrónico y métodos químicos. Estas pruebas se hacen en el cerebro de un animal y en el film aparecen los colaboradores que trabajan conmigo, entre los que hay médicos y biólogos. Llevamos tres años realizando estos trabajos y hemos arribado a conclusiones de interés".

El médico argentino terminó su charla con LA NACION manifestándonos: "Es digno de elogio la organización de este Congreso en Chile. El lugar elegido me parece, además, muy cómodo y adecuado. No es común encontrar en hoteles la buena disposición de salas para las sesiones y salones como en este hermoso hotel de Viña del Mar. La ciudad es también muy bella y tranquila, y tiene la atmósfera que hace gratos estos torneos. Creo que Chile realiza con todo un gran aporte a este tipo de eventos".

EL MEDICO ARGENTINO terminó su charla con LA NACION manifestándonos: "Es digno de elogio la organización de este Congreso en Chile. El lugar elegido me parece, además, muy cómodo y adecuado. No es común encontrar en hoteles la buena disposición de salas para las sesiones y salones como en este hermoso hotel de Viña del Mar. La ciudad es también muy bella y tranquila, y tiene la atmósfera que hace gratos estos torneos. Creo que Chile realiza con todo un gran aporte a este tipo de eventos".

EL MEDICO ARGENTINO terminó su charla con LA NACION manifestándonos: "Es digno de elogio la organización de este Congreso en Chile. El lugar elegido me parece, además, muy cómodo y adecuado. No es común encontrar en hoteles la buena disposición de salas para las sesiones y salones como en este hermoso hotel de Viña del Mar. La ciudad es también muy bella y tranquila, y tiene la atmósfera que hace gratos estos torneos. Creo que Chile realiza con todo un gran aporte a este tipo de eventos".

EL MEDICO ARGENTINO terminó su charla con LA NACION manifestándonos: "Es digno de elogio la organización de este Congreso en Chile. El lugar elegido me parece, además, muy cómodo y adecuado. No es común encontrar en hoteles la buena disposición de salas para las sesiones y salones como en este hermoso hotel de Viña del Mar. La ciudad es también muy bella y tranquila, y tiene la atmósfera que hace gratos estos torneos. Creo que Chile realiza con todo un gran aporte a este tipo de eventos".

EL MEDICO ARGENTINO terminó su charla con LA NACION manifestándonos: "Es digno de elogio la organización de este Congreso en Chile. El lugar elegido me parece, además, muy cómodo y adecuado. No es común encontrar en hoteles la buena disposición de salas para las sesiones y salones como en este hermoso hotel de Viña del Mar. La ciudad es también muy bella y tranquila, y tiene la atmósfera que hace gratos estos torneos. Creo que Chile realiza con todo un gran aporte a este tipo de eventos".

EL MEDICO ARGENTINO terminó su charla con LA NACION manifestándonos: "Es digno de elogio la organización de este Congreso en Chile. El lugar elegido me parece, además, muy cómodo y adecuado. No es común encontrar en hoteles la buena disposición de salas para las sesiones y salones como en este hermoso hotel de Viña del Mar. La ciudad es también muy bella y tranquila, y tiene la atmósfera que hace gratos estos torneos. Creo que Chile realiza con todo un gran aporte a este tipo de eventos".

EL MEDICO ARGENTINO terminó su charla con LA NACION manifestándonos: "Es digno de elogio la organización de este Congreso en Chile. El lugar elegido me parece, además, muy cómodo y adecuado. No es común encontrar en hoteles la buena disposición de salas para las sesiones y salones como en este hermoso hotel de Viña del Mar. La ciudad es también muy bella y tranquila, y tiene la atmósfera que hace gratos estos torneos. Creo que Chile realiza con todo un gran aporte a este tipo de eventos".

EL MEDICO ARGENTINO terminó su charla con LA NACION manifestándonos: "Es digno de elogio la organización de este Congreso en Chile. El lugar elegido me parece, además, muy cómodo y adecuado. No es común encontrar en hoteles la buena disposición de salas para las sesiones y salones como en este hermoso hotel de Viña del Mar. La ciudad es también muy bella y tranquila, y tiene la atmósfera que hace gratos estos torneos. Creo que Chile realiza con todo un gran aporte a este tipo de eventos".

EL MEDICO ARGENTINO terminó su charla con LA NACION manifestándonos: "Es digno de elogio la organización de este Congreso en Chile. El lugar elegido me parece, además, muy cómodo y adecuado. No es común encontrar en hoteles la buena disposición de salas para las sesiones y salones como en este hermoso hotel de Viña del Mar. La ciudad es también muy bella y tranquila, y tiene la atmósfera que hace gratos estos torneos. Creo que Chile realiza con todo un gran aporte a este tipo de eventos".

EL MEDICO ARGENTINO terminó su charla con LA NACION manifestándonos: "Es digno de elogio la organización de este Congreso en Chile. El lugar elegido me parece, además, muy cómodo y adecuado. No es común encontrar en hoteles la buena disposición de salas para las sesiones y salones como en este hermoso hotel de Viña del Mar. La ciudad es también muy bella y tranquila, y tiene la atmósfera que hace gratos estos torneos. Creo que Chile realiza con todo un gran aporte a este tipo de eventos".

EL MEDICO ARGENTINO terminó su charla con LA NACION manifestándonos: "Es digno de elogio la organización de este Congreso en Chile. El lugar elegido me parece, además, muy cómodo y adecuado. No es común encontrar en hoteles la buena disposición de salas para las sesiones y salones como en este hermoso hotel de Viña del Mar. La ciudad es también muy bella y tranquila, y tiene la atmósfera que hace gratos estos torneos. Creo que Chile realiza con todo un gran aporte a este tipo de eventos".

EL MEDICO ARGENTINO terminó su charla con LA NACION manifestándonos: "Es digno de elogio la organización de este Congreso en Chile. El lugar elegido me parece, además, muy cómodo y adecuado. No es común encontrar en hoteles la buena disposición de salas para las sesiones y salones como en este hermoso hotel de Viña del Mar. La ciudad es también muy bella y tranquila, y tiene la atmósfera que hace gratos estos torneos. Creo que Chile realiza con todo un gran aporte a este tipo de eventos".

EL MEDICO ARGENTINO terminó su charla con LA NACION manifestándonos: "Es digno de elogio la organización de este Congreso en Chile. El lugar elegido me parece, además, muy cómodo y adecuado. No es común encontrar en hoteles la buena disposición de salas para las sesiones y salones como en este hermoso hotel de Viña del Mar. La ciudad es también muy bella y tranquila, y tiene la atmósfera que hace gratos estos torneos. Creo que Chile realiza con todo un gran aporte a este tipo de eventos".

EL MEDICO ARGENTINO terminó su charla con LA NACION manifestándonos: "Es digno de elogio la organización de este Congreso en Chile. El lugar elegido me parece, además, muy cómodo y adecuado. No es común encontrar en hoteles la buena disposición de salas para las sesiones y salones como en este hermoso hotel de Viña del Mar. La ciudad es también muy bella y tranquila, y tiene la atmósfera que hace gratos estos torneos. Creo que Chile realiza con todo un gran aporte a este tipo de eventos".

EL MEDICO ARGENTINO terminó su charla con LA NACION manifestándonos: "Es digno de elogio la organización de este Congreso en Chile. El lugar elegido me parece, además, muy cómodo y adecuado. No es común encontrar en hoteles la buena disposición de salas para las sesiones y salones como en este hermoso hotel de Viña del Mar. La ciudad es también muy bella y tranquila, y tiene la atmósfera que hace gratos estos torneos. Creo que Chile realiza con todo un gran aporte a este tipo de eventos".

EL MEDICO ARGENTINO terminó su charla con LA NACION manifestándonos: "Es digno de elogio la organización de este Congreso en Chile. El lugar elegido me parece, además, muy cómodo y adecuado. No es común encontrar en hoteles la buena disposición de salas para las sesiones y salones como en este hermoso hotel de Viña del Mar. La ciudad es también muy bella y tranquila, y tiene la atmósfera que hace gratos estos torneos. Creo que Chile realiza con todo un gran aporte a este tipo de eventos".

EL MEDICO ARGENTINO terminó su charla con LA NACION manifestándonos: "Es digno de elogio la organización de este Congreso en Chile. El lugar elegido me parece, además, muy cómodo y adecuado. No es común encontrar en hoteles la buena disposición de salas para las sesiones y salones como en este hermoso hotel de Viña del Mar. La ciudad es también muy bella y tranquila, y tiene la atmósfera que hace gratos estos torneos. Creo que Chile realiza con todo un gran aporte a este tipo de eventos".

EL MEDICO ARGENTINO terminó su charla con LA NACION manifestándonos: "Es digno de elogio la organización de este Congreso en Chile. El lugar elegido me parece, además, muy cómodo y adecuado. No es común encontrar en hoteles la buena disposición de salas para las sesiones y salones como en este hermoso hotel de Viña del Mar. La ciudad es también muy bella y tranquila, y tiene la atmósfera que hace gratos estos torneos. Creo que Chile realiza con todo un gran aporte a este tipo de eventos".

EL MEDICO ARGENTINO terminó su charla con LA NACION manifestándonos: "Es digno de elogio la organización de este Congreso en Chile. El lugar elegido me parece, además, muy cómodo y adecuado. No es común encontrar en hoteles la buena disposición de salas para las sesiones y salones como en este hermoso hotel de Viña del Mar. La ciudad es también muy bella y tranquila, y tiene la atmósfera que hace gratos estos torneos. Creo que Chile realiza con todo un gran aporte a este tipo de eventos".

EL MEDICO ARGENTINO terminó su charla con LA NACION manifestándonos: "Es digno de elogio la organización de este Congreso en Chile. El lugar elegido me parece, además, muy cómodo y adecuado. No es común encontrar en hoteles la buena disposición de salas para las sesiones y salones como en este hermoso hotel de Viña del Mar. La ciudad es también muy bella y tranquila, y tiene la atmósfera que hace gratos estos torneos. Creo que Chile realiza con todo un gran aporte a este tipo de eventos".

EL MEDICO ARGENTINO terminó su charla con LA NACION manifestándonos: "Es digno de elogio la organización de este Congreso en Chile. El lugar elegido me parece, además, muy cómodo y adecuado. No es común encontrar en hoteles la buena disposición de salas para las sesiones y salones como en este hermoso hotel de Viña del Mar. La ciudad es también muy bella y tranquila, y tiene la atmósfera que hace gratos estos torneos. Creo que Chile realiza con todo un gran aporte a este tipo de eventos".

EL MEDICO ARGENTINO terminó su charla con LA NACION manifestándonos: "Es digno de elogio la organización de este Congreso en Chile. El lugar elegido me parece, además, muy cómodo y adecuado. No es común encontrar en hoteles la buena disposición de salas para las sesiones y salones como en este hermoso hotel de Viña del Mar. La ciudad es también muy bella y tranquila, y tiene la atmósfera que hace gratos estos torneos. Creo que Chile realiza con todo un gran aporte a este tipo de eventos".

EL MEDICO ARGENTINO terminó su charla con LA NACION manifestándonos: "Es digno de elogio la organización de este Congreso en Chile. El lugar elegido me parece, además, muy cómodo y adecuado. No es común encontrar en hoteles la buena disposición de salas para las sesiones y salones como en este hermoso hotel de Viña del Mar. La ciudad es también muy bella y tranquila, y tiene la atmósfera que hace gratos estos torneos. Creo que Chile realiza con todo un gran aporte a este tipo de eventos".

EL MEDICO ARGENTINO terminó su charla con LA NACION manifestándonos: "Es digno de elogio la organización de este Congreso en Chile. El lugar elegido me parece, además, muy cómodo y adecuado. No es común encontrar en hoteles la buena disposición de salas para las sesiones y salones como en este hermoso hotel de Viña del Mar. La ciudad es también muy bella y tranquila, y tiene la atmósfera que hace gratos estos torneos. Creo que Chile realiza con todo un gran aporte a este tipo de eventos".

EL MEDICO ARGENTINO terminó su charla con LA NACION manifestándonos: "Es digno de elogio la organización de este Congreso en Chile. El lugar elegido me parece, además, muy cómodo y adecuado. No es común encontrar en hoteles la buena disposición de salas para las sesiones y salones como en este hermoso hotel de Viña del Mar. La ciudad es también muy bella y tranquila, y tiene la atmósfera que hace gratos estos torneos. Creo que Chile realiza con todo un gran aporte a este tipo de eventos".

DOS ESCUELAS Y MAS DE E\$ 200.000

APORTA ARICA A P. EDUCACIONAL

ARICA.— A medida que se han ido divulgando los detalles del plan del Gobierno del Presidente Frei en favor de la totalidad de los niños en edad escolar, es mayor el respaldo y colaboración que este programa gubernativo encuentra en todos los sectores de la población aricaína. Así es como, por ejemplo, la firma Pey Bell con la cooperación del personal que trabaja en la construcción del nuevo puerto comercial de Arica ha resuelto donar una escuela para los niños de esta ciudad.

Se informa también que la industria de radios y televisión Melaj y Salas, oficializó ante el Gobernador Departamental, Carlos Vildosola, la donación de una escuela o su valor en dinero.

Por otra parte, se anuncia que la Junta de Adelanto Local en reunión celebrada anteanoche acordó destinar la apreciable suma de 200 mil escudos en favor de los planes educacionales del Gobierno, con lo que se podrá ampliar antes de marzo los locales escolares para que, de acuerdo con la iniciativa del Presidente Frei, no quede ningún niño sin matrícula.— (Humberto Crosa, corresponsal.)

NUEVOS GOBERNADORES SIGUEN ASUMIENDO SUS FUNCIONES

Ayer lo hicieron los de Elqui, Quillota, Mataquito y San Carlos

VICUNA.— En una ceremonia presidida por el Intendente de Coquimbo, Eduardo Sepúlveda, asumió sus funciones el Gobernador del Departamento de Elqui, Adolfo Tapia Bauer. Al acto concurrieron los jefes de Servicio y autoridades administrativas. El Intendente manifestó su complacencia de estar en las tierras de Gabriela Mistral, y luego explicó los planes del Gobierno. Se refirió a problemas de la zona, como el camino entre Vicuña y La Serena, el tranque de Pucará y el camino internacional. En seguida escuchó las peticiones de los jefes de Servicio, en especial del jefe de Vialidad, el Alcalde, del Director del Hospital y del Director de Educación.

Después de recibir el Mandato del Gobernador, Tapia Bauer, declaró a LA NACION, que de acuerdo con los objetivos trazados por el Gobierno, trabajará para integrar el Departamento al proceso de desarrollo del país, para lo cual buscará la cooperación de la ciudadanía mediante el diálogo directo con ella y la colaboración eficaz de los organismos técnicos de los servicios públicos. Se estimulará, agregó toda iniciativa de bien común de los sectores, armonizándose la comunidad en la justicia social. Haremos realidad, aquí, como en todas partes, la iniciativa del Gobierno referente a que no quede un sólo niño sin escuela.— (SERGIO RETAMALES, corresponsal.)

QUILLOTA.— En un significativo acto en presencia de los jefes de Servicios locales, asumió sus funciones de Gobernador el coronel en retiro, Remán Lavaredo. Hizo entrega del cargo el Gobernador que termina su periodo, Alfredo Ovalle Devoto, y actuó como Interventor el Secretario de la Gobernación, Orlando Rodríguez Valenzuela.— (ALBERTO SALINAS, corresponsal.)

LICANTEN.— Ayer se hizo cargo de la Gobernación de este Departamento de Mataquito, el nuevo Gobernador, Augusto Meirelles Gallardo,

ex Prefecto de Carabineros de Curicó y Presidente del Consejo Local de Deportes. Intervino en la entrega el Secretario Abogado de la Intendencia de Curicó, Mario San Martín. El Gobernador Meirelles, efectuará una detenida visita al Departamento para imponerse de los problemas y necesidades de cada sector.— (MERINO, corresponsal.)

SAN CARLOS.— Asumió sus funciones el nuevo Gobernador, Luis Montecinos Contreras, haciendo entrega del cargo al ex Jefe Departamental, Jorge Benavente M.— (MOUCHET, corresponsal.)

TECNICO AGRICOLA DE Israel visita Arica

ARICA.— Procedente de Lima, Perú, arribó a este puerto el Ministro de Israel, Israel Levy, quien viene a observar el desarrollo de la agricultura en los valles arriqueños. Levy es miembro del Comité Internacional de Estudios de las Zonas Áridas.

EL "VERDI" AL SUR.— A bordo de la motonave italiana "Verdi" se embarcaron hoy, con destino a Valparaíso, el rededor de cincuenta turistas.

HARINA Y ACEITE DE PESCADO AL EXTRANJERO.— En el vapor alemán "Koel" se enviaron a puertos holandeses y belgas por la Industria Indo, de los Hermanos Pabill, una partida de 1.100 toneladas de harina de pescado. Asimismo, esta industria embarcará en el vapor sueco "Argentina" el envío de 350 toneladas de aceite de pescado a granel, con destino a Holanda.

MATCH CON UNION ESPANOLA.— La Asociación Local de Fútbol aceptó el ofrecimiento del equipo profesional de fútbol de la Unión Española para actuar el martes 8 de diciembre próximo en el Estadio "Carlos Dittborn" frente a la Selección arriqueña. La Colonia española residente en Arica se comprometerá a la delegación asistente, cuyo próximo arribo ha despertado gran entusiasmo.— (CROSA, corresponsal.)

PROBLEMAS DE ILLAPEL Y LOS VILOS SE DIERON A CONOCER A S. E.

El Presidente Frei se mostró profundamente conocedor de la economía de esa zona.— Obras públicas y fábrica de fibras de cardón para absorber la cesantía

Con el Presidente de la República se entrevistaron en la mañana de ayer los presidentes de los Centros para el Fomento de Illapel y de Los Vilos, Víctor Alarcón Arcos y Víctor Alarcón Arcos, respectivamente, para darle a conocer la situación de postración económica en que se encuentra esta región como consecuencia

de la grave sequía que la afecta. Acompañaron a los dirigentes los diputados por el Norte Chico, Hugo Miranda, Hugo Zepeda Coll, Manuel Magalhaes, Julio Mercado, Dr. Oscar Ibañez, y Cipriano Pontigo.

Los dirigentes norteños manifestaron al Presidente de la República que la sequía ha traído como secuela una aguda cesantía que va en aumento, por lo que se hace necesario absorberla por medio de un plan de obras públicas que quedaría a cargo del Departamento de Vialidad, de Obras Sanitarias, del Departamento de Arquitectura, de la CORVI y de la ENAMI. Entre otras obras para Illapel, se hace necesario la terminación del camino de acceso a la Carretera Panamericana y la pavimentación de los caminos ya establecidos de ese camino; la construcción de un estanque de agua potable; la terminación del edificio del Liceo Condado y la construcción de un edificio para la Escuela Industrial; poblaciones para empleados y obreros; y aumento de las actuales tarifas de la ENAMI para la compra de minerales.

En cuanto a Los Vilos, se planteó, entre otras soluciones, la instalación de una fábrica de fibras naturales a base de la planta llamada cardón, que es muy abundante en la zona, y para la cual la COHFO ha hecho estudios especiales e, incluso, existe la maquinaria que se encuentra en la Aduana de Coquimbo.

El Presidente señor Frei se manifestó muy interesado de los problemas que se le expusieron, agregando que también era de principal importancia ir pronto a la forestación de esa zona, para lo cual ya se estaban tomando las medidas necesarias.

El presidente del Centro para el Fomento de Illapel, señor Alarcón Arcos, en visita efectuada anoche a LA NACION, expresó que la entrevista con el Presidente de la República había sido muy positiva, ya que S. E. además de demostrarle profundamente conocedor de los problemas que afectan a las provincias, había dejado en evidencia su propósito de hacer realidad cuanto antes las soluciones que él dio a conocer para que éstas se agenciaran a esa parte sur de la extensa provincia de Coquimbo.

El presidente del Centro para el Fomento de Illapel, señor Alarcón Arcos, en visita efectuada anoche a LA NACION, expresó que la entrevista con el Presidente de la República había sido muy positiva, ya que S. E. además de demostrarle profundamente conocedor de los problemas que afectan a las provincias, había dejado en evidencia su propósito de hacer realidad cuanto antes las soluciones que él dio a conocer para que éstas se agenciaran a esa parte sur de la extensa provincia de Coquimbo.

El presidente del Centro para el Fomento de Illapel, señor Alarcón Arcos, en visita efectuada anoche a LA NACION, expresó que la entrevista con el Presidente de la República había sido muy positiva, ya que S. E. además de demostrarle profundamente conocedor de los problemas que afectan a las provincias, había dejado en evidencia su propósito de hacer realidad cuanto antes las soluciones que él dio a conocer para que éstas se agenciaran a esa parte sur de la extensa provincia de Coquimbo.

El presidente del Centro para el Fomento de Illapel, señor Alarcón Arcos, en visita efectuada anoche a LA NACION, expresó que la entrevista con el Presidente de la República había sido muy positiva, ya que S. E. además de demostrarle profundamente conocedor de los problemas que afectan a las provincias, había dejado en evidencia su propósito de hacer realidad cuanto antes las soluciones que él dio a conocer para que éstas se agenciaran a esa parte sur de la extensa provincia de Coquimbo.

El presidente del Centro para el Fomento de Illapel, señor Alarcón Arcos, en visita efectuada anoche a LA NACION, expresó que la entrevista con el Presidente de la República había sido muy positiva, ya que S. E. además de demostrarle profundamente conocedor de los problemas que afectan a las provincias, había dejado en evidencia su propósito de hacer realidad cuanto antes las soluciones que él dio a conocer para que éstas se agenciaran a esa parte sur de la extensa provincia de Coquimbo.

El presidente del Centro para el Fomento de Illapel, señor Alarcón Arcos, en visita efectuada anoche a LA NACION, expresó que la entrevista con el Presidente de la República había sido muy positiva, ya que S. E. además de demostrarle profundamente conocedor de los problemas que afectan a las provincias, había dejado en evidencia su propósito de hacer realidad cuanto antes las soluciones que él dio a conocer para que éstas se agenciaran a esa parte sur de la extensa provincia de Coquimbo.

El presidente del Centro para el Fomento de Illapel, señor Alarcón Arcos, en visita efectuada anoche a LA NACION, expresó que la entrevista con el Presidente de la República había sido muy positiva, ya que S. E. además de demostrarle profundamente conocedor de los problemas que afectan a las provincias, había dejado en evidencia su propósito de hacer realidad cuanto antes las soluciones que él dio a conocer para que éstas se agenciaran a esa parte sur de la extensa provincia de Coquimbo.

El presidente del Centro para el Fomento de Illapel, señor Alarcón Arcos, en visita efectuada anoche a LA NACION, expresó que la entrevista con el Presidente de la República había sido muy positiva, ya que S. E. además de demostrarle profundamente conocedor de los problemas que afectan a las provincias, había dejado en evidencia su propósito de hacer realidad cuanto antes las soluciones que él dio a conocer para que éstas se agenciaran a esa parte sur de la extensa provincia de Coquimbo.

El presidente del Centro para el Fomento de Illapel, señor Alarcón Arcos, en visita efectuada anoche a LA NACION, expresó que la entrevista con el Presidente de la República había sido muy positiva, ya que S. E. además de demostrarle profundamente conocedor de los problemas que afectan a las provincias, había dejado en evidencia su propósito de hacer realidad cuanto antes las soluciones que él dio a conocer para que éstas se agenciaran a esa parte sur de la extensa provincia de Coquimbo.

El presidente del Centro para el Fomento de Illapel, señor Alarcón Arcos, en visita efectuada anoche a LA NACION, expresó que la entrevista con el Presidente de la República había sido muy positiva, ya que S. E. además de demostrarle profundamente conocedor de los problemas que afectan a las provincias, había dejado en evidencia su propósito de hacer realidad cuanto antes las soluciones que él dio a conocer para que éstas se agenciaran a esa parte sur de la extensa provincia de Coquimbo.

El presidente del Centro para el Fomento de Illapel, señor Alarcón Arcos, en visita efectuada anoche a LA NACION, expresó que la entrevista con el Presidente de la República había sido muy positiva, ya que S. E. además de demostrarle profundamente conocedor de los problemas que afectan a las provincias, había dejado en evidencia su propósito de hacer realidad cuanto antes las soluciones que él dio a conocer para que éstas se agenciaran a esa parte sur de la extensa provincia de Coquimbo.

El presidente del Centro para el Fomento de Illapel, señor Alarcón Arcos, en visita efectuada anoche a LA NACION, expresó que la entrevista con el Presidente de la República había sido muy positiva, ya que S. E. además de demostrarle profundamente conocedor de los problemas que afectan a las provincias, había dejado en evidencia su propósito de hacer realidad cuanto antes las soluciones que él dio a conocer para que éstas se agenciaran a esa parte sur de la extensa provincia de Coquimbo.

POR EL GRAN SANTIAGO



QUINTA NORMAL.— ENTREVISTA CON EL MINISTRO DEL INTERIOR.— En la mañana de hoy, el Comité de Proprietarios de las calles que rodean la Quinta Normal, en compañía del diputado Héctor Lehue, se entrevistaron hoy con el Ministro del Interior, Bernardo Leighton, para pedirle su apoyo a favor de la expropiación de cerca de 500 casas de la periferia de la Quinta Normal, de las razones que justifican su petición, entre ellas, la que, dentro del recinto se han construido poblaciones y se han programado otras, lo que se contraponen con la expropiación de casas para destinar sus terrenos a formar áreas verdes. EN EL GRABADO, Eliana Méndez Duarte, Mercedes Rojas, María Brunet Rojas, Edilia de Sotomayor, Felisa Fernández, María Yolanda Ganz, Alberto Méndez, Dr. Gustavo Zúñiga, Manuel Vidal Martínez, Julio Miranda Villarroel, Manuel Díaz Benavente, Manuel Duarte, Guillermo Pérez, Juan Guerrero, Luis Brunet Carrasco, Humberto Araya, Osvaldo Brito, Rafael Fuenzalida, Haroldo Ramírez y Pedro Miranda, miembros del Comité de las calles de la periferia de la Quinta Normal, en una visita realizada a LA NACION, para exponer su problema. Al centro, de pie, el presidente del Comité, Pablo Reika.

Además, los dirigentes de los pobladores Rojas Melo Villarroel, en compañía del diputado Lehue, explicarán

CONCHALI: PROBLEMA DE LO VIDELA EXPOSER HOY AL MINISTRO DEL INTERIOR

CONCHALI.— En la mañana de hoy, una delegación del Comité de la Población Lo Videla, presidida por Raquel Rojas Melo y María Villarroel, se entrevistaron hoy con el Ministro del Interior, Bernardo Leighton, para darle a conocer que en pocos días más los habitantes de esta zona obrero de Conchalí deberán abandonar sus viviendas por que la propietaria de ellas, la Caja de Empleados Municipales de Santiago, necesita iniciar de inmediato su demolición para continuar la construcción de una población para sus imponentes.

Además, los dirigentes de los pobladores Rojas Melo Villarroel, en compañía del diputado Lehue, explicarán

PROVIDENCIA: APLAUDEN INICIATIVA DE ALCALDE DE SANTIAGO, MANUEL FERNANDEZ

PROVIDENCIA.— Dando cumplimiento a un acuerdo de directorio, el presidente de la Asociación de Vecinos para el Progreso de Tobalaba, Luis Alberto Baeza, dirigió una comunicación al alcalde de Santiago, Manuel Fernández Díaz, en la que expresa: "El directorio de la Asociación de Vecinos para el Progreso de Tobalaba se ha impuesto, con viva complacencia, de sus interesantes declaraciones formuladas al asumir la alcaldía de Santiago, relacionada con la labor que deben desarrollar las Juntas de Vecinos de cooperación a las autoridades edilicias, como también atender a sus críticas, siempre que ellas tengan un carácter constructivo.

Nuestra institución ha venido abogando, desde hace años, por la creación de estos organismos y fue la primera en adherir y felicitar a los parlamentarios demócratacristianos que presentaron al Congreso un proyecto destinado a dar existencia legal, atribuciones propias y recursos pecuniarios que les permita realizar una labor eficaz; representantes las aspiraciones y necesidades del vecindario; tener ingerencia en los acuerdos, con derecho a voz, en las comisiones municipales y sesiones municipales.

ejercitar, si es necesario, una fiscalización que restablezca el prestigio de estas corporaciones, actualmente politizadas, propendiendo a recuperar su autonomía y el carácter esencialmente administrativo que debe imperar en sus tareas. Estimamos, además, que al robustecer el poder comunal, se propende eficazmente a la descentralización administrativa y a acentuar la tendencia democrática que debe imperar en el país, sin perjuicio de las reformas que deban adoptarse para perfeccionar el régimen municipal y su mejor funcionamiento.

Al reiterarle al señor Alcalde de nuestras felicitaciones, formulamos fervientes votos por el éxito de su gestión directiva que redundará en un mayor prestigio, eficiencia y progreso comunal".

QUINTA NORMAL.— Manifestación a diputados y ediles

QUINTA NORMAL.— El próximo sábado, a las 21 horas, en José Joaquín Pérez 4351, la Asociación de Comerciantes y Pequeños Industriales que preside Roberto Fuentes, efectuará una comida en homenaje a los diputados del 2.º Distrito y a las autoridades municipales de la comuna, en reconocimiento al apoyo que han prestado para dar solución a los problemas del gremio. (A. Silva, corresponsal.)

En Ñuñoa dan hoy concierto de violín

ÑUÑOA.— La Casa de la Cultura de esta comuna ofrece mañana un concierto de Carlos Alonso, en violín, y Ronaldo Reyes, en piano, a las 19.15, en su Salón de Actos, con el siguiente programa:

VITALI: Giacomini. BEETHOVEN: Sonata op. 12 No 1, en Re mayor; a) allegro con brio; b) tema con variaciones; c) andante; en un mayor;

Devaluación amenaza la libra pese al gigantesco esfuerzo

LONDRES, 25 (UPI).— El Banco de Inglaterra anunció que once bancos gubernamentales internacionales habían suministrado un gigantesco apoyo a la libra esterlina por un total de 3.000 millones de dólares.

La noticia, dada a conocer simultáneamente en Londres y Nueva York, dice que la suma es marginal con respecto a los créditos existentes tomados de bancos centrales en los meses recientes y que vencerán en breve. Este apoyo es también adicional al crédito de contingencia de 1.000 millones de dólares que Londres obtendrá del Fondo Mundial.

La DESVALORIZACION.— El anuncio se hizo luego de que el Banco de Inglaterra catalizara todo el día en un intento por consolidar la libra en el Mercado Mundial, que había perdido confianza en el signo monetario inglés.

Los banqueros extranjeros y los financieros no están convencidos todavía de que las medidas tomadas por el Gobierno Laborista para nivelar la balanza de pagos sean ni las correctas ni lo suficientemente energéticas como para lograr su objetivo.

Se informa que el Gabinete Nacional mantiene una constante vigilancia sobre la situación, pero que nuevamente está en el aire la temida palabra "desvalorización".

En autorizadas fuentes políticas se dijo que el Gobierno no tiene intención de devaluar la libra, y también se negó veracidad al rumor de acuerdo con el cual se necesitaría un Gobierno de coalición para restaurar la confianza en el país.

Varias personas recuerdan, empero, que en 1949, cuando se iba a desvalorizar la libra esterlina, el Gobierno lo negó oficialmente 14 veces.

ALIVIO RELATIVO.— En varios centros financieros de Europa se produjeron hoy substanciales ventas de libras esterlinas y el Banco de Inglaterra estaba pagando para evitar un derrumbe de la cotización, pero un operador de cambio extranjero dijo que el alivio había sido relativo.

EFFECTOS DE LAS MEDIDAS.— La continua venta de libras se produjo luego del saldo de los lunes registrado en el interés bancario, que llegó al 7%.

Los círculos financieros en Gran Bretaña no se mostraron impresionados por las medidas, que tampoco despertaron mucha confianza en el extranjero.

Además, en el Mercado de Valores se produjo una cierta incertidumbre ante la posibilidad de que se produjeran nuevos impuestos o incrementos de impuestos. Se espera que el Gobierno aclare su posición en materia impositiva.

RECARGO DE IMPORTACIONES.— PARIS, 25 (UPI).— Francia reclama hoy que el Gobierno laborista británico anule el recargo del 15% a las importaciones que impuso recientemente.

La demanda fue hecha en una reunión de dos días del Comité Económico Franco-Británico, terminada aquí hoy.

El recargo del 15% a las importaciones, que afecta hondamente a muchos artículos franceses, y una demanda de "recapacitación urgente" acerca del proyecto anglo-francés del

avión de línea a reacción supersonico "Concord", figuran entre las medidas anunciadas por el Gobierno laborista pocos días después de asumir el poder.

NUEVO EMBAJADOR DE EE. UU. EN CHILE, PRESTO JURAMENTO

WASHINGTON, 25 (UPI).— El Secretario de Estado, Dean Rusk, declaró hoy que estaba "encantado de tomar juramento" y enviar a Chile a ocho Embajadores.

El señor Rusk hizo este comentario durante la ceremonia en que prestó juramento Ralph Dungan, el nuevo Embajador de los Estados Unidos en esa nación sudamericana. El Secretario de Estado se refería, además del nuevo Embajador, a su esposa y a sus seis hijos, presentes en la ceremonia.

CONFIANZA Y AGRADO.— En sus declaraciones, el señor Rusk realizó "la confianza y el agrado", con que el Departamento de Estado tomaba juramento al ex Ayudante Especial tanto del Presidente Kennedy como de Johnson.

Señaló los servicios del Embajador Dungan en la Casa Blanca en relación con la Alianza para el Progreso, en los que dedicó "especial atención y afecto" a las relaciones de los Estados Unidos con las naciones latinoamericanas en general, y Chile en particular.

EL NUEVO EMBAJADOR.— El nuevo Embajador expresó que tanto él como su familia estaban "no sólo agradecidos por la oportunidad de servir, sino también reconocidos al Presidente y al señor Rusk por este nombramiento".

El Embajador Dungan sucedió a Charles W. Cole, quien regresó a sus labores académicas. Nacido en Filadelfia el 22 de abril de 1923, el Embajador Dungan prestó servicios en la Armada norteamericana de 1942 a 1945, alcanzando el grado de subteniente.

Se graduó como bachiller en ciencias, en el St. Joseph's College, en Filadelfia, en 1950, y como Master en estudios públicos en la Universidad Princeton en 1952.

Se desempeñó en las Divisiones Internacionales Legislativas de la Oficina del Presupuesto entre 1951 y 1955. En este último año pasó a ser ayudante legislativo del senador John F. Kennedy. Fue miembro del personal del Comité de Trabajo y Bienestar Público del Senado entre 1957 y 1959 y en 1961 fue nombrado ayudante especial del Presidente Kennedy.

SOLO EL 26% DE LOS VOTOS EN ITALIA, LOGRAN COMUNISTAS

ROMA, 25 (UPI).— El Gobierno de coalición de Aldo Moro, debilitado por los reveses sufridos en las últimas elecciones, hace frente hoy a una docena de problemas provinciales.

El más numeroso de los Partidos Comunistas del oeste se sobrepuso a la destitución de Nikita Khrushchev, y a la muerte de su Secretario General Palmiro Togliatti, para ganar aún más terreno en las elecciones provinciales y municipales realizadas el domingo y el lunes últimos.

PERCENTAJE ELECTORAL.— Las elecciones provinciales, más significativas políticamente, dieron a los comunistas un total de 6.600.887 sufragios, o sea, el 26% de los votos sufragados.

Esto representa una ganancia tan importante en las elecciones locales previas (de 1960) como sobre el porcentaje record del 23%, que lograron en las elecciones generales del año pasado.

EL voto total de la coalición de Demócratas Cristianos, Socialistas, Social Demócratas y Republicanos disminuyó del 61,7% en 1960 a 59,6 el año pasado y 58,2 esta semana.

DEMOCRACIA CRISTIANA.— Aunque los Demócratas Cristianos de Moro forman el Partido más numeroso de Italia, perdieron nuevamente terreno ante los liberales de la oposición, partido que afirma que la Asociación del Primer Ministro Moro, favorece el juego comunista.

Por su parte los Socialistas de Pietro Nenni, perdieron votos no sólo en ventaja de los dos, sino también ante el "Partido comunista, sus antiguos aliados Socialistas, Unidad Proletaria, "pequeño grupo pro comunista que se separó a los Socialistas de Nenni a comienzos de este año.

MAÑANA VIERNES SALE LA SUPER REVISTA '7 DIAS' LA REVISTA 7 VECES BUENA!

1 — Porque es muy chilena
2 — Porque es rica en ideas
3 — Porque da soluciones
4 — Porque ofrece mucha lectura
5 — Porque es entretenida
6 — Porque está al día en todo
7 — Porque puede entrar en su casa

¡Todo lo que pasa e interesa, en 32 páginas!

DEL SUMARIO:
• ARGENTINA DECLARA GUERRA FUTBOLISTICA AL BRASIL.
• SEQUIA EN 12 PROVINCIAS: DESASTRE.
• CARCELES BOLIVIANAS: REPORTAJE NO APTO PARA CARDIACOS.
• LO BUENO Y LO MALO DE LA EXPOSICION DE SERGIO MOLINA.
• AL "CORDOBES" LO DEJARON PLANTADO... Y POR OTRO MANOLO.
• EL ALEGRE ENTIERRO DE LOS BONOS DOLARES.
• ESTA SEGURO UD. QUE SANTIAGO ES FEO?
• GUERRA AEREA EN ANTOFAGASTA, PERO CON VOLANTINES.
• AUNQUE ATEO, EMBAJADOR RUSO SE CONFIEA CON NOSOTROS.
• Y QUINCE CRONICAS MAS, TAN BUENAS COMO ESTAS.

ESCRIBEN: Hugo Goldsack — Igor Entral — Julio Barrenechea — Mercedes Valdivieso — Luis Sánchez Latorre (Filiberto) — Irene Gels — Fernando Rivas, Kika — Dr. Money — José Dolores Vázquez — Omar Ramírez — El Aretino, Eduardo Frenck — Hugo Sáinz — Juan Elgueta — Enrique Pérez Lemkow, Fernando Montejano. DIBUJA: Jimmy Scott. FOTOS: Luis G. Amado — Sergio Anakona — René Veloso — Guillermo Castillo. DIAGRAMA: James Smith.

ADQUIERALA A PRIMERA HORA: ¡SIEMPRE SE AGOTA!

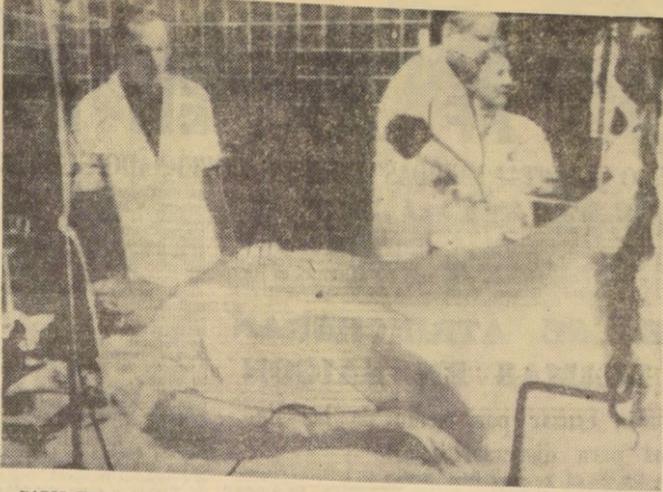
RESTOS FOSILES DE UN MAMIFERO EN LA ARGENTINA

BUENOS AIRES 25 (UPI).— Los restos fosiles de un millón de años de edad fueron encontrados recientemente cerca de la ciudad de San Francisco, en la provincia de Córdoba, en el noroeste de la Argentina.

El hallazgo consistió de un cráneo dentado incisivo, de un diente y veinte fragmentos de huesos atribuidos a un mamífero prehistórico.

El doctor Armando Leanza, profesor de Paleontología de la Universidad de Córdoba, informó ayer el descubrimiento de los restos, cuya existencia corrobora estas últimas semanas, dijo que creía que los restos pertenecían a un mamífero de mastodonte llamado Stenonychia, un parecido a un elefante, pero de tamaño mucho mayor.

Según Leanza, el Stenonychia fue un animal que vivió en la parte del continente sudamericano un millón de años atrás, procedente de América del Norte.



PARIS, Francia.— La señora Monique Sambor, quien diera a luz quintillizos, tres niñas y dos varones el 23; los primeros quintuples de que se tenga noticia en Europa, aparece aquí en la Sala de Operaciones. Los médicos del hospital, no tienen seguridades de que los niños conserven la vida, a raíz de haber nacido prematuramente. El padre de los quintillizos se desempeña de cartero.— (RADIOFOTO UPI).

EE. UU. RECHAZA ACUSACIONES DE INTERVENCION EN EL CONGO

WASHINGTON, 25 (UPI).— Los Estados Unidos rechazó hoy las acusaciones de los belgas de intervención militar en el Congo por parte del Congreso.

El secretario de Estado dijo que cuando se tenga pleno conocimiento de los peligros que corrian los rehenes en el área de Stanleyville, se comprenderá mejor la necesidad ineludible de la acción conjunta de los belgas y estadounidenses.

Robert J. McVloskey, funcionario de prensa del Departamento de Estado, declinó comentar la nota entregada hoy por la Unión Soviética a los Estados Unidos, Inglaterra y Bélgica.

Estos tres países han sido acusados de intervención militar por su participación en la operación de rescate, en la que fueron empleados 600 paracaidistas belgas.

PROTESTA SOVIETICA.— MOSCU, 25 (UPI).— El Gobierno soviético formalmente hizo una protesta hoy a los Estados Unidos, Gran Bretaña y Bélgica por lo que ha denunciado como "actos de agresión" en el rescate de rehenes blancos de manos de las fuerzas rebeldes en el Congo.

La prensa soviética y la radio no han hecho referencia a la matanza de europeos y norteamericanos por los rebeldes en Stanleyville durante las operaciones de rescate.

El Gobierno soviético pidió el cese inmediato de la "intervención militar" de las tres potencias occidentales y la retirada de todos los mercenarios extranjeros de la República africana.

La agencia soviética de noticias TASS dijo que la protesta y la petición fueron hechas en notas formales enviadas a las Embajadas de las tres potencias participantes en la operación de rescate.

No se dio ninguna indicación sobre si las notas incluían algún indicio sobre una acción soviética para apoyar sus demandas.

PROPAGANDA SOVIETICA.— Los observadores occidentales dijeron que los rusos estaban claramente utilizando la misión de rescate como propaganda en Africa, donde la China comunista ha estado fuertemente influenciada soviética.

Muchos africanos ya han condenado las operaciones de rescate occidental.

OPERACION DE RESCATE.— Un portavoz de la Embajada norteamericana dijo hoy que los soviéticos habían rechazado las seguridades norteamericanas de que los Estados Unidos habían actuado solo para salvar a los rehenes blancos en Stanleyville.

La misión de rescate de ayer fue una operación combinada en la que paracaidistas belgas fueron llevados en avión por norteamericanos. La isla británica de Ascension, en el Atlántico, fue utilizada como una base de la operación.

APRECIACION DE PEKIN.— TOKIO, 25 (UPI).— China comunista afirmó hoy que los Estados Unidos están considerando a Congo en otro Viet Nam del Sur.

En un artículo publicado en el "Diario del Pueblo" que fue leído por el radio de Pekín, se culpaba a Tokio, China dice.

"El ataque a las fuerzas patrióticas congoleñas de Stanleyville es una acción de agresión militar cuidadosamente planeada.

"Su propósito es coordinar la maniobra con los ataques de las tropas del Primer Ministro congoleño, Moïse Tshombe) contra Stanleyville para suprimir la República congoleña del pueblo".

La operación norteamericano-belga de rescate de los rehenes blancos en manos de los congoleños rebeldes fue calificada por el radio de "crimen brutal perpetrado por los imperialistas belgas y norteamericanos".

MARTIRIO DE MISIONEROS BRUSELAS, 25 (UPI).— Los sobrevivientes belgas de la matanza de Stanleyville regresaron hoy a la patria alabando el heroísmo del misionero norteamericano Dr. Paul Carlson y temerosos de nuevos baños de sangre.

El gigantesco avión a reacción de la era moderna trasladó a los refugiados de la horrorosa pesadilla de Stanleyville a la paz de Bruselas dentro de las 24 horas de su salida. El temor asoma todavía en sus ojos, pero todos coinciden en elogiar al Dr. Carlson, muerto por los rebeldes congoleños.

El sacerdote católico Jean Declercq manifestó que el fin de Carlson llegó a eso de las siete de la mañana del lunes, unas dos horas después que aterrizaron los paracaidistas para liberar a los rehenes de Stanleyville.

APLANADORA EN LA PISTA CAUSO LA TRAGEDIA AEREA

Piloto del "Boeing 707" reveló antecedentes de lo ocurrido en el aeropuerto de Roma.

ROMA, 25 (UPI).— El piloto del avión comercial que se estrelló en el aeropuerto de Roma, reveló hoy que el motor número uno no funcionaba y que inmediatamente el motor número dos perdía la mitad de su potencia. En tales condiciones, el avión no podía levantar vuelo y por ello trató de aplicar los frenos. Entonces se produjo la salida de la pista y el choque contra la aplanadora que abrió un rumbo en el ala derecha del avión, por el que se vaciaron los estanques de combustibles, con el consiguiente incendio.

La investigación tiende a establecer si el piloto intentó o no levantar vuelo con dos motores en malas condiciones o si la anomalía técnica se produjo durante el carreteo de la máquina.

SOMBRIA TAREA.— ROMA, 25 (UPI).— Autoridades y parientes cooperan hoy en la sombria tarea de identificar a las víctimas del desastre aéreo del lunes, ocurrido a un avión norteamericano a reacción.

El saldo de muertos aumentó ayer a 46 cuando dos camareros franceses murieron en un hospital de Roma. Otros 44 pasajeros y tripulantes perecieron instantáneamente cuando el avión Boeing 707, número 605, salió del aeropuerto Fiumicino, y estalló en llamas. Hubo 27 sobrevivientes.

En las primeras horas de hoy, 56 horas después del accidente los grupos de rescate estaban todavía encontrando fragmentos de cuerpos carbonizados de la pista número uno. Al mismo tiempo, los expertos recogen y clasifican trozos del avión para ayudar a la investigación.

Los cuerpos sacados de entre los restos del apazado de la TWA fueron llevados al cementerio de verano o al necrocomio.

El cadáver del Obispo norteamericano Edward Celestine Daly, de Des Moines (Iowa), estaba carbonizado de tal manera que sólo se le pudo identificar por el anillo episcopal.

Cuatro de los sobrevivientes se encuentran en grave estado en el Hospital San Eugenio de Roma.

URUGUAY GRAVA IMPORTACIONES NO ESENCIALES

MONTEVIDEO, 25 (UPI).— El Poder Ejecutivo aprobó un decreto por el cual se aumentan los recargos y depósitos previos para las importaciones de mercaderías consideradas prescindibles suntuarias.

El decreto fija en un 30% el recargo mínimo establecido anteriormente y se substituyen en general los recargos del 60, 100 y 150%, por los de 80, 150 y 225%, respectivamente.

La medida abarca una considerable lista de mercaderías que están involucradas en los decretos respectivos y calificados de prescindibles y suntuarias.

Los aumentos serán mantenidos hasta tanto sean incrementadas debidamente las cuotas de exportación, lo que se considera será logrado por las recientes medidas del Ejecutivo y el Banco de la República.

Entre estas últimas figura el aumento del dólar oficial de 16,00 a 16,40 a 18,20 y 18,70, que favorecerá la colocación de los saños de lana de la zafra anterior y la iniciación de la actual.

Implacable... (De la 1a. Pág.)

En todo el país.— Previsión de la fiscalización de los contribuyentes en el mes de agosto. En el mes de agosto, se realizó en todo el país y que alcanzará a todas las contribuyentes afectadas por el impuesto de compraventa.

En todo el país.— Previsión de la fiscalización de los contribuyentes en el mes de agosto. En el mes de agosto, se realizó en todo el país y que alcanzará a todas las contribuyentes afectadas por el impuesto de compraventa.

En todo el país.— Previsión de la fiscalización de los contribuyentes en el mes de agosto. En el mes de agosto, se realizó en todo el país y que alcanzará a todas las contribuyentes afectadas por el impuesto de compraventa.

En todo el país.— Previsión de la fiscalización de los contribuyentes en el mes de agosto. En el mes de agosto, se realizó en todo el país y que alcanzará a todas las contribuyentes afectadas por el impuesto de compraventa.

En todo el país.— Previsión de la fiscalización de los contribuyentes en el mes de agosto. En el mes de agosto, se realizó en todo el país y que alcanzará a todas las contribuyentes afectadas por el impuesto de compraventa.

En todo el país.— Previsión de la fiscalización de los contribuyentes en el mes de agosto. En el mes de agosto, se realizó en todo el país y que alcanzará a todas las contribuyentes afectadas por el impuesto de compraventa.

En todo el país.— Previsión de la fiscalización de los contribuyentes en el mes de agosto. En el mes de agosto, se realizó en todo el país y que alcanzará a todas las contribuyentes afectadas por el impuesto de compraventa.

En todo el país.— Previsión de la fiscalización de los contribuyentes en el mes de agosto. En el mes de agosto, se realizó en todo el país y que alcanzará a todas las contribuyentes afectadas por el impuesto de compraventa.

En todo el país.— Previsión de la fiscalización de los contribuyentes en el mes de agosto. En el mes de agosto, se realizó en todo el país y que alcanzará a todas las contribuyentes afectadas por el impuesto de compraventa.

En todo el país.— Previsión de la fiscalización de los contribuyentes en el mes de agosto. En el mes de agosto, se realizó en todo el país y que alcanzará a todas las contribuyentes afectadas por el impuesto de compraventa.

En todo el país.— Previsión de la fiscalización de los contribuyentes en el mes de agosto. En el mes de agosto, se realizó en todo el país y que alcanzará a todas las contribuyentes afectadas por el impuesto de compraventa.

En todo el país.— Previsión de la fiscalización de los contribuyentes en el mes de agosto. En el mes de agosto, se realizó en todo el país y que alcanzará a todas las contribuyentes afectadas por el impuesto de compraventa.

En todo el país.— Previsión de la fiscalización de los contribuyentes en el mes de agosto. En el mes de agosto, se realizó en todo el país y que alcanzará a todas las contribuyentes afectadas por el impuesto de compraventa.

En todo el país.— Previsión de la fiscalización de los contribuyentes en el mes de agosto. En el mes de agosto, se realizó en todo el país y que alcanzará a todas las contribuyentes afectadas por el impuesto de compraventa.

En todo el país.— Previsión de la fiscalización de los contribuyentes en el mes de agosto. En el mes de agosto, se realizó en todo el país y que alcanzará a todas las contribuyentes afectadas por el impuesto de compraventa.

En todo el país.— Previsión de la fiscalización de los contribuyentes en el mes de agosto. En el mes de agosto, se realizó en todo el país y que alcanzará a todas las contribuyentes afectadas por el impuesto de compraventa.

En todo el país.— Previsión de la fiscalización de los contribuyentes en el mes de agosto. En el mes de agosto, se realizó en todo el país y que alcanzará a todas las contribuyentes afectadas por el impuesto de compraventa.

En todo el país.— Previsión de la fiscalización de los contribuyentes en el mes de agosto. En el mes de agosto, se realizó en todo el país y que alcanzará a todas las contribuyentes afectadas por el impuesto de compraventa.



La Florida
Le ofrece todos sus artículos de playa a MITAD DE PRECIO
Trajes de baño de los más novedosos modelos y coloridos de las más afamadas marcas para damas, caballeros y niños.
COMPANIA 1078
Cine Plaza

ENCICLOPEDIA

estudiantil Codex

Nº 174

Eº 0,90

HOY

TAMBIEN ESTA A LA VENTA LA TAPA INDICE Nº 11

Compre y complete su colección en su quosco o en CIA. CHILENA DE EDICIONES S. A. Santo Domingo 1175 Santiago / Pudeto 439 Valparaíso Barros Arana 340 Concepción

Y ahora también en PUBLICHILE S. A. Manuel Rodríguez 856 - Fono 63531

Suplemento DEPORTIVO

LA NACION

SEGUNDA SECCION

SANTIAGO DE CHILE - JUEVES 26 DE NOVIEMBRE DE 1964

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

GUILLERMO LINEROS se levanta como una de las figuras nuevas de más auge porvenir dentro del pugilismo de peso ligero que están disputando el Campeonato Latinoamericano de Boxeo Aficionado. Boxeador de condiciones naturales, peleador de Talca ha ganado algo más que ganado los combates: la valoración de estas victorias ha dado paso a un pugilista hábil, de boxeo técnico y, por lo mismo, grato de verlo en acción. Si algunos ritos hay en su juego, él mismo se los atribuye a su experiencia, al hecho de que se trata de un valor novel. Por ende, ellos prevalece su condición de boxeador de aptitudes in bien orientadas. Su entrenador Lautaro Contreras, un técnico que destaca desde el torneo por la línea técnica que le ha inculcado a sus dirigidos.

Lineros ocupa un lugar de honor, con el ánimo de subirse un par de éxitos podrían ser circunstanciales. En él tenemos un símbolo de todos y a cada uno de este puñado de chicos que han venido desde todas las latitudes patrias para luchar con entereza y valentía, con acendrado espíritu deportivo, un ejemplo para ellos y su país. Lineros con una clara expresión de lo que son esos chicos y personalifica, a lo que nosotros tenemos es el boxeo en su verdadera esencia y finalidad deportiva.

WANDERERS está cumpliendo una excelente campaña. Está ostentando palmo a palmo el vicecampeonato y se erige como uno de los buenos cuadros de la presente generación. Y siempre el equipo porteño es la figura su capitán, Sánchez. De juvenil, hace tiempo que es el N° 1 entre los zagueros centrales. Mariscal o puma de área son títulos que toda justicia se le ha dado. Wanderers hace mucho tiempo que tiene en Sánchez a un zaguero que ofrece amplias garantías. Siempre responde por lo que le toca, y muchas veces de apuro a sus compañeros de equipo. No sabe de derrotas. Siempre en el juego de regularidad. En esta campaña wanderina, nada, indudablemente que Raúl Sánchez tiene mucho que decir a despecho de sus largas temporadas de canchas, manteniéndose siempre en la gama de sus resultados. El puntal de



Wanderers, una figura de la Selección Chilena. Un hombre que juega con la pachorra del crack auténtico. Del astro que siempre brilla. De su moldura surgió Elías Figueroa, un muchacho de su mismo juego. Porque Raúl Sánchez es de aquellos cracks que dejan sentado un estilo. Y quien puede emularlo, indudablemente que será también toda una figura. Como lo es este portero de buena cepa.

● JUAN PEREZ es ejemplo de longevidad deportiva en ciclismo. Y también de tesón, superación y constancia. Su extensa hoja de servicios está jalonada de triunfos. La ruta pulida o polvorienta, fue el escenario principal de sus hazañas. Tantas y de tal resonancia fueron éstas, que llegó a ser considerado imbatible en el camino. En la cúspide de su carrera, nadie pudo con él en el llano y muy pocos en la montaña. No sólo fue campeón de Chile, sino que también seleccionado olímpico a Melbourne. Allí fue a correr solo la caminera. Sin "peones" o equipo. Iba al sacrificio. Así y todo, no llegó entre los últimos. Cruzó la meta aventajando a más de 60 de los mejores rutereros del mundo. Regresó a la patria y siguió corriendo. Y también ganando. Disuelta la rama de ciclismo del Club Cic, corrió por San Bernardo. Ultimamente pasó al Audax. Aquí, más que nada, con su tremendo bagaje de experiencia, a enseñar a correr. A oficializar de entrenador. Pero vinieron los 100 Kilómetros Contra Reloj y, calladamente, empezó a prepararse para la prueba. El domingo último apareció en la pista, haciendo equipo con Manuel González. Y, pese a los años, ganó. Junto con ello, señaló una gran proeza. Anotar su sexto triunfo en la exhaustiva prueba, quedando tan sólo a 47 segundos 6 décimas del record. La primera vez que triunfó fue en 1954, haciendo pareja con Luis Calvo (Q. E. P. D.), y con el cual repitió en 1956. Su tercera victoria la consiguió en 1958, con José Ramírez, plantando un record que duró cinco años: 2 horas 23.37.2. Acto seguido anotó su cuarta y quinta victoria seguidas con el mismo José Ramírez, en 1959 y 1960. Y el domingo pasado, señaló su sexto triunfo. En la historia de los 100 Kilómetros Contra Reloj, nadie, desde 1940 hasta la fecha, ha podido acometer esa proeza. El que más cerca anduvo fue el gran Exequiel Ramírez, con cuatro triunfos: 1944, 1945, 1946 y 1948.

Falta de punch en el ataque: el gran problema de Audax



LADISLAO PAKOSDY: "La defensa camina bien. El ataque el que flaquea."

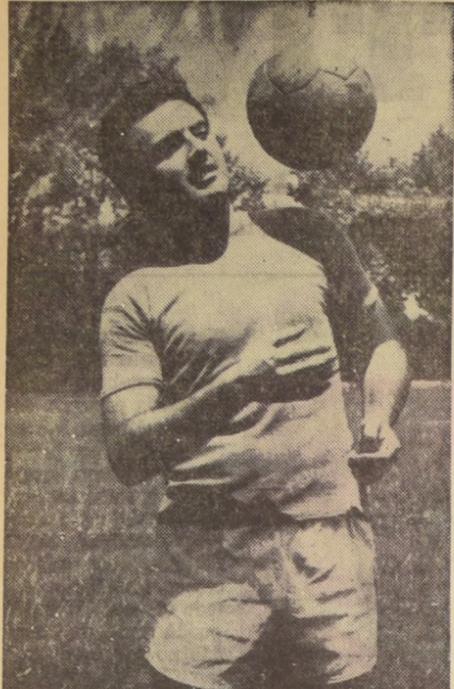
¿Qué ocurre en Audax Italiano? Pregunta que en el último tiempo ha estado a la abstracción del ambiente futbolero y cuya respuesta no es tan simple dar. Algo tiene que haber ocurrido para que el conjunto itálico que en la primera parte del torneo camino bastante bien y hasta con trazas de entrevarse en los puestos de avanzada, se haya ido quedando, al extremo de que hace nueve fechas que no gana y que incluso en las cinco últimas sólo ha conseguido un gol, ante La Serena, y que fue un autogol de un defensa serrenense. Como se ve, la ineficacia del ataque verde es realmente "aterradora", y por ahí puede encontrarse el quid del asunto.

El problema es esencialmente físico, sostiene al respecto el preparador y profesor de Educación Física del club, Raúl Marchant. No es que los jugadores estén mal preparados o que sea la preparación inadecuada o en desacuerdo con el estado actual de los jugadores. En realidad en este aspecto se han tomado todas las medidas que las circunstancias aconsejan. Los entrenamientos se han realizado diariamente con ejercicios recreativos y en otras oportunidades se ha evitado al máximo la posibilidad de que se sobrecienten.

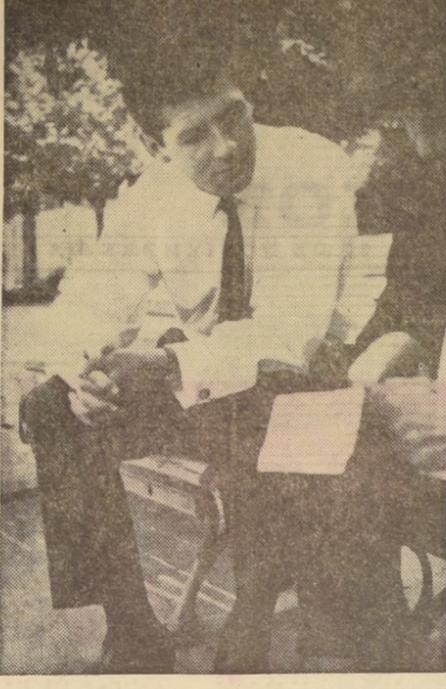
La opinión de Marchant, la comparte L. Pakosdy, quien afirmando el problema en el terreno más futbolístico, señala: "No creo que alguien pueda afirmar que Audax

juega mal al fútbol. Por el contrario, hay una tendencia natural a jugar con orden y centro de un concepto general de usar la velocidad como arma principal. Sin embargo, nos ha fallado en el ataque el cumplimiento indispensable de una fuerza para luchar en el área y que el mismo resuelva las situaciones disparando con intención y sin pérdida de tiempo. La envergadura de Fumarone nos da, justamente, de quien debía cumplir estas funciones y que en el hecho las cumplió mientras se mantuvo en condiciones normales de salud. Afortunadamente, se ha recuperado Fumarone y cuando vuelva al equipo, estoy seguro que el ataque tendrá un rendimiento muy superior al que ha mostrado en las últimas fechas. Acá, dice el entrenador húngaro, que al margen de estas deficiencias del ataque, el resto del cuadro camina bien y normalmente ha jugado dentro de lo que es capaz".

Siendo, como son, coincidentes las opiniones de los técnicos del equipo, interesa saber qué piensa al respecto el "elemento" jugador, que en el caso específico lo expuso el defensa. Enrique Gallardo, que personalmente por el hecho de ser estudiante de Leyes, constituye en cierto modo uno de los "problemas" del cuadro: en realidad, dice, en este período he tenido pocas ocupaciones especiales con los exámenes que estoy preparando. Es posible que esto haya contribuido a una baja en mi estándar de juego pero que afortunadamente ha pasado inadvertida por el buen rendimiento de mis compañeros de defensa que en general, creo que han cumplido bastante bien". Sin embargo, agrega, el hecho de que la defensa no haya cometido muchas fallas, no ha sido suficiente ya que el ataque, decididamente ha perdido toda su eficacia. No sé en realidad a que puede deberse, posiblemente a la falta de un hombre neto de área, o a la pérdida de confianza en jugadores que siempre han sido peligrosos como son Vázquez, Vargas y Zamora. Por cualquiera razón que sea, el hecho es que no jugamos tan mal, muchas veces dominamos, pero no hacemos un gol y cuando el contrario lo hace, simplemente perdemos los partidos. Ha habido cotejos en que realmente tuvimos todo para ganar y a la postre salimos del campo derrotados. Con Wanderers por ejemplo, en el primer tiempo tuvimos cuatro o cinco ocasiones clarísimas de gol. Era cuestión de empujar la pelota para conseguir el gol. Sin embargo, se perdieron las oportunidades y en el segundo tiempo, le-



REPUESTO DE LA EN ERMEDAD que lo aquejó, ha vuelto Héctor Fumarone a los entrenamientos, cuya parte principal está dedicada a recuperar su condición futbolística.



ENRIQUE GALLARDO.— Con mucha claridad expone a LA NACION, su pensamiento respecto a los problemas que vive su equipo.

Atlético Santiago: cuna de campeones

Trayectoria, obra y futuro de una institución ligada indisolublemente al atletismo chileno.— Habla Mario Correa, su presidente desde 1936.

NADIE QUE HAYA estado en el mundo del atletismo chileno, puede desconocer el significado de una letra "S" blanca en el centro de una camiseta negra que lucen en pista o campos muchos competidores de los torneos locales. Esta letra es el símbolo más gráfico de una institución grande que ha enriquecido al atletismo chileno, a partir de 1933: el CLUB ATLETICO SANTIAGO.

Cómo se formó la gran entidad cuna de tantos y tantos campeones del deporte clásico criollo? ¿Cuáles fueron sus creadores? ¿Quiénes sus fundadores? ¿Qué ha hecho, hace y hará por esta actividad?

Todas estas preguntas requieren una respuesta y para obtenerla, recurrimos a la persona más indicada. Fundador y motor directivo del club y su presidente desde 1936 hasta hoy inintermitentemente, es Mario Correa Letelier, nos recibe en su estudio de abogado y con él sostenemos una charla preloada sobre su institución y el atletismo, al que ha estado vinculado por larguísima años.

¿Cómo surgió y cristalizó la idea de la formación del Santiago? "El 17 de agosto de 1933, nos responde, un grupo de personas en su mayor parte universitarias y profesionales, se separaron de los que entonces constituían los clubes por existencia, dedicados entre otras actividades a la del atletismo, Green Cross, Club Universitario y Balminton, que quisieron practicar exclusivamente esta rama deportiva. Para hacerlos ingresar a otros institutos, el Deutsche Sportverein legó, en 1933, un terreno en definitiva a gusto. En ese momento, cuando a alguien se le ocurrió decir: "¿por qué no formamos nosotros un club, de acuerdo a nuestras ideas e inquietudes. La sugerencia surgió de inmediato y el 17 de agosto de 1933, nació el Club Atlético Santiago, para la práctica del atletismo y gimnasia en forma exclusiva."

El primer directorio, prosigue Mario Correa, estuvo integrado por Guillermo García Huidobro, Valdeés como presidente ("Padre de Memo"); Enrique Vicuña Ossa, como vicepresidente; para secretario fue el doctor Fernando Torres y director, quedaron Patricio Larraín y Armando Gutiérrez. Ahora nos explicamos por qué a Green Cross se llama el club de los "piles", decimos: "Así es, dice sonriendo Correa, en ese entonces, no sólo en atletismo, sino que en fútbol los greencrossinos eran los "piles", pero felizmente, a nosotros, no nos siguió al Santiago el sobrenombre. En todo caso eramos todos los fundadores un grupo de amigos muy unidos que nos habíamos conocido y estrechados vínculos en la cancha o la pista. Eso ayudó mucho al comienzo. Eramos más hermanos que amigos y las dificultades de toda entidad que comienza las encaramos juntos. Arquitectos, abogados, ingenieros, estudiantes, bancarios, en fin todos con clara vinculación en la actividad. Así, fuimos formados esto que ustedes conocen como Atlético Santiago. ¡Ah!, y antes que lo olvide, debo decirle que íntimamente vinculado a nuestro trabajo deportivo, siempre estuvo don Carlos Struza, el "maestro" del atletismo chileno."

¿Y quiénes formaron el primer grupo de atletas? "Teníamos de todos los clubes y para todos los gustos. Como velocistas lucieron nuestra insignia el campeón, Fernando Bona, Alberto Kettel y Tito Figueroa. Como vialistas tuvimos a Alfredo Gallo y Eduardo Castillo Velasco. En lanzamiento del disco a Waldemar Schönlank y luego a Héctor Benavente, ambos de gran actuación en el campo internacional. En martillo estaba Antonio Vodanovic; en salto: Alfonso Burgos, Matías Pizarro y Fernando Montecinos. En las pruebas de silencio estaban Miguel Castro y el verdadero motor y alma del equipo de competidores el que hacía de todo y trabajaba todo a codo con los directores, el inolvidable Guillermo García Huidobro. Con Memo, con Miguel Castro y Vidaurte formamos un equipo de posta de 3 por 1.000 imbatible por mucho tiempo. ¿Cuáles fueron sus primeras actuaciones en torneos? "Inmediatamente de formado el club, dos meses más tarde intervinimos en el Campeonato de Primavera, de los alemanes y fuimos terceros, tras ellos y Green Cross. En 1934, fuimos segundos, pero tuvimos la satisfacción de ganar la última prueba, la clásica para don Carlos Struza, una posta de 10 por 100 metros, en la cual participaron 10 velocistas del club que le arrebataron la prueba a los pupilos del "Maestro".

¿Partió entre los grandes, Atlético Santiago, entonces? "En efecto. Desde entonces

nuestro Club ha tenido el honor de aportar con sus atletas la mayor cuota de puntos en cuantos Campeonatos Sudamericanos haya participado Chile. En algunas oportunidades, hasta 40 por ciento del puntaje total. Esto lo exhibimos con satisfacción, pero sin falso orgullo. Estamos muy satisfechos de haberlo hecho.

¿Y en competencias internacionales? "En 1943, al celebrar lo años de vida, por nuestra cuenta nos fuimos a Buenos Aires con 34 personas y pedimos permiso a la Federación Argentina para actuar en un campeonato interclubes denominado Ciudad de Buenos Aires. Concedido el permiso, nos fuimos a Buenos Aires, no que ganamos en forma abrumadora, fuimos primeros con 49 puntos, y el segundo y tercero fueron River Plate y San Lorenzo, señalaron 34 y 32 puntos, respectivamente. La revista "El Gráfico" dijo entonces que "no había sido gracia por cuanto nuestro club era prácticamente una selección chilena". En 1944 volvimos, pero ahora sólo con 11 atletas. A pesar de lo reducido del equipo también fuimos los vencedores, pero sólo por un punto sobre River Plate. En esa ocasión, pactamos en la capital argentina, la ahora tradicional competencia anual con Gimnasia y Esgrima, con el entrenador de ese club, el polaco Estanislao Fekewicz, cuya primera versión se realizó en Santiago en 1945 en disputa de la Copa Alfredo Duhalde. Desde entonces hasta hoy han sido cumplidos 17 torneos por ese torneo y por el actual, llamado doctor Ricardo C. Aldao. La "cuenta" está a 8 favorable a nosotros.

¿Cómo calificaría usted la labor de su club? "De fructífera. Por el aporte que ha hecho al atletismo chileno, por las competencias nacionales e internacionales que hemos organizado, por las competencias escolares que desde 1934 en forma continuada hemos efectuado y que renuevan al ambiente estudiantil en los términos que ustedes han podido apreciar y por lo que para el futuro hemos proyectado, no podemos calificarla de otra manera. Ustedes conocen tan bien como nosotros los nombres de "Memo" García, Héctor Benavente, Carlos Altamirano, Luis Meza, Miguel Castro, Ramón y Waldo Sandoval, Gustavo y Jorge Ehlers, Alfonso Roma Scofield, Eusebio Velasco, Iván Moreno, Cristian Errazuriz, Hernán Haddad,

Guido Hanning, Carlos Silva, Luis Bustamante, Alejandro Díaz, Hugo Kraus, Eduardo Pontecilla, José Infante, Arturo Melchior, Camelo Peña, Janis Rencid, niéck y tantos otros que nombramos sin orden ni concierto y que hicieron honor a lo que los fundadores aportaron y dieron al atletismo chileno y que siguen realizando en favor de este deporte que tanta queremos en nuestro país.

A propósito, interrumpimos: ¿cuál es en su opinión del actual estado de este deporte en nuestro país? "Para por un período bajo. Hay, eso sí, un leve repunte, pero indudablemente falta mucho trabajo que hacer para recuperar el terreno que ha perdido en el plano sudamericano."

¿A qué atribuye usted esta baja? "Varios son los factores. Creo que las innovaciones que se han aplicado en nuestro medio, son poco adecuadas a la realidad de Chile y a la idiosincrasia de nuestra gente. Lo importante, por nuevo que sea, no siempre es lo indicado para todos los ambientes y todos los países. Estimo que ha sido un error, no programar torneos que lleguen a recuperarnos en nuestro país es muy buena, perfectamente se pueden realizar varias competencias durante el año. No soy enemigo del trabajo de gimnasio, con pesas y todo eso, pero creo que no se puede pasar al atleta durante tantas meses, para luego exigirle todo en el verano, que es una época difícil, para llevar deportistas a competir en los torneos que se realizan en Santiago. El calor, las vacaciones, los estudios, todo eso contribuye a impedirle de haber perdido entonces un tiempo precioso en el invierno. En Chile no tenemos las nevaciones o inviernos crudos de Europa y Estados Unidos, de tal manera que los sistemas de entrenamientos de ellos, no pueden ser aplicados en Chile. Indudablemente de una masa de 100 atletas que va al campo de competencia, no más de 20 aceptan ir a diario al gimnasio. Esa es la realidad local. Luego, pienso que fue un error, quitar a los competidores el incentivo de las competencias por equipos y transformar el atletismo en una lucha por triunfos individuales. Eso está bien para los Juegos Olímpicos, por las razones conocidas de todos, pero en nuestro medio, los clubes trabajan mejor, tanto dirigentes como atletas si hay disputa por equipos, se imagina pues sin gusto a nada, sería un Sudamericano sin tabla de puntaje. Lo que es yo, me quedo con el sistema de 10-8-4-3-2 y 1 punto, que antes se usaba. Ahora se ha vuelto estrictamente a la competencia por clubes, pero con el complicado sistema del Decathlon, a pesar de ello la concurrencia de atletas ha sido grande y ello por razones obvias, los dirigentes se preocupan personalmente de llevar a su gente al Estadio y ganar el certamen. Hasta eso se había perdido, porque era una tarea que se habían asignado los directivos de la Federación, en sus opiniones en esos resultados y baja asistencia.

Por último, no debió abandonarse nunca el tipo de torneos por categoría. Un atleta que debía participar en Todo Competidor ante rivales muy superiores siempre lo ganaban por amplio margen, abandonaba luego la práctica por total desmotivación con respecto a sus posibilidades. Resumiendo, yo en esto soy quizás un poco conservador, me quedo con lo de antes. De lo actual, sólo me parece bueno como aporte el trabajo con los juveniles."

¿Cuáles son los proyectos futuros de Atlético Santiago? "MEMO" GARCIA HUIDOBRO, el recordado motor deportivo de tantos equipos del Club Atlético Santiago que fueron la base de las mejores selecciones del atletismo chileno, luce la tradicional camiseta de su club.



MARIO CORREA LETELIER, fundador de Atlético Santiago y su presidente, en forma inintermitente, desde 1936, nos relata los primeros pasos y las cosas que ha hecho y seguirá haciendo la entidad de la "S".

Al responder, Mario Correa es torcazo entusiasta y muestra su enorme cariño por su club. De sus ideas e inquietudes, sacamos la conclusión que no obstante lo que hasta ahora ha hecho, tiene fuerzas sobradas para "seguir en la brecha". "Tenemos formada, desde hace 31 años, la Sociedad Anónima Club Atlético Santiago, que tiene un capital de 100.000 escudos producto de la venta atada de unos terrenos en el barrio Alto. Hemos comprado 2.000 metros cuadrados en calle Domínguez a pasos del cerro San Cristóbal, a sólo unas cuadras de Plaza Italia. En ese lugar empezaremos a construir en marzo próximo nuestro Gimnasio y sede definitiva. En el centro del gimnasio, alrededor, jardines de solaz, para los socios y familiares. Actualmente somos propietarios de las oficinas que tenemos en Ahumada 312.

Seiscientos socios activos, 300 de los cuales son atletas y que por ahora trabajan en el gimnasio de la Federación y en el Estadio Nacional, en el que siempre se nos ha tratado con bondad, y las atenciones de su Administrador actual Luis Bustos y los anteriores y su funcionamiento han comprometido nuestra gratitud."

Mario Correa exhibe con orgullo, pero con modestia toda esta gran obra realizada por su Club y la que piensa seguir cumpliendo. Puede entonces el aficionado estar tranquilo, que este hermoso deporte contará ahora y mañana con la presencia en su desarrollo de la querida e importante institución que es CLUB ATLETICO SANTIAGO.



Juan CARLOS FRANCO

Fragua de Futuros Cracks

Falta sólo un poco más de un mes para la realización, en Huachipato, del torneo nacional juvenil de fútbol.— Todos debutantes, con excepción de Cadetes, bi-campeón

Un poco más de un mes resta para la realización, en el cómodo y hermoso campo de Huachipato, del VII Campeonato Nacional Juvenil de Fútbol, que, como en pasadas ocasiones, se desarrollará bajo la organización y control de la Federación de Fútbol de Chile. Desde hace años este interesante evento viene sirviendo de antecámara para la consagración de muchos, casi la mayoría, de los actores. Así ha ocurrido luego de los torneos de San Antonio, en 1957; de Viña del Mar, en 1959; de Rancagua, en 1960, y de Arica, en 1962.

CRACKS SURGIERON EN LOS TORNEOS JUVENILES.— Larguísima es la nómina de los jugadores que se lucieron en los campeonatos juveniles y que más tarde han alcanzado nombradía en esta especialidad. Tito Fouilloux, Efraín Santander, Jorge Toro y Su-

lantay brillaron en el torneo de San Antonio. Dos años después, en Viña del Mar, surgieron Osvaldo Rojas (Raners), Fuentes (Palestino), M. Barra (arquero albo), M. Rojas (Everton), J. Miranda (Schwager) y el arquero Olivares, titular en el equipo de Wanderers. En Rancagua surgieron, entre otros, Orlando Ramírez, No. 10 de U. Católica; Francisco Valdés, buen insider de Colo Colo; Víctor Adriaola, zaguero de Green Cross, que luego pasó a la UC, y Guillermo Yávar, eficiente interior izquierdo de Magallanes. Y en Arica, el 62, destacaron Gustavo Cortés, No. 4 de Palestino; Vega, No. 2 de Ferro; Reynoso y Miranda, delanteros de Audax; Leopoldo Vallejos, arquero titular de la UC, y Elias Figueroa, zaguero que comenzó en Wanderers y que hoy actúa a préstamo en Unión La Calera.

La sola mirada de este rol, donde figuran cracks que han cumplido una magnífica trayectoria, algunos vistiendo la triqueta roja internacional y la de club extranjero, como es el caso de Jorge Toro, prueba la importancia de este campeonato, al que le ha dado la entidad máxima sus mejores productos y un nivel de categoría nacional.

TODOS DEBUTANTES.— El torneo de Huachipato, contrariamente a lo que sucedió en pasadas oportunidades, tendrá como protagonistas a nuevas selecciones debutantes, señal evidente del esfuerzo y superación de las Asociaciones de provincias y del buen trabajo realizado en las divisiones juveniles.

De los ocho equipos que concurrirán al torneo de Arica, que fueron: Copiapó, Barón, San Miguel, San Fernando, Concepción, Antofagasta, Arica y Cadetes, sólo este último

irá a Huachipato, y el resto por derecho propio, como campeón de 1963. Los demás jugarán en el camino, en la etapa de eliminatorias. Torneo La Serena, Viña del Mar, Barón, Schwager, Huachipato, Unión (faltan del torneo) donde actúan Santiago, Valdivia, Alto y Maipú, todos también, serán las "nuevas" del campeonato que llegarán luego de cumplir una notable campaña.

RECORD DE LOS LISTAS.— Tocopilla representará a la Zona sur, como campeón de Arica. Océanos representará a Arica. Océanos, Glens y Antofagasta; La Serena, ganador de la 2a. Zona, superó a Coquimbo, Valdivia y Tierra Amarilla; Viña del Mar, el 3a. Zona, venció a Barón, Barón, Santa Cruz, Quilota; Rengo, hijo de Océanos, Graneles, Magallanes y Talca; Schwager, Magallanes y La Tota, Tomé y Chacabuco, y La Unión ganó a Océanos, Temuco y Puerto Montt. El título suplen a La Frontera, Velasco y San Esteban y el domingo reciente, el 5-3, Pucallpa ganó a La Granja, Kufina y La Terna, y Maipú se impuso a Curacavi, Peñafiel y San Antonio.

LA SERENA NO BARRÓ DEL 2º LUGAR.— Es la opinión de Gustavo Vallejos, técnico del cuadro profesional del Club de Deportes La Serena. Vio jugar a la selección serrenense en dos oportunidades, recalando que de ella se tenía en la rueda final de Huachipato, era segura su participación en el tope o muy probable en la selección de Chile. Para Hernán Carrasco, técnico de la selección de Cadetes, bicampeón nacional, resultó un verdadero problema la formación del cuadro, pues son por sus condiciones físicas, muchos los que se tenían ganado un lugar en el equipo, pero que sólo podía poco menos que llegar al máximo nivel de juego que puede exhibirse en la rueda final.

Otro problema surgió para Cadetes, pues Hernán Carrasco deberá ir en los próximos días a un campo donde tomará de la preparación. Es posible que salvadoreño sea reemplazado por una terna compuesta por Washington Urrutia, Pedro Morales (Palestino) y Sergio Lecca (E. V.).

SELECCIONADO DE VINA DEL MAR, ganador de la 3a. Zona, será uno de los debutantes en el Nacional Juvenil de Huachipato. Lo forman: C. Dazzarola, L. Araena, C. Vázquez, F. González, N. Vázquez, H. Escobar, R. Arancibia, D. Palacios, J. Escudero, D. Marin, C. Gallegos y E. Carrasco. Lo dirige el técnico Carlos Ramírez.



SELECCIONADO DE VINA DEL MAR, ganador de la 3a. Zona, será uno de los debutantes en el Nacional Juvenil de Huachipato. Lo forman: C. Dazzarola, L. Araena, C. Vázquez, F. González, N. Vázquez, H. Escobar, R. Arancibia, D. Palacios, J. Escudero, D. Marin, C. Gallegos y E. Carrasco. Lo dirige el técnico Carlos Ramírez.

Quedó asegurada independencia del deporte nacional organizado

Ecos de la visita del Ministro de Defensa Nacional al C.N.D.— Jugará papel de importancia como cuerpo consultivo técnico del Gobierno en materia deportiva.— Se proyecta creación de un Ministerio u organismo que centralice y dé un fuerte impulso a la cultura física.— Fin de las subvenciones estatales a granel.

El 11 de noviembre, el presidente del Consejo Nacional de Deportes y Comité Olímpico de Chile, Albe- bertini Labra Andrade, había puesto en sus manos, en una audiencia especial, un memorándum que contenía todas las aspiraciones del deporte nuestro, federado, y lo invitaba a que se impulsara su organización, su funcionamiento y lo que representaba.

El Ministro Carmona, pese a sus múltiples quehaceres, sano de alma y cuerpo, como el ideal helénico, se dio tiempo para estudiar el memorándum. Y también para asistir a la cita que le hacía la juventud chilena, a través del Consejo Nacional de Deportes.



MINISTRO CARMONA: "Debe ser creado el Ministerio u organismo estatal que centralice y dé impulso a las actividades deportivas nacionales".



JEFE DEL DEPORTE CHILENO, Ampliamente satisfecho quedó Alberto Labra de la visita realizada por el Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al Consejo Nacional de Deportes.

Pero lo que más impacto hizo en el ánimo de los asistentes, fue lo que expresó el citado Secretario de Estado, en el curso del almuerzo íntimo que le fue ofrecido a continuación.

Reafirmó los propósitos sustentados en tal sentido por el Excmo. señor Frei Montalva, en cuanto al proteccionismo de la cultura física, y fue categórico cuando manifestó que el Ejecutivo tendría muy en cuenta al CND como cuerpo consultivo, en toda futura planificación para dar un impulso a las actividades deportivas. Fue también claro y preciso en manifestar que el Gobierno no prestaría su concurso para la organización de los Campeonatos Nacionales Internacionales, pues comprendía las proyecciones olímpicas que de éstos se derivaban. Mostrando clara visión del panorama deportivo actual, hizo ver que debía ser reglamentada la realización de justas internacionales en el país, y que era aconsejable que ninguna entidad contrajese compromisos de esta índole, sin antes consultar primero al Gobierno. Por ello, apuntó, no se dará curso a ninguna petición en tal sentido, que no venga informada por el CND y autorizada por la Dirección de Deportes del Estado.

En la última parte de su exposición, el Ministro Carmona hizo saber que el Ejecutivo proyectaba crear un Ministerio o corporación que centralice e impulse todas las actividades del deporte nacional, dándole, eso sí, importancia especial a las actividades deportivas de orden popular. Sostuvo, también, que al deporte federado se le consideraría en un plano independiente, y que no habría interferencias de ninguna especie, ya que, en el fondo, se trataba de puntos de vista conciliables. Puso bien en claro, por último, que acabaría con la perjudicial política de las subvenciones deportivas a granel en los Presupuestos de la Nación, anunciando, finalmente, que el Gobierno había incluido en la Convocatoria Extraordinaria de sesiones del Parlamento, el proyecto de ley que financiaba la participación de Chile en la Olimpiada de Tokio.

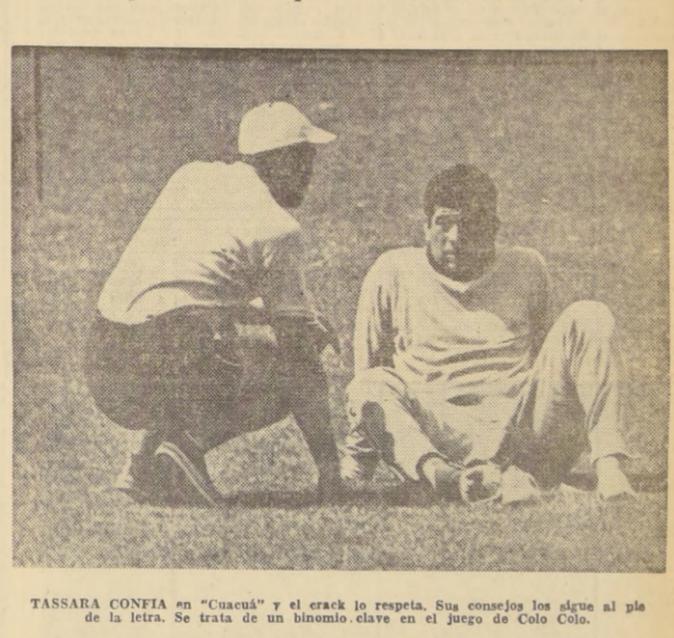


LA ALEGRIA unida a un trabajo serio, impera en las prácticas de Colo Colo. Ortiz, R. Sepúlveda, Valdés y Cuacú participan en un partido de baby-fútbol.

COLO COLO ESTA READAPTANDOSE A LA BATUTA DE TASSARA SIN HABER PERDIDO UN SOLO PUNTO

El coach albo cree sólo en el fútbol de bloque.— Enrique Hormazábal es pieza vital en sus planes.— El propio interior pensaba que no jugaría más, hasta que volvió Tassara.— Descansos a relevos para mejor afrontar la temporada internacional, sin perder de vista el vicecampeonato, en los planes del director técnico.

El actual director técnico de Colo Colo, Hugo Tassara se dio cuatro fechas de plazo para readaptar al equipo albo a su idea futbolística. Y en las cuatro fechas que Colo Colo lleva bajo su batuta, ha obtenido ocho puntos. Es decir, que, en el periodo de readaptación, que Tassara anunció, los albos no perdieron un solo punto. Se trata de un resultado que es un planteamiento previamente definido por el coach en un pe- queño, que bien merece ser destacado. Por el éxito obtenido de prueba, y por el hecho de que en cada una de sus actuaciones, el equipo albo ha mostrado una evidente alza. Desde que Tassara reemplazó a Peña, Colo Colo superó primeramente a Everton sin convencer. Luego ganó a Coquimbo, que le ofreció seria resistencia. Posteriormente —en match de anormal desarrollo— goleó a San Felipe, mostrando superiores atributos cuando el encuentro fue normal. Y, recientemente, luego de un primer tiempo excelente, superó categóricamente a Ferro. Importante resulta entonces saber en qué consiste lo que llamó Tassara la readaptación del elenco colocolino a la idea que él tiene en la cabeza. En un entrenamiento de Colo Colo, en el Estadio Walter Müller, y vimos al director técnico confundido entre los cracks, corriendo y ejecutando los mismos ejercicios que ellos. Es decir, usando el mejor método para la enseñanza del fútbol existe: el ejemplo.



TASSARA CONFIA en "Cuacú" y el crack lo respeta. Sus consejos los sigue al pie de la letra. Se trata de un binomio clave en el juego de Colo Colo.

Si se ha trabajado bien. Se ha progresado dentro de los cálculos. Pero aún falta llegar al nivel que espero. Especialmente, he tratado de imprimir a los muchachos —y esto que no constituye crítica para nadie, ya que cada entrenador tiene su mentalidad—, que en el fútbol actual no se puede pretender tener resultados exitosos con dos hombres solitarios en el ataque. Se debe trabajar en bloque, atacar con el mayor número de hombres posible, de acuerdo a las circunstancias. Concretando, Colo Colo no podía andar bien con Valdés por el centro, y Moreno y Roberto por las puntas, huérfanos del estrecho contacto que precisan para mejor atacar. Las defensas son cada vez más numerosas y ri-

gidas, y resulta casi imposible sorprenderlas con contrataques en base a dos hombres. Para superar, justamente a este tipo de defensas, el equipo que busca esencialmente resultados, necesario es también contar con un hombre que abra juego, que lo cambie en base a pases profundos y precisos. Si contamos con ese hombre y tenemos a un Walter Jiménez en su ritmo de juego veloz y productivo —nos dijo—, Colo Colo va a ir por arriba. Enrique Hormazábal, es, para mí, todavía, el único jugador chileno que con su talento y técnica puede abrir a las defensas que complican el ataque. Era cuestión, entonces, de ponerlo en su mejor condición física, para que el cuadro tuviese poder ofensivo. Tenía a Enrique a mi lado en la Escuela de Fútbol, y no había perdido sus condiciones. Era cuestión de que la mejorara. Esto lo está logrando, y como Jiménez está respondiendo como crack que es, tenemos a Colo Colo cerca de la capacidad ideal de ataque. Esto, lógicamente, sin descuidar la defensa. Prefiero expo-

ner cuatro zagueros con marcación estricta, y a tres hombres en el medio campo con la labor elástica de defensa y ataque. Ellos permiten el respiro a la zaga, cuando están al ataque. En posición levemente adelantada tres hombres que estén en contacto estrecho. Lo dicho, salvo lógicamente—, con las variaciones de acuerdo al plan que observamos en el rival. Pero resumidamente, estoy haciendo de Colo Colo lo que me parece es el ideal en el fútbol: juego en bloque.

Trabajando muy intensamente observamos a Cuacú Hormazábal. Con dos buzos, el talento interior se somete a una preparación física rigurosa. —¿Qué hay, Cuacú, cómo está? —Muy bien, volviendo por los fueros. —¿Así es que abandonó su retiro? —Yo creí en un momento no volver a jugar. Me había dedicado a colaborar con don Hugo, en la Escuela de Fútbol, porque pretendo ser entrenador de cadetes. Se trata de un trabajo muy bonito, con el cual me encariñé. Don Hugo me dijo que volviera, porque a mí todavía me quedaba cuerda para un par de años más, y aquí estoy. Reintegrado al equipo, y siempre trabajando en la Escuela. —¿Su plan es a largo plazo, don Hugo? —Y amplio, diría yo. Porque la única manera de que siga en Colo Colo es efectuando un trabajo integral, como el que se realiza en Universidad Católica: con Escuela de Fútbol, cadetes y plantel de honor. Creo que sólo con una labor así, Colo Colo podrá irse superando año en año. Lastima que para este trabajo se necesita paciencia, especialmente de los hinchas. No es cosa de sembrar hoy para cosechar mañana. A Colo Colo no se le perdona dos derrotas seguidas. Bien, veremos qué se hace.



ENSEÑA CON EL EJEMPLO. Una de las muchas virtudes que tiene Hugo Tassara, coach colocolino. Lo vemos haciendo ejercicio con el arquero Efraín Santander.

—¿Su plan es a largo plazo, don Hugo? —Y amplio, diría yo. Porque la única manera de que siga en Colo Colo es efectuando un trabajo integral, como el que se realiza en Universidad Católica: con Escuela de Fútbol, cadetes y plantel de honor. Creo que sólo con una labor así, Colo Colo podrá irse superando año en año. Lastima que para este trabajo se necesita paciencia, especialmente de los hinchas. No es cosa de sembrar hoy para cosechar mañana. A Colo Colo no se le perdona dos derrotas seguidas. Bien, veremos qué se hace.

—¿Su plan es a largo plazo, don Hugo? —Y amplio, diría yo. Porque la única manera de que siga en Colo Colo es efectuando un trabajo integral, como el que se realiza en Universidad Católica: con Escuela de Fútbol, cadetes y plantel de honor. Creo que sólo con una labor así, Colo Colo podrá irse superando año en año. Lastima que para este trabajo se necesita paciencia, especialmente de los hinchas. No es cosa de sembrar hoy para cosechar mañana. A Colo Colo no se le perdona dos derrotas seguidas. Bien, veremos qué se hace.

—¿Su plan es a largo plazo, don Hugo? —Y amplio, diría yo. Porque la única manera de que siga en Colo Colo es efectuando un trabajo integral, como el que se realiza en Universidad Católica: con Escuela de Fútbol, cadetes y plantel de honor. Creo que sólo con una labor así, Colo Colo podrá irse superando año en año. Lastima que para este trabajo se necesita paciencia, especialmente de los hinchas. No es cosa de sembrar hoy para cosechar mañana. A Colo Colo no se le perdona dos derrotas seguidas. Bien, veremos qué se hace.

DESIGNADA PRESELECCION PARA CARAGAS

Nomina completa señaló FEDACHI.— Barria viaja a Buenos Aires y Vidal a Cuba.— Selección para San Silvestre y Travesía de las Playas.— Se fijó fecha a Campeonato Nacional de Atletismo.

La designación de la preselección para el Campeonato Nacional de Atletismo, que se realizará en Montevideo, Uruguay, el próximo 28 de marzo de 1965, fue hecha por el Comité de Selección de la Federación Chilena de Atletismo (FEDACHI).



RICARDO VIDAL, uno de los atletas designados para el Campeonato Nacional de Atletismo.

La designación de la preselección para el Campeonato Nacional de Atletismo, que se realizará en Montevideo, Uruguay, el próximo 28 de marzo de 1965, fue hecha por el Comité de Selección de la Federación Chilena de Atletismo (FEDACHI).

La designación de la preselección para el Campeonato Nacional de Atletismo, que se realizará en Montevideo, Uruguay, el próximo 28 de marzo de 1965, fue hecha por el Comité de Selección de la Federación Chilena de Atletismo (FEDACHI).

La designación de la preselección para el Campeonato Nacional de Atletismo, que se realizará en Montevideo, Uruguay, el próximo 28 de marzo de 1965, fue hecha por el Comité de Selección de la Federación Chilena de Atletismo (FEDACHI).

La designación de la preselección para el Campeonato Nacional de Atletismo, que se realizará en Montevideo, Uruguay, el próximo 28 de marzo de 1965, fue hecha por el Comité de Selección de la Federación Chilena de Atletismo (FEDACHI).

La designación de la preselección para el Campeonato Nacional de Atletismo, que se realizará en Montevideo, Uruguay, el próximo 28 de marzo de 1965, fue hecha por el Comité de Selección de la Federación Chilena de Atletismo (FEDACHI).

La designación de la preselección para el Campeonato Nacional de Atletismo, que se realizará en Montevideo, Uruguay, el próximo 28 de marzo de 1965, fue hecha por el Comité de Selección de la Federación Chilena de Atletismo (FEDACHI).

La designación de la preselección para el Campeonato Nacional de Atletismo, que se realizará en Montevideo, Uruguay, el próximo 28 de marzo de 1965, fue hecha por el Comité de Selección de la Federación Chilena de Atletismo (FEDACHI).

La designación de la preselección para el Campeonato Nacional de Atletismo, que se realizará en Montevideo, Uruguay, el próximo 28 de marzo de 1965, fue hecha por el Comité de Selección de la Federación Chilena de Atletismo (FEDACHI).

La designación de la preselección para el Campeonato Nacional de Atletismo, que se realizará en Montevideo, Uruguay, el próximo 28 de marzo de 1965, fue hecha por el Comité de Selección de la Federación Chilena de Atletismo (FEDACHI).

La designación de la preselección para el Campeonato Nacional de Atletismo, que se realizará en Montevideo, Uruguay, el próximo 28 de marzo de 1965, fue hecha por el Comité de Selección de la Federación Chilena de Atletismo (FEDACHI).

La designación de la preselección para el Campeonato Nacional de Atletismo, que se realizará en Montevideo, Uruguay, el próximo 28 de marzo de 1965, fue hecha por el Comité de Selección de la Federación Chilena de Atletismo (FEDACHI).

La designación de la preselección para el Campeonato Nacional de Atletismo, que se realizará en Montevideo, Uruguay, el próximo 28 de marzo de 1965, fue hecha por el Comité de Selección de la Federación Chilena de Atletismo (FEDACHI).

La designación de la preselección para el Campeonato Nacional de Atletismo, que se realizará en Montevideo, Uruguay, el próximo 28 de marzo de 1965, fue hecha por el Comité de Selección de la Federación Chilena de Atletismo (FEDACHI).

La designación de la preselección para el Campeonato Nacional de Atletismo, que se realizará en Montevideo, Uruguay, el próximo 28 de marzo de 1965, fue hecha por el Comité de Selección de la Federación Chilena de Atletismo (FEDACHI).

La designación de la preselección para el Campeonato Nacional de Atletismo, que se realizará en Montevideo, Uruguay, el próximo 28 de marzo de 1965, fue hecha por el Comité de Selección de la Federación Chilena de Atletismo (FEDACHI).

La designación de la preselección para el Campeonato Nacional de Atletismo, que se realizará en Montevideo, Uruguay, el próximo 28 de marzo de 1965, fue hecha por el Comité de Selección de la Federación Chilena de Atletismo (FEDACHI).

La designación de la preselección para el Campeonato Nacional de Atletismo, que se realizará en Montevideo, Uruguay, el próximo 28 de marzo de 1965, fue hecha por el Comité de Selección de la Federación Chilena de Atletismo (FEDACHI).

La designación de la preselección para el Campeonato Nacional de Atletismo, que se realizará en Montevideo, Uruguay, el próximo 28 de marzo de 1965, fue hecha por el Comité de Selección de la Federación Chilena de Atletismo (FEDACHI).

La designación de la preselección para el Campeonato Nacional de Atletismo, que se realizará en Montevideo, Uruguay, el próximo 28 de marzo de 1965, fue hecha por el Comité de Selección de la Federación Chilena de Atletismo (FEDACHI).

La designación de la preselección para el Campeonato Nacional de Atletismo, que se realizará en Montevideo, Uruguay, el próximo 28 de marzo de 1965, fue hecha por el Comité de Selección de la Federación Chilena de Atletismo (FEDACHI).

La designación de la preselección para el Campeonato Nacional de Atletismo, que se realizará en Montevideo, Uruguay, el próximo 28 de marzo de 1965, fue hecha por el Comité de Selección de la Federación Chilena de Atletismo (FEDACHI).

La designación de la preselección para el Campeonato Nacional de Atletismo, que se realizará en Montevideo, Uruguay, el próximo 28 de marzo de 1965, fue hecha por el Comité de Selección de la Federación Chilena de Atletismo (FEDACHI).

LES PRESENTAMOS A: CARLOS CONTRERAS

De conocimiento de la afición es la imparable producción de Carlos Contreras y Universidad de Chile. Pues bien, he aquí la versión del jugador a la situación suscitada y que derivó en su marginamiento de la escuadra de honor: "Es efectivo que estaba en total acuerdo con el club para renovar mi contrato en una suma determinada, y conforme a ciertas condiciones de abono de dinero. Pero se me dijo que esperaba algunos días, porque la entidad, circunstancialmente, estaba sin fondos. Pues bien, en el intertanto ocurrió algo que hizo variar la situación. Al efecto, luego del match con San Luis llegaron hasta mi hogar representantes de un club, cuyo nombre no doy por razones obvias, y manifestarme que estaban en condiciones de darme un contrato con la "U", y que, al saber que renovaba por cierta suma, me ofrecían \$ 40 mil más de lo que yo había acordado con U. de Chile. Les respondí que había contraído un acuerdo verbal con mi club, pero que haría presente la situación. Pues bien, así lo hice, muy respetuosamente, sin exigir nada. Tan sólo exponiendo un hecho que podría beneficiarme. No pedí una contraoferta ni nada por el estilo. Únicamente —como profesional— pensé que ante un ofrecimiento tan mejorado, lo "U" trataría de no perjudicarme tanto al exirme que la renovación de mi contrato fuese por la cantidad antes convenida. Pero, muy por el contrario. Se enojaron conmigo y se tomó la medida que ya se conoce.

¿Y, actualmente, cuál es su situación? —Bueno, yo tengo contrato con U. de Chile hasta el 31 de enero de 1965, y lo cumplo, en lo que a mí respecta, asistiendo a los entrenamientos puntualmente. No me queda otra cosa que esperar hasta que termine mi contrato para saber a qué atenerme. Lo que se resuelve para mí es muy importante, ya que está en juego mi futuro futbolístico y el porvenir de mi familia.

M. E. C.



Carlos Contreras

¿Y, actualmente, cuál es su situación? —Bueno, yo tengo contrato con U. de Chile hasta el 31 de enero de 1965, y lo cumplo, en lo que a mí respecta, asistiendo a los entrenamientos puntualmente. No me queda otra cosa que esperar hasta que termine mi contrato para saber a qué atenerme. Lo que se resuelve para mí es muy importante, ya que está en juego mi futuro futbolístico y el porvenir de mi familia.

¿Y, actualmente, cuál es su situación? —Bueno, yo tengo contrato con U. de Chile hasta el 31 de enero de 1965, y lo cumplo, en lo que a mí respecta, asistiendo a los entrenamientos puntualmente. No me queda otra cosa que esperar hasta que termine mi contrato para saber a qué atenerme. Lo que se resuelve para mí es muy importante, ya que está en juego mi futuro futbolístico y el porvenir de mi familia.

¿Y, actualmente, cuál es su situación? —Bueno, yo tengo contrato con U. de Chile hasta el 31 de enero de 1965, y lo cumplo, en lo que a mí respecta, asistiendo a los entrenamientos puntualmente. No me queda otra cosa que esperar hasta que termine mi contrato para saber a qué atenerme. Lo que se resuelve para mí es muy importante, ya que está en juego mi futuro futbolístico y el porvenir de mi familia.

¿Y, actualmente, cuál es su situación? —Bueno, yo tengo contrato con U. de Chile hasta el 31 de enero de 1965, y lo cumplo, en lo que a mí respecta, asistiendo a los entrenamientos puntualmente. No me queda otra cosa que esperar hasta que termine mi contrato para saber a qué atenerme. Lo que se resuelve para mí es muy importante, ya que está en juego mi futuro futbolístico y el porvenir de mi familia.

¿Y, actualmente, cuál es su situación? —Bueno, yo tengo contrato con U. de Chile hasta el 31 de enero de 1965, y lo cumplo, en lo que a mí respecta, asistiendo a los entrenamientos puntualmente. No me queda otra cosa que esperar hasta que termine mi contrato para saber a qué atenerme. Lo que se resuelve para mí es muy importante, ya que está en juego mi futuro futbolístico y el porvenir de mi familia.

¿Y, actualmente, cuál es su situación? —Bueno, yo tengo contrato con U. de Chile hasta el 31 de enero de 1965, y lo cumplo, en lo que a mí respecta, asistiendo a los entrenamientos puntualmente. No me queda otra cosa que esperar hasta que termine mi contrato para saber a qué atenerme. Lo que se resuelve para mí es muy importante, ya que está en juego mi futuro futbolístico y el porvenir de mi familia.

¿Y, actualmente, cuál es su situación? —Bueno, yo tengo contrato con U. de Chile hasta el 31 de enero de 1965, y lo cumplo, en lo que a mí respecta, asistiendo a los entrenamientos puntualmente. No me queda otra cosa que esperar hasta que termine mi contrato para saber a qué atenerme. Lo que se resuelve para mí es muy importante, ya que está en juego mi futuro futbolístico y el porvenir de mi familia.

¿Y, actualmente, cuál es su situación? —Bueno, yo tengo contrato con U. de Chile hasta el 31 de enero de 1965, y lo cumplo, en lo que a mí respecta, asistiendo a los entrenamientos puntualmente. No me queda otra cosa que esperar hasta que termine mi contrato para saber a qué atenerme. Lo que se resuelve para mí es muy importante, ya que está en juego mi futuro futbolístico y el porvenir de mi familia.

¿Y, actualmente, cuál es su situación? —Bueno, yo tengo contrato con U. de Chile hasta el 31 de enero de 1965, y lo cumplo, en lo que a mí respecta, asistiendo a los entrenamientos puntualmente. No me queda otra cosa que esperar hasta que termine mi contrato para saber a qué atenerme. Lo que se resuelve para mí es muy importante, ya que está en juego mi futuro futbolístico y el porvenir de mi familia.

¿Y, actualmente, cuál es su situación? —Bueno, yo tengo contrato con U. de Chile hasta el 31 de enero de 1965, y lo cumplo, en lo que a mí respecta, asistiendo a los entrenamientos puntualmente. No me queda otra cosa que esperar hasta que termine mi contrato para saber a qué atenerme. Lo que se resuelve para mí es muy importante, ya que está en juego mi futuro futbolístico y el porvenir de mi familia.

¿Y, actualmente, cuál es su situación? —Bueno, yo tengo contrato con U. de Chile hasta el 31 de enero de 1965, y lo cumplo, en lo que a mí respecta, asistiendo a los entrenamientos puntualmente. No me queda otra cosa que esperar hasta que termine mi contrato para saber a qué atenerme. Lo que se resuelve para mí es muy importante, ya que está en juego mi futuro futbolístico y el porvenir de mi familia.

¿Y, actualmente, cuál es su situación? —Bueno, yo tengo contrato con U. de Chile hasta el 31 de enero de 1965, y lo cumplo, en lo que a mí respecta, asistiendo a los entrenamientos puntualmente. No me queda otra cosa que esperar hasta que termine mi contrato para saber a qué atenerme. Lo que se resuelve para mí es muy importante, ya que está en juego mi futuro futbolístico y el porvenir de mi familia.

¿Y, actualmente, cuál es su situación? —Bueno, yo tengo contrato con U. de Chile hasta el 31 de enero de 1965, y lo cumplo, en lo que a mí respecta, asistiendo a los entrenamientos puntualmente. No me queda otra cosa que esperar hasta que termine mi contrato para saber a qué atenerme. Lo que se resuelve para mí es muy importante, ya que está en juego mi futuro futbolístico y el porvenir de mi familia.

¿Y, actualmente, cuál es su situación? —Bueno, yo tengo contrato con U. de Chile hasta el 31 de enero de 1965, y lo cumplo, en lo que a mí respecta, asistiendo a los entrenamientos puntualmente. No me queda otra cosa que esperar hasta que termine mi contrato para saber a qué atenerme. Lo que se resuelve para mí es muy importante, ya que está en juego mi futuro futbolístico y el porvenir de mi familia.

¿Y, actualmente, cuál es su situación? —Bueno, yo tengo contrato con U. de Chile hasta el 31 de enero de 1965, y lo cumplo, en lo que a mí respecta, asistiendo a los entrenamientos puntualmente. No me queda otra cosa que esperar hasta que termine mi contrato para saber a qué atenerme. Lo que se resuelve para mí es muy importante, ya que está en juego mi futuro futbolístico y el porvenir de mi familia.

¿Y, actualmente, cuál es su situación? —Bueno, yo tengo contrato con U. de Chile hasta el 31 de enero de 1965, y lo cumplo, en lo que a mí respecta, asistiendo a los entrenamientos puntualmente. No me queda otra cosa que esperar hasta que termine mi contrato para saber a qué atenerme. Lo que se resuelve para mí es muy importante, ya que está en juego mi futuro futbolístico y el porvenir de mi familia.

¿Y, actualmente, cuál es su situación? —Bueno, yo tengo contrato con U. de Chile hasta el 31 de enero de 1965, y lo cumplo, en lo que a mí respecta, asistiendo a los entrenamientos puntualmente. No me queda otra cosa que esperar hasta que termine mi contrato para saber a qué atenerme. Lo que se resuelve para mí es muy importante, ya que está en juego mi futuro futbolístico y el porvenir de mi familia.

¿Y, actualmente, cuál es su situación? —Bueno, yo tengo contrato con U. de Chile hasta el 31 de enero de 1965, y lo cumplo, en lo que a mí respecta, asistiendo a los entrenamientos puntualmente. No me queda otra cosa que esperar hasta que termine mi contrato para saber a qué atenerme. Lo que se resuelve para mí es muy importante, ya que está en juego mi futuro futbolístico y el porvenir de mi familia.

Entretelones de un título

Informe de Luis Ibaseta explica la baja experimentada por el cuadro porteño, campeón chileno de básquetbol.

VALPARAISO.—(Por Armando JORQUERA MARQUEZ).—La resolución de las autoridades del básquetbol porteño de enviar la selección masculina a Arica y un informe del dirigente Luis Ibaseta, que estuvo a cargo del elenco durante la concentración en el Campeonato Nacional, sacaron a relucir una serie de "entretelones" desconocidos sobre la actuación de Valparaíso en ese torneo, los que, lejos de perjudicarlo, lo favorecen en forma directa toda vez que un cuadro estadístico confeccionado por el cuerpo técnico, representa la legítima ubicación de campeón de la referida competencia.

Sin embargo, llamó poderosamente la atención que la Asociación de Básquetbol determinara aceptar una invitación de Arica y Tacna para los días 5, 6, 7 y 8 próximos y desechara la formulada por Temuco para esa misma fecha. En un comienzo se pensó que Valparaíso enfrentaría nuevamente a Temuco para dejar establecido en la cancha la verdadera capacidad de los porteños. Empero, ahora se anunció que definitivamente se viajará al norte. Y todo hace suponer que este viaje será el mejor premio a los jugadores que integraron la selección.

Por otra parte, Luis Ibaseta, conocido jugador internacional y que estuvo a cargo de los players seleccionados, envió un amplio informe sobre el comportamiento de ellos en la concentración, y en los partidos. Aunque no se le ha dado publicidad, se tiene entendido que en el mencionado informe se refiere en forma fundamental a algunas incidencias que pueden o no haber perjudicado un mayor rendimiento del elenco local.

Valparaíso en su condición de organización del certamen tenía el privilegio de programar la estadía final de acuerdo a cómo lo estimara más conveniente. Sin embargo, al parecer, cometió un error al dejar como penúltimo compromiso su partido con Punta Arenas. En este sentido, los puntarenenses en su afán por evitar una goleada, impusieron una marcación recia que dejaron con lesiones leves a algunos titulares, lo que movió al director técnico a reemplazarlos. Este fue un aspecto importante, se dice en el bajo rendimiento de Valparaíso en su confrontación final con Santiago. Asimismo, el hecho de que se llegó a este partido a sabiendas de que ya se era campeón influyó en el estado anímico. Porque ya no existió esa tensión de nervios de campeonato. Y a la postre también influyó en la deplorable actuación del cuadro.

Se hace tanto énfasis en el match con Santiago, por el hecho de que a la postre la derrota de los porteños frente a su tradicional adversario fue el principal motivo que le hizo estar meritos en la conlista del torneo. Y para colmo, Santiago cumplió esa noche un desempeño memorable. Lleno de méritos que difícilmente será olvidado por los aficionados. Dio la impresión más bien de que Santiago jugó inspirado, confiado que sería vencedor y que su rival no pasaba

de ser un equipo disminuido sin ninguna posibilidad. Es decir, Santiago impuso un cometido de cuadro "grande" que lógicamente lo es, pero nunca nadie pensó que su triunfo sería tan relativamente fácil.

Mucho se ha criticado igualmente una actitud evidenciada en la cancha entre los jugadores Francisco Valenzuela y Fernando Arancibia, en el encuentro con Universidad de Chile, que los porteños estuvieron a punto de perder. Esa noche, Arancibia fue el goleador en la etapa inicial. Convertía todo lo que lanzaba. Y esa condición suya de encastador se vio muy favorecida por el aporte de Valenzuela que le envió cuanto pelota tomaba para que su compañero embocara. No obstante, en un momento dado Arancibia en vez de entregar el balón a Valenzuela se lo envió a un compañero que estaba desubicado y la "U" se hizo de ella. Esta situación repercutió en Valenzuela que se lo encontró en forma visible. Esa fue la mecha que encendió la hoguera. Porque después en el descanso Arancibia tuvo una crisis de nervios y pesó a que Valenzuela trató de calmarlo se fue encima de éste incluso para golpearlo. Esa fue la razón del porqué Arancibia no volvió al campo de inmediato y luego después cuando ingresó se mantuvo sólo escasos minutos en la cancha, saliendo por cinco faltas personales.

Igualmente, mucho se ha dicho que Kiko Valenzuela tenía en la práctica una obsesión por salir goleador por tercera vez consecutiva en eventos de esta naturaleza, como lo fue. Sin embargo, el propio entrenador Carlos Spahie se encarga de desmentir. Porque incluso, frente a Universidad de Chile no debió haber jugado. Y si lo hizo fue a sabiendas que estaba expuesto a lesionarse seriamente, producto de una dolencia al pie derecho. Pero, aceptó jugar porque se lo pidió el como entrenador y también sus propios compañeros. De qué modo entonces quería ser goleador máximo?, declaró Spahie. Por otra parte, el como director técnico pidió expresamente que no se otorgara un trofeo para el goleador del torneo. Y que si lo hubo fue porque lo donaron con ese objeto. Aunque reconoce que no debió haberse dado a conocer que había un premio para el mejor encastador hasta una vez terminada la competencia.

De lo que se desprende que Valparaíso fue un campeón de verdad que no lo dejó expresamente establecido en la cancha en su partido con Santiago, pero que eso no debe desmerecer la ardua preparación y la verdadera capacidad del elenco porteño. Por lo demás, su propio público no lo respaldó nunca, confirmándose en consecuencia que tenían mucha razón aquellos jugadores que no querían actuar en Valparaíso, por la actitud de los aficionados al baloncesto cuando se producían situaciones totalmente inevitables.

Prueba elocuente de lo dicho es que el cuadro estadístico confeccionado por un cuerpo de técnicos deja establecido la mayor capacidad de los porteños. Y considerando su importancia lo damos a conocer:

EQUIPOS	Mejor Ataque	Mejor Defensa	Promedio por Juego	Mejor Balance
1.º Valparaíso .. .	446	362	89	80 a favor
2.º Temuco .. .	398	425	79	27 en contra
3.º Santiago .. .	411	360	82	51 a favor
4.º Antofagasta .. .	358	403	71	45 en contra
5.º U. de Chile .. .	407	395	81,4	12 a favor
6.º P. Arenas .. .	367	441	73,4	74 en contra



LA BRILLANTE labor de Santiago en su última actuación del Campeonato Nacional de Básquetbol, frente a Valparaíso, desencadenó una ola de críticas que desmerecieron el legítimo título conseguido por los porteños. Fue la única derrota de Valparaíso; pero, en verdad, esa noche, Santiago jugó para ganar, correspondiéndole un cometido memorable. En el grabado, el cuadro capitalino antes del compromiso referido. Sorprendente fue el estado de ánimo que exhibieron los santiaguinos. De pie, están, de izquierda a derecha: Bute, D'oso, Abougouch, Barrera, Starr y Fuentes Agachados, en el mismo orden: Pretkosick, Sibilla, Marcos, Torres y Liehnowski.



SELIM ZARA Y RICARDO ALVAREZ, dos buenos valores del cuadro de Quinta Normal. El experimentado defensor nos aclaró las causas de su cartel de jugador recio bajo los tableros, y habló de la idea del básquetbol que existe en esa comuna.

El Medallón de la SEMANA



JUAN ENRIQUE LIRA, que estuvo a punto en los Juegos de Tokio de darnos una gran satisfacción al puntear los primeros días la competencia de tiro al vuelo "Peana Olímpica", volvió el pasado fin de semana a dar una palmaria prueba de su clase excepcional. Se realizó en Lo Curro el Campeonato Nacional e Internacional de IV "Peana" a 200 plátulos. El primer día, actuando con evidente mala suerte, Lira quedó relegado al tercer lugar con 92 blancos en los primeros 100 plátulos, siendo aventajado por Gilberto Navarro, que fue el ganador parcial de la jornada con 95 en 100, y Carlos Pabst, que anotó 92 en 100. Pero en la segunda y última etapa, Lira dio una nueva prueba de extraordinaria calidad. Dio alcance, primero a Navarro y a Pabst y en los últimos 50 plátulos, señaló una performance de categoría internacional, definiendo a su favor el título: anotó 49 blancos en 50 plátulos. Totalizó, entonces, 188 blancos en 200 plátulos, contra 181 de Navarro y 175 de Pabst. Una nueva pichoza para el mejor tirador al vuelo de América del Sur.

SELIM ZARA A.:

Básquetbol con espíritu guerrero

El fornido y canchero jugador de Quinta Normal analiza la actuación de su cuadro y el básquet que juega.— La cancha del Luis Marambio fue construida hace 22 años con el esfuerzo de jugadores, dirigentes e hinchas de la populosa comuna.— Cree que Unión saldrá campeón del Torneo de Los Seis.

En Lima y con ocasión de la última confrontación entre el básquetbol chileno y peruano, por una nueva edición de la Copa Pacífico, llegué al convencimiento que en nuestro país está mal orientado este deporte. La conclusión la obtuve luego de ver ese quinteto limeño que con hombres de más de un metro noventa de estatura y con de 85 o 90 kilos de peso, más que jugar bien al básquetbol, sacaban provecho de su enorme envergadura. Era fácil advertir la impotencia de nuestros jugadores en un rebote, o en la lucha de una pelota en un pase. Siempre ellos primero imponiendo guapeza, reciedumbre y dureza.

Siempre se ha dicho que Quinta es sólo garra, corazón y espíritu guerrero. Que sus mejores armas son la valentía y dinamismo con que sus jugadores enfrentan cualquier match, por intrascendente que este sea. Y que también en este todo del accionar existe una buena dosis de juego recio, brusco y viril.

Cuando algo de esto le señalamos a Selim Zara sonríe y responde: "No es un básquetbol diferente a otro, sólo que representa la idea que tenemos en la Comuna de este deporte. Todos los equipos que actúan en la competencia de la Asociación de Quinta Normal, juegan igual. La falta de una adecuada orientación técnica, nos hace entrenar cuando podemos, con una sola meta, hacer el gol lo más rápido posible y volver a defender con todo. En este ir y venir, lógicamente que tenemos que caer en errores de marcación, los que no siempre son bien justificados por los árbitros que nos "cargan" la mano".

—Pero todos los jugadores de Quinta Normal poseen un patrón definido de juego. Son rápidos, buenos encastadores y dan, y a veces dan mucho (a qué se debe)?

—Eso es producto del entrenamiento, el que jamás se realiza con el plantel completo. Algunos días van dos, otros tres y cuatro, en fin siempre en la cancha del Luis Marambio podrá encontrar muchos lanzando al arco y corriendo por la cancha. Considérenlo por la cancha. Considérenlo por la cancha. Considérenlo por la cancha.

—¿Cuántos años tiene la cancha?

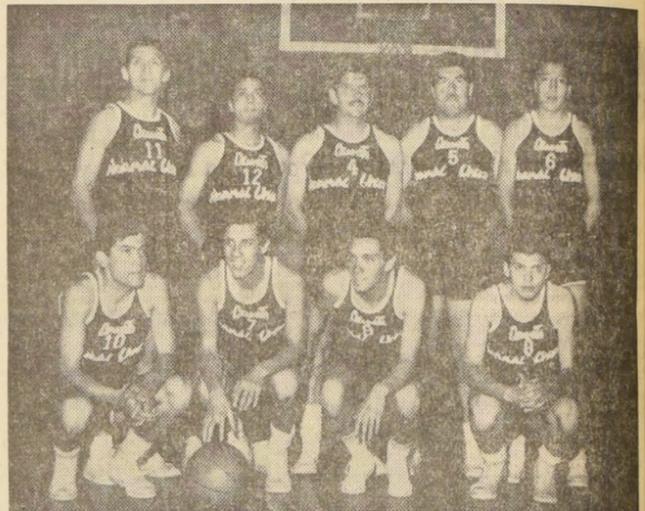
—22 años y fue construida por los propios jugadores y dirigentes en esfuerzo común que nos enorgullecen. Por nosotros siempre han pasado figuras que se han formado bajo ese alero. En ese sentido la Asociación trabaja de acuerdo con el Club. Cualquier jugador de condiciones que aparezca en los ocho sectores que compiten, inmediatamente pasa a nuestras filas, transformándose de esta manera en un verdadero seleccionado de la Comuna.

—¿Quién gana el Torneo de Los Seis?

—Unión Española, respaldada por los jugadores que ella muy bien y nosotros mismos si loaramos afirmamos un poco al final".

Selim Zara vino a La Nación acompañado de Ricardo Alvarez Farías, jugador del quinteto titular comunero y con 20 años de edad. Toda una promesa que escucha y atiende las afirmaciones que hace Selim Zara del básquetbol de Quinta Normal.

Alfredo Leonel Parra



QUINTA NORMAL UNIDO.— De juego simple y sin mayores complicaciones tácticas, el quinteto comunero mantiene en la actualidad el básquetbol dinámico y viril que impuso a su llegada al certamen de Santiago. Juego fuerte y de gran movilidad y puntería son sus características más destacadas. En el grabado: de pie, Palomino, Carmona, Cáceres, Selim Zara y González; agachados, Alvarez, Encina, Ruiz y Delgado.

FIGURAS DEL DEPORTE



EMPEZO EN LA ZAGA DEL BADMINTON, EN 1934, Y JUGO SUS ÚLTIMOS PARTIDOS JUNTO A SANTIAGO SALTATE, 16 AÑOS MÁS TARDE.— DE FÍSICO SÓLIDO Y ORGANISMO SANSUDABLE, FUE UN FUTBOLISTA AGRESIVO Y BATALLADOR.—

EN COLO COLO ENCONTRO SU VERDADERO DESTINO.— EN 1944, SUFRIO UN ACCIDENTE QUE LO SACO DEL PRIMER PLANO.— SIN EMBARGO, PROSIGUIÓ SU ACTUACION EN GREEN CROSS, DONDE FINALIZÓ SU CARRERA.—

¡CONSUMALOS! SON MEJORES

HELADOS Pacolan

TELÉFONO 569418 - 568850

FRESCOS en VERANO CALIDOS en INVIERNO

FABRICA DE JUGUETES

SOLER Y OEMICK, LTDA.

Fca. y Salón de Ventas

Av. México 778 Fono 373296

Gran variedad, novedoso surtido, especial para comerciantes, instituciones, sindicatos.

PEPINO

Para

CASACAS

Cold-Wind

Caballeros, Niños. Tipo especial motoneta. Amplio surtido.

Género y cuero - Pantalones E°13=

San Diego 1531-Fono 55949

¡¡ APROVECHE!!

EL 30% DE DESCUENTO QUE LE OFRECE LA

Casa "Messens Sports",

La Bombonera del Deporte

Por inauguración de su nuevo local

MONEDA 856

ENTRE ESTADO Y SAN ANTONIO

RAPIDEZ Y PREFERENCIA EN PEDIDOS DE PROVINCIA

Messens Sports

"La bombonera del Deporte"

MONEDA 856-FONO 381568

FUTBOLERIAS

LEONEL SANCHEZ VOLVIO A HACER FUTBOL

La Selección Nacional efectúa la mañana de ayer un partido de práctica...



hasta del elenco ubicado en el tercer puesto. Ello le daría mayor incentivo a los campeonatos...

NOTAS DESTACADAS

Llamó poderosamente la atención la excelente actuación de Audax, que como equipo cambia...

LA ARTILLERIA de Leonel Sánchez está nuevamente al servicio de la Selección.

el sensible fallecimiento de Luis Tirado. Visitaron a los familiares del ex futbolista...

ELECCIONES EN COLO COLO SE EFECTUARÁN EL 29 DE DICIEMBRE

Oficialmente se ha informado que las elecciones de director de fútbol de los años...

MAGALLANES CELEBRARÁ MAÑANA UNA IMPORTANTE REUNIÓN A LAS 10

MAGALLANES tiene el día de hoy una reunión importante...

DELEGADO DE LA SERENA E INTEGRANTE DE LA COMISIÓN RESPECTIVA APOYA LAS MODIFICACIONES A LA COPA AMERICANA

Carlos Novoa, delegado de la Serena e integrante de la Comisión...

COMBINADO PORTENO A URUGUAY

DESDE HACER dos semanas exactamente que el combinado porteno está entrenando...

BASQUETBOL

Choque de invictos en Torneo de los Seis; U. Española y Palestino

Esta noche, desde las 20 horas, proseguirá en el Gimnasio de calle Nahuel...

ambos de cometido irregular en esta competencia. Finalmente, como plato fuerte de la fecha...

TALCA Y PUENTE ALTO, FINALISTAS.— Talca se clasificó campeón de la Agrupación "B" de la tercera zona...

QUEDARÁ FORMADA FEDERACION CHILENA DE AUTOMOVILISMO

Esta tarde a las 19.30 horas, tendrá lugar en el Consejo Nacional de Deportes...

El Club Deportivo de la Universidad de Chile lamenta tener que comunicar a sus socios y simpatizantes el sensible fallecimiento de su consocio y ex entrenador, profesor LUIS TIRADO GORDILLO.

Los restos se están velando en la sede social de la U. de Chile...

SEPULVEDA le pidió a Alamos que intercediera en favor de su pase

El jugador estima, por razones obvias, que sería un perjuicio para él y Universidad de Chile obligarlo a permanecer en el club.

LA POLLA del Fútbol, en la 31a. fecha, tiene cien escudos para el partido clave: La Serena-San Luis

El partido clave, para la 31a. fecha: La Serena-San Luis, que tiene como aliciente la suma de cien escudos...

MIENTRAS SEPULVEDA quiere a toda costa alejarse de U. de Chile, el club universitario anuncia gestiones para contratar al crack argentino Sanfilippo.

En la escena intercambian banderines.

LA POLLA del Fútbol, en la 31a. fecha, tiene cien escudos para el partido clave: La Serena-San Luis

Ayer, en el estadio de la Universidad de Chile, se celebró el partido de fútbol...

CLASICO UNIVERSITARIO NOCTURNO 1964

2 DE DICIEMBRE DE 1964 Estadio Nacional

REITERAMOS al público en general que LA ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE NO ATENDERA NINGUNA PETICION DE RESERVA DE ENTRADAS PARA EL CLASICO UNIVERSITARIO NOCTURNO 1964...

En razón de que éstas serán distribuidas conforme a los acuerdos vigentes...

LA POLLA del Fútbol, en la 31a. fecha, tiene cien escudos para el partido clave: La Serena-San Luis

El partido clave, para la 31a. fecha: La Serena-San Luis, que tiene como aliciente la suma de cien escudos...

LLEGO A CHILE DURA BLOCK

El sistema único y revolucionario de soldadura en frío, sin uso de calorías. Podemos soldar su block armado y desarmado.

LLEGO A CHILE DURA BLOCK

El sistema único y revolucionario de soldadura en frío, sin uso de calorías. Podemos soldar su block armado y desarmado.



LA CAPILLA ARDIENTE, donde son velados los restos de Luis Tirado, fue visitada, entre decenas de instituciones...

Hoy son los funerales: Imponente expresión de pesar por fallecimiento de Luis Tirado G.

Una impresionante demostración del pesar que atinge al fútbol chileno, pudimos captar ayer en la sede de la Universidad de Chile...

Los funerales de Luis Tirado G. se celebrarán mañana a las 10.30 horas, en el Cementerio General...

GOLO COLO ESPERA TENER HOY EL MILLON Y MEDIO DE NACIONALES

El presidente del club albo, Guillermo Herrera, sostuvo favorables entrevistas con autoridades del Banco Central...

Guillermo Herrera, presidente de Colo Colo, declaró anoche que espera que hoy quede favorablemente resuelta por el Banco Central...

LA POLLA del Fútbol, en la 31a. fecha, tiene cien escudos para el partido clave: La Serena-San Luis

El partido clave, para la 31a. fecha: La Serena-San Luis, que tiene como aliciente la suma de cien escudos...

LA POLLA del Fútbol, en la 31a. fecha, tiene cien escudos para el partido clave: La Serena-San Luis

El partido clave, para la 31a. fecha: La Serena-San Luis, que tiene como aliciente la suma de cien escudos...

LA POLLA del Fútbol, en la 31a. fecha, tiene cien escudos para el partido clave: La Serena-San Luis

El partido clave, para la 31a. fecha: La Serena-San Luis, que tiene como aliciente la suma de cien escudos...

LA POLLA del Fútbol, en la 31a. fecha, tiene cien escudos para el partido clave: La Serena-San Luis

El partido clave, para la 31a. fecha: La Serena-San Luis, que tiene como aliciente la suma de cien escudos...

LA POLLA del Fútbol, en la 31a. fecha, tiene cien escudos para el partido clave: La Serena-San Luis

El partido clave, para la 31a. fecha: La Serena-San Luis, que tiene como aliciente la suma de cien escudos...

LA POLLA del Fútbol, en la 31a. fecha, tiene cien escudos para el partido clave: La Serena-San Luis

El partido clave, para la 31a. fecha: La Serena-San Luis, que tiene como aliciente la suma de cien escudos...

LA POLLA del Fútbol, en la 31a. fecha, tiene cien escudos para el partido clave: La Serena-San Luis

El partido clave, para la 31a. fecha: La Serena-San Luis, que tiene como aliciente la suma de cien escudos...

LA POLLA del Fútbol, en la 31a. fecha, tiene cien escudos para el partido clave: La Serena-San Luis

El partido clave, para la 31a. fecha: La Serena-San Luis, que tiene como aliciente la suma de cien escudos...

LA POLLA del Fútbol, en la 31a. fecha, tiene cien escudos para el partido clave: La Serena-San Luis

El partido clave, para la 31a. fecha: La Serena-San Luis, que tiene como aliciente la suma de cien escudos...

LA POLLA del Fútbol, en la 31a. fecha, tiene cien escudos para el partido clave: La Serena-San Luis

El partido clave, para la 31a. fecha: La Serena-San Luis, que tiene como aliciente la suma de cien escudos...

Con entrega de premios, Sumar finaliza actividades

Una actividad deportiva intensa han tenido durante el presente mes los empleados y obreros que laboran en la Maestranza Sumar S. A.

En el se distribuirán premios de estímulo a los equipos mejor clasificados...

El campeonato de básquetbol, contó con la participación de 160 jugadores entre varones y damas.

El certamen de fútbol contó con la dirección de 5 Árbitros...

Intervinieron en el torneo interno 19 equipos, representando a otras tantas secciones.

Los cuadros actuaron en dos series, para entrar a disputar un cuadrangular...

La ubicación final del torneo fue la siguiente: Maestranza A, Telares 1º, B, Maestranza B y Telares 3º A.

En la rueda de consuelo, finalizó en primer lugar Unión Conos y 2º Unión Revisados.

El número de jugadores que completó, llegó a la no despreciable suma de 410.



LAUTARO CONTRERAS, junto a Guerrero en la noche del primer triunfo del estilista de Concepción.

Más allá de la Crónica por RAUL HERNAN LEPPÉ

GERMAN FLAMM, presidente de la Asociación de Boxeo de Chile, vio la pelea que se celebró el día de ayer...

LA DE GUERRERO, es una línea que ya torcense en características salientes de los pugiles de Talca.

Los NOQUEADORES son la sensación del boxeo. Ellos arrastran multitudes porque con su pegada van prometiendo emoción...

LO GANO CON LA pura mano derecha

La expresión correspondió a Eduardo Aylwin, entusiasta delegado de la Asociación de Talca...

RESULTADOS GENERALES DEL VALPARAISO SPORTING CLUB

PRIMERA CARRERA. — 1.300 metros. — Eº 850 al primero. — G. Pagaba

- 1.—ANTUNILLA, 50, por Murmullo y Antuca, del Stud "Blancquita", jinete J. Miranda 1344 3.30
- 2.—Mendicante, 56, G. Saavedra 1051 4.20
- 3.—Ambos Mundos, 54, E. Naranjo 402 10.90
- 4.—Barriguita, 50, S. Azócar 507 8.60
- 5.—Indiano, 53, L. Duque 507 3.30
- 6.—Bella Sombra, 53, C. Jorquera 57 92.60
- 7.—Mancera, 53, A. Hughes 153 28.60
- 8.—Bastonada, 52, R. Arredondo 652 6.70
- 9.—Catalán, 52, L. Vázquez 159 27.50
- 10.—Noa Noa, 52, Edo. Vázquez 709 6.20
- 11.—Cecilia Ida, 46, P. Hernández 8.60
- 12.—Lloronito (FH. pp.), 47, J. Bórquez 52 83.80
- 13.—Pistolina, 48, L. Yáñez 678 6.50
- 14.—Weifera, 47, J. Parra 182 24.10

Ganada por pescuezo y 3 1/2 cuerpos, el 4º a ventaja apreciable.
Tiempo: 1.21 4/5.
Preparador: R. Saavedra.
DIV: Ganador de Antunilla Eº 3.30, placé Eº 1.60; placé de la llave (1) Mendicante-Indiano Eº 1.60 y placé de Ambos Mundos Eº 2.40.
Div. Vña: Eº 2.70, Eº 1.50; Eº 2.10, Eº 3.40.

SEGUNDA CARRERA. — 1.300 metros. — Eº 850 al primero. — G. Pagaba

- 1.—LUNIK, 49, por The Bath Road e Irlanda, del señor A. Piraino, jinete E. Wastavino 1440 2.70
- 2.—Ava Gardner, 54, L. A. Salas 632 4.20
- 3.—Rumor, 53, J. Bórquez 118 33.40
- 4.—Gol y Gol, 52, L. Yáñez 2.70
- 5.—Sogaval, 51, J. Monardes 884 4.50
- 6.—Paradón (PR), 60, L. Mejías 61 74.40
- 7.—Calandria, 53, E. Parías 1252 3.10
- 8.—Chaqueta, 51, C. Jorquera 232 17.00
- 9.—Estrella, 50, V. Lobos 422 9.30

Ganada por 1/2 cuerpo y 1/2 cabeza, el 4º a 3/4 cuerpo.
Tiempo: 1.21 3/5.
Preparador: R. Saavedra.
No corrió: Zarpada.
DIV: Ganador de la llave (6) Lunik-Gol y Gol Eº 2.70, placé Eº 1.40; placé de Ava Gardner Eº 1.30 y placé de Rumor Eº 3.40.
Div. Vña: Ganador del corral Lunik-Gol y Gol Eº 2.60; placé de Lunik Eº 4.7; placé de Ava Gardner Eº 2 y placé de Rumor Eº 3.10.

TERCERA CARRERA. — 1.500 metros. — Eº 850 al primero. — G. Pagaba

- 1.—MARCOS A., 54, por Selim Hassan y Cuentas Claras, del señor A. Marurana, jinete E. Romero 508 10.30
- 2.—Arponita, 54, S. Azócar 873 6.00
- 3.—Apicra, 51, E. Wastavino 409 12.70
- 4.—Mira Ríos, 53, A. Naranjo 844 6.20
- 5.—Belmonte, 51, J. Parra 537 9.70
- 6.—Puerto Nuevo, 55, R. Arredondo 623 8.40
- 7.—Real Jales, 54, L. Vázquez 61 84.90
- 8.—Journé, 53, J. Manríquez 1128 4.60
- 9.—Vim Rose, 52, L. Yáñez 4.60
- 10.—Elisabethville, 52, E. Naranjo 614 5.70
- 11.—Pompello, 52, A. Hughes 112 46.40
- 12.—Big Flower, 51, D. Ahumada 273 19.10
- 13.—Loco Mundo, 51, E. Vázquez 778 6.70

Ganada por 1/2 pescuezo y pescuezo, el 4º a 3/4 cuerpo.
Tiempo: 1.20 4/5.
Preparador: O. Urbina.
No corrió: Tontona.
DIV: Eº 10.30 y Eº 2.40; Eº 2.20 y Eº 3.30.
Div. Vña: Eº 8.60, Eº 2.90; Eº 2.60, Eº 3.90.

CUARTA CARRERA. — 1.700 metros. — Eº 950 al primero. — G. Pagaba

- 1.—LONTANANZA, 57, por Scots Guard y Alifan, del Stud Lucarno, jinete: C. Astorga 2595 2.10
- 2.—Noé 53, L. Yáñez 1094 5.00
- 3.—Luzón 46, Edo. Suárez 342 15.90
- 4.—Krupp 54, A. Naranjo 1147 4.80
- 5.—Piccolino 52, S. Azócar 463 11.80
- 6.—Ansioso 58, G. Saavedra 330 16.10
- 7.—Mardito 55, N. Bravo 418 13.00
- 8.—Yupanqui 52, E. Naranjo 734 7.40
- 9.—Bulj Finch 46, J. Parra 250 21.80

Ganada por 1/2 cuerpo y 1 1/4 cuerpo; el 4º a 1 1/4 cuerpo.
Tiempo: 1.44 4/5.
Preparador: H. Alcántara.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: Eº 2.10 y 1.20; Eº 1.80 y 2.40.
DIVIDENDOS EN VÑA: Eº 1.80 y 1.40; Eº 1.70 y 2.70.

QUINTA CARRERA. — 1.300 metros. — Eº 1.050 al primero. — G. Pagaba

- 1.—DON QUIJOTE 47, por

- 2.—Daemón y Neluca, del Stud Nonita, Jinete: C. Jorquera 502 13.60
- 3.—Chumilla 46, P. Hernández 1443 4.70
- 4.—Falcato 53, C. Astorga 1630 4.20
- 5.—Nerone 46, J. Monardes 1632 4.00
- 6.—Busca 53, E. Muñoz 614 11.10
- 7.—Itata 50, Edo. Suárez 241 23.20
- 8.—Ava 58 A. Naranjo 66 102.40
- 9.—Piruncho 55, E. Romero 288 23.60
- 10.—Platino 51, J. Parra 11.10
- 11.—El Beni 53, S. Azócar 1960 3.50
- 12.—Caladrés 51, J. Miranda 802 8.50

Ganada por 1/2 cabeza y cabeza; el 4º a pescuezo.
Tiempo: 1.19 2/5.
Preparador: F. Castro.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: Eº 13.60 y 3.20; Eº 1.80 y 1.50.
DIVIDENDOS EN VÑA: Eº 1.40 y 3.00; Eº 2.10 y 2.10.

SEXTA CARRERA. — 1.300 metros. — Eº 850 al primero. — G. Pagaba

- 1.—COLMAO 50, por Sun Prince y Cardas, del señor F. Parisi, Jinete: P. Hernández 122 63.10
- 2.—Ivonne 55, E. Naranjo 1158 6.60
- 3.—Becquer 54, E. Romero 1432 5.20
- 4.—Marija 54, C. Saavedra 1650 4.70
- 5.—Respaldo 52, E. Muñoz 5.20
- 6.—Mina Riel 55, C. Astorga 285 26.90
- 7.—Escorpion 54, J. Monardes 419 18.30
- 8.—Rufián 54, H. Obregon 445 17.30
- 9.—Alo Alo 52, S. Azócar 931 8.10
- 10.—Flor de Ulmo 52, A. Hughes 267 28.70
- 11.—Mister Burn 51, A. Orellana 1159 6.60
- 12.—Tapon 51, N. Bravo 1199 6.40
- 13.—Paracelo 50, Edo. Vázquez 1026 7.50
- 14.—Chams 48, J. Parra 242 31.70

Ganada por 1/2 cabeza y 1/2 pescuezo; el 4º a 1 1/2 cuerpo.
Tiempo: 1.19 4/5.
Preparador: F. Parisi.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: Eº 63.10 y 11.60; Eº 2.70 y 2.60.
DIVIDENDOS EN VÑA: Eº 37.40 y 6.60; Eº 3.20 y 3.50.

SEPTIMA CARRERA. — 1.300 metros. — Eº 900 al primero. — G. Pagaba

- 1.—RADIANT GIRL 50, por Cobalt y Radiant Moon del Stud Deauville, Jinete: Eduardo Vázquez 807 11.70
- 2.—Liqui Linqui 53, C. Astorga 1347 7.00
- 3.—Ald-La 52, E. Naranjo 2028 4.70
- 4.—Poesia 52, C. Jorquera 1346 7.00
- 5.—Theyre Off 56, G. Saavedra 1096 8.60
- 6.—Lombardo 50, L. Yáñez 2255 4.20
- 7.—Incaico 52, H. Obregon 139 68.10
- 8.—Rosita Chandiá 52, J. Monardes 190 49.80
- 9.—Verónica 47, L. A. Salas 1810 5.20
- 10.—Siña 50, V. Lobos 1076 8.80
- 11.—Buque 48, J. Parra 263 36.00
- 12.—Queridita 48, P. Hernández 448 21.10

Ganada por 1/2 cabeza y 2 cuerpos, el 4º a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.19 2/5.
Preparador: H. Garretón.
No corrió: Quinta Libertad.
DIVIDENDOS: Eº 11.70 Eº 2.80 Eº 1.60 Eº 1.50.
DIV. VÑA: Eº 19.60 Eº 8.20 Eº 1.60 Eº 1.90.

OCTAVA CARRERA. — 1.300 metros. — Eº 950 al primero. — G. Pagaba

- 1.—TATUADA 48, por Pink Horse y Tita del Stud La Bastille, Jinete G. Cortés 1193 11.10
- 2.—Bon Voyage 53, E. Muñoz 2460 5.40
- 3.—Maravillado 54, A. Naranjo 2560 5.20
- 4.—Patrolera 55, R. Arredondo 898 14.60
- 5.—Colérico 52, S. Azócar 1089 12.20
- 6.—Atraciva 52, C. Astorga 2346 5.70
- 7.—Canaletto 57, J. Manríquez 11.10
- 8.—Marchamar 56, E. Naranjo 861 15.40
- 9.—Itahue 54, G. Saavedra 790 16.80
- 10.—Hulico 51, Eduardo Vázquez 809 16.40
- 11.—Mount Olive 48, J. Monardes 687 19.30
- 12.—Llano Blanco 46, L. Duque 1692 7.80
- 13.—Gentilesse 45, P. Fernández 280 47.40
- 14.—Gentilesse 45, P. Fernández 2265 5.80

Ganada por 1/2 cuerpo y 2 1/2 cuerpos, el 4º a 3/4 cuerpo.
Tiempo: 1.18 3/5.
Preparador: F. Castro.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: Ganador de la lla (1) Tatuada y Canaletto Eº 11.10 y placé Eº 4.10; 2.50 y 2.30.
DIV VÑA: Ganador del Corral Tatuada-Canaletto: Eº 9.20, placé de Tatuada Eº 3.20; Placé de Bon Voyage Eº 2.40 y placé de Maravillado Eº 1.80.



HECTOR SALAS está corriendo con señalado buen éxito en México. Ganó otras tres carreras en las dos últimas reuniones.

HIPODROMO CHILE

Con motivo del Clásico "Gran Premio Hipódromo Chile", las oficinas recibirán Apuestas Combinadas desde el Viernes 27 en sus horarios de costumbre.

EL GERENTE.

Directiva de Dueños de Carnicerías

Efectuada la elección complementaria de un director, el 20 de noviembre de 1964, ante el Inspector del Trabajo señor Jorge Cavada Ebel, el Directorio del Sindicato General Profesional de Dueños de Carnicerías y RR. SS. de Santiago ha quedado constituido como sigue:

Presidente, Ulises Valenzuela Bozo, Secretario, Manuel Valdivieso Alvarez, Tesorero, Juan Meehua Faundez, Director, Raúl Schnorr Urrea, Director, Gonzalo Valenela Avaria.

Se hace esta publicación en cumplimiento del Código del Trabajo.

CASAS PREFABRICADAS "HERRERA"

OFRECE

CASAS Y CABINAS DE MADERA

VARIOS TIPOS — PRECIOS ECONOMICOS — SE ENTREGAN INSTALADAS — AMPLIAS FACILIDADES.

Visitenos en ALAMEDA BDO O'HIGGINS 2457 Tqto. tno 84107

CAJA DE PREVISION DE LOS CARABINEROS DE CHILE

SERVICIO MEDICO PLANTA MEDICO DENTAL

LLAMASE A CONCURSO PARA PROVEER LAS VACANTES DE LA PLANTA MEDICO DENTAL de la Caja de Previsión de los Carabineros de Chile, en Santiago y provincias, con dos horas médicas, en grado 5.º, con Eº 132,66 más quinuenios:

- 1 Tisiólogo.
- 1 Otorinolaringólogo.
- 1 Oftalmólogo.
- 1 Neuroólogo.
- 1 Dermatólogo.
- 1 Psiquiatra (3 horas).
- 1 Pediatra domiciliario.
- 1 Dentista (Cirugía menor).
- 1 Ginecólogo.
- 1 Reumatólogo.
- 1 Cardiólogo.
- 1 Hematólogo.
- 1 Endocrinólogo.
- 1 Radiólogo niños.
- 1 Internista domiciliario.
- 6 Internistas.
- 1 Químico Farmacéutico (6 horas).

ARICA 1 Internista
IQUIQUE 1 Internista
ANTOFAGASTA 1 Internista
LA SERENA 1 Internista
SAN FELIPE 1 Internista
VALPARAISO 1 Internista
SAN FERNANDO 1 Internista
TALCA 1 Internista
CONCEPCION 1 Internista
TEMUCO 1 Internista
VALDIVIA 1 Internista
PUERTO MONTT 1 Internista
ANCUD 1 Internista
PUNTA ARENAS 1 Internista

El plazo de recepción de los antecedentes vencerá a los quince días contados de la fecha de las últimas publicaciones. La entrega de ellos deberá efectuarse en la Oficina del Médico-Jefe, ubicada en Santo Domingo N.º 1188, segundo piso, de 10 a 18 horas.

El concurso se llevará a efecto a los 20 días, contados de la fecha de la última publicación.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Dir. de Aprovisionamiento del Estado

VENTILADORES

Solicítase PROPUESTA PUBLICA N.º 380, por lo que a continuación se indica, destinado a la reposición de nuestro Stock Moneda:

- 150 VENTILADORES ELECTRICOS DE 13".
- 300 VENTILADORES ELECTRICOS DE 16".

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

La propuesta se abrirá en presencia de los interesados, en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui N.º 66, segundo piso, el día

16 DE DICIEMBRE DE 1964, A LAS 10.30 HRS.

EL DIRECTOR

FRANCISCO CASTRO CID, joven preparador viamontano, hizo una doblona muy remunerativa en el programa extraordinaria de ayer.

APRENDA a manejar automóviles y camiones

PRECIOS BAJOS FACILIDADES

Inst. San Miguel

Atención todo el año

GRAN AVENIDA 2388 (Al lado Municipalidad de San Miguel)

Oportunidad

VENDO ASIENTOS dobles para AVION

L A D E C O

Aeropuerto Los Cerrillos

ALFA

Eº 25 Mensual

Servicio técnico permanente

Completa surtido de repuestos.

ORDINA ALAMEDA 2984

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

Dirección General de Obras Públicas

DIRECCION DE VIALIDAD

PROVINCIA DE COQUIMBO

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para trabajos de mejoramiento del camino de Vicuña a Pisco Elqui, sector Ríadavia a Pailhuano, Km. 0,000 al 3,180, con un presupuesto oficial ascendente a la suma de Eº 29.106,12.

Bases y demás antecedentes, a disposición de los interesados, en la Secretaría de la Oficina Provincial de Coquimbo.

Las propuestas se abrirán en la oficina del Ingeniero de la Provincia, el día 28 de noviembre de 1964, a las 11 horas.

Para contratistas inscritos en la especialidad de Movimientos de Tierras, en cualquier categoría del Registro General.

OFICINA INGENIERO PROVINCIA DE SANTIAGO

SE SOLICITAN PROPUESTAS PUBLICAS

para ejecutar la pavimentación, con hormigón vibrado de cemento, en el camino Mapocho a Pudahuel, sector Cerro Navia a Sub-Estación Endesa, Km. 0,330 al 0,720, con un Presupuesto Oficial de Eº 50.822,60, las que se abrirán en la Oficina del Ingeniero de la Provincia, el día 9 de diciembre de 1964, a las 12 horas. Se podrán presentar los Contratistas inscritos de Primera a Quinta Categorías del Registro General, en la especialidad "Pavimentos de Hormigón".

Bases y antecedentes, consultar en la Secretaría, Santo Domingo N.º 1386. Los documentos anexos se recibirán hasta las 12.30 horas del día 4 de diciembre de 1964.

DIRECCION DE ARQUITECTURA

ESCUELA N.º 17 COMPAÑIA ALTA, DE LA SERENA

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción de la Escuela N.º 17 Compañía Alta, de La Serena.

Contratistas de Cuarta Categoría y superiores del Registro General de Contratistas, en la especialidad "I" (Obras de Arquitectura).

Apertura Propuestas: Sala de Despacho del Arquitecto de la Provincia de Coquimbo y Oficina del Arquitecto-Jefe del Departamento Relacionador de esta Dirección, el día 15 de diciembre, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

RETEN DE CARABINEROS COMPAÑIA ALTA, LA SERENA.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción del Retén de Carabineros Compañía Alta, La Serena.

Contratistas de Quinta Categoría y superiores del Registro General de Contratistas, en la especialidad "I" (Obras de Arquitectura).

Apertura Propuestas: Sala de Despacho del Arquitecto de la Provincia de Coquimbo y Oficina del Arquitecto-Jefe del Departamento Relacionador de esta Dirección, el día 17 de diciembre, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

POSTERGACION DE PROPUESTAS

LICEO DE HOMBRES DE COPIAPO

Las propuestas públicas solicitadas para la ejecución de la construcción del Liceo de Hombres de COPIAPO, que se iban a abrir el día 26 del presente mes, se postergan para el día 14 de diciembre próximo, a las 11 horas.

POSTERGACION DE PROPUESTAS

ESCUELA INDUSTRIAL DE VALLENAR

Las propuestas públicas solicitadas para la ejecución de la construcción de la Escuela Industrial de VALLENAR, que se iban a abrir el día 26 del presente mes, se postergan para el día 30 del mismo, a las 11 horas.

DIRECCION DE CORREOS Y TELEGRAFOS DE SANTIAGO

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para el suministro e instalación de cuatro ascensores para el edificio de la DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS DE SANTIAGO.

Tendrán opción a participar en las Propuestas, las Firmas Especialistas en Ascensores.

Las Propuestas se abrirán en la Oficina del Arquitecto-Jefe del Departamento Relacionador de la Dirección de Arquitectura, el día 9 de diciembre, a las 11 horas.

Bases y antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Industrias Metálicas

Aldo Briones Maiolini

CHACABUCO 95-TEL. 91736

REJAS DE ANTEJARDIN. DEFENSAS DE VENTANAS. INSTALACIONES COMERCIALES. PORTONES. PUERTAS. GALPONES. ESCALERAS. BARANDAS, ETC. COBERTIZOS. VENTANAS. MUEBLES METALICOS, ACCESORIOS DECORATIVOS.

Estructuras metálicas

Consulte nuestro Plan Especial de Créditos

FERRO C.A.P. IMPORTADO PERFILES CANERIAS Y PLANCHAS

FERROGLOBO LTDA. SANTA ROSA 2285 - FONOS 3220

Dir. de Aprovisionamiento del Estado

MAQUINAS DE OFICINA

Solicítase PROPUESTA PUBLICA N.º 382, por las máquinas que a continuación se indican, destinadas a los Institutos Comerciales del país:

40 MAQUINAS DE ESCRIBIR TIPO STANDARD, CARRO DE 12" O 13" (30 CMS. O 33 CMS.)

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

La propuesta se abrirá en presencia de los interesados, en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui N.º 66, segundo piso, el día

7 DE DICIEMBRE DE 1964, A LAS 11.30 HRS.

EL DIRECTOR

BOTAS DE GOMA

Mangueras riego y presión. Cables de acero.

DIMACOL MOLINA 50 FONO 9433-9774

CASAS PARA OBREROS AGRICOLAS

¿Desea construir confortables viviendas para el personal de su Fundo a un costo reducido?

Ofrezco a Ud. casas sólidas de albañilería, en varios tipos, susceptibles de ampliarse. Entrega en cinco meses. Cuenta con personal especializado para construir en cualquier zona.

JAIME CAROCA SILVA

VIDAURRE 1671 FONO 81409-STGO

CASITAS INSTALADAS

PREFABRICADAS

CALERA \$3.200 CASA \$4.800 PIZZA \$4.800

YANEZ HNOS LTDA.

10 DE JULIO 1207 DE 9-14-8 PM

NORTINO NO CORRERA

Nuevos precios para caballos eliminados. — No ha habido apuestas doble y triples. — Serenita al corral de Artagñán Ramirez. — Otras noticias

ELIMINACION A NUEVOS PRECIOS

En el Club Hípico, se eliminaron, entre hoy y mañana, los caballos de 3 a 8 años para los concursos de provincias. Esos animales, que están en las granjas y para que aquellos que se debían en las apuestas, los precios que se pagarán serán los siguientes: de 3, 4 y 5 años, de 6, 7 y 8 años, de 9 años, de 10 años, de 11 años, de 12 años, de 13 años, de 14 años, de 15 años, de 16 años, de 17 años, de 18 años, de 19 años, de 20 años, de 21 años, de 22 años, de 23 años, de 24 años, de 25 años, de 26 años, de 27 años, de 28 años, de 29 años, de 30 años, de 31 años, de 32 años, de 33 años, de 34 años, de 35 años, de 36 años, de 37 años, de 38 años, de 39 años, de 40 años, de 41 años, de 42 años, de 43 años, de 44 años, de 45 años, de 46 años, de 47 años, de 48 años, de 49 años, de 50 años, de 51 años, de 52 años, de 53 años, de 54 años, de 55 años, de 56 años, de 57 años, de 58 años, de 59 años, de 60 años, de 61 años, de 62 años, de 63 años, de 64 años, de 65 años, de 66 años, de 67 años, de 68 años, de 69 años, de 70 años, de 71 años, de 72 años, de 73 años, de 74 años, de 75 años, de 76 años, de 77 años, de 78 años, de 79 años, de 80 años, de 81 años, de 82 años, de 83 años, de 84 años, de 85 años, de 86 años, de 87 años, de 88 años, de 89 años, de 90 años, de 91 años, de 92 años, de 93 años, de 94 años, de 95 años, de 96 años, de 97 años, de 98 años, de 99 años, de 100 años.

SE SALVARON

CHAUAYAN, TESTARDO y TEJONERA, los tres de la carrera de Artagñán, que los transcurrió en Caracas. El accidente se produjo ante el ojo de los Cerillos, y los animales, se encuentran en el Hipódromo Chile, a la espera de un nuevo vuelo.

NO SERA REPRODUCTOR

Un seis años hijo de Osvaldo y de Jara, perdió su calidad de reproductor en la clínica veterinaria del Club Hípico.

TRATAMIENTO

GOLD CROWN recibió aplicación de puntos de fuego en el lado anterior izquierdo, y en el caudal en ambos lados.

CAMBIO DE CASA

SERENITA, que se encontraba en poder de Juan B. Artagñán, en el Club Hípico, pasó al corral de Artagñán Ramirez, al cuidado de Juan B. Artagñán, que llegó al corral de Artagñán Ramirez.

EN OBSERVACION

GRUNON, que se encuentra en el Club Hípico, quedó en observación, por haberse descomodado.

ELIMINADOS

PANDI, BANDWA, y BANDWA, fueron eliminados para los concursos de provincias.

INFILTRADOS

CUPELCHO y ARTIFICIO, fueron infiltrados en las apuestas.

CLAUDICO

AFGHAN II, pupilo de José Artagñán, se encuentra hospitalizado en la Clínica Veterinaria del Hipódromo Chile. El miembro anterior izquierdo.

SE RECUPERA

CRERANA, que sufría de mediana gravedad en su última actuación, se recupera rápidamente de tales lesiones.

CALABRES FUE SACRIFICADO

Calabres, un hijo de Chigilone y Biombella, hermano de Molto, que fue crack en las carreras de México, tuvo que ser sacrificado al rodar en la 5ª. carrera del programa extraordinario del Valparaíso Sporting Club.

El pupilo de Osvaldo, que corrió a la altura de los 800 metros cuando se sacrificó, resultó espectacularmente. Su jinete, Juan Miró, que había reemplazado a Ricardo Vázquez, resultó lesionado.

PINCUS MONEDA 1037

Stock permanente: 6-12-7 6-24-7 6-7-1 6-19-1 6-27-1 6-37-1 6-44-1 6-54-1 6-64-1 6-74-1 6-84-1 6-94-1 6-104-1 6-114-1 6-124-1 6-134-1 6-144-1 6-154-1 6-164-1 6-174-1 6-184-1 6-194-1 6-204-1 6-214-1 6-224-1 6-234-1 6-244-1 6-254-1 6-264-1 6-274-1 6-284-1 6-294-1 6-304-1 6-314-1 6-324-1 6-334-1 6-344-1 6-354-1 6-364-1 6-374-1 6-384-1 6-394-1 6-404-1 6-414-1 6-424-1 6-434-1 6-444-1 6-454-1 6-464-1 6-474-1 6-484-1 6-494-1 6-504-1 6-514-1 6-524-1 6-534-1 6-544-1 6-554-1 6-564-1 6-574-1 6-584-1 6-594-1 6-604-1 6-614-1 6-624-1 6-634-1 6-644-1 6-654-1 6-664-1 6-674-1 6-684-1 6-694-1 6-704-1 6-714-1 6-724-1 6-734-1 6-744-1 6-754-1 6-764-1 6-774-1 6-784-1 6-794-1 6-804-1 6-814-1 6-824-1 6-834-1 6-844-1 6-854-1 6-864-1 6-874-1 6-884-1 6-894-1 6-904-1 6-914-1 6-924-1 6-934-1 6-944-1 6-954-1 6-964-1 6-974-1 6-984-1 6-994-1 6-1004-1 6-1014-1 6-1024-1 6-1034-1 6-1044-1 6-1054-1 6-1064-1 6-1074-1 6-1084-1 6-1094-1 6-1104-1 6-1114-1 6-1124-1 6-1134-1 6-1144-1 6-1154-1 6-1164-1 6-1174-1 6-1184-1 6-1194-1 6-1204-1 6-1214-1 6-1224-1 6-1234-1 6-1244-1 6-1254-1 6-1264-1 6-1274-1 6-1284-1 6-1294-1 6-1304-1 6-1314-1 6-1324-1 6-1334-1 6-1344-1 6-1354-1 6-1364-1 6-1374-1 6-1384-1 6-1394-1 6-1404-1 6-1414-1 6-1424-1 6-1434-1 6-1444-1 6-1454-1 6-1464-1 6-1474-1 6-1484-1 6-1494-1 6-1504-1 6-1514-1 6-1524-1 6-1534-1 6-1544-1 6-1554-1 6-1564-1 6-1574-1 6-1584-1 6-1594-1 6-1604-1 6-1614-1 6-1624-1 6-1634-1 6-1644-1 6-1654-1 6-1664-1 6-1674-1 6-1684-1 6-1694-1 6-1704-1 6-1714-1 6-1724-1 6-1734-1 6-1744-1 6-1754-1 6-1764-1 6-1774-1 6-1784-1 6-1794-1 6-1804-1 6-1814-1 6-1824-1 6-1834-1 6-1844-1 6-1854-1 6-1864-1 6-1874-1 6-1884-1 6-1894-1 6-1904-1 6-1914-1 6-1924-1 6-1934-1 6-1944-1 6-1954-1 6-1964-1 6-1974-1 6-1984-1 6-1994-1 6-2004-1 6-2014-1 6-2024-1 6-2034-1 6-2044-1 6-2054-1 6-2064-1 6-2074-1 6-2084-1 6-2094-1 6-2104-1 6-2114-1 6-2124-1 6-2134-1 6-2144-1 6-2154-1 6-2164-1 6-2174-1 6-2184-1 6-2194-1 6-2204-1 6-2214-1 6-2224-1 6-2234-1 6-2244-1 6-2254-1 6-2264-1 6-2274-1 6-2284-1 6-2294-1 6-2304-1 6-2314-1 6-2324-1 6-2334-1 6-2344-1 6-2354-1 6-2364-1 6-2374-1 6-2384-1 6-2394-1 6-2404-1 6-2414-1 6-2424-1 6-2434-1 6-2444-1 6-2454-1 6-2464-1 6-2474-1 6-2484-1 6-2494-1 6-2504-1 6-2514-1 6-2524-1 6-2534-1 6-2544-1 6-2554-1 6-2564-1 6-2574-1 6-2584-1 6-2594-1 6-2604-1 6-2614-1 6-2624-1 6-2634-1 6-2644-1 6-2654-1 6-2664-1 6-2674-1 6-2684-1 6-2694-1 6-2704-1 6-2714-1 6-2724-1 6-2734-1 6-2744-1 6-2754-1 6-2764-1 6-2774-1 6-2784-1 6-2794-1 6-2804-1 6-2814-1 6-2824-1 6-2834-1 6-2844-1 6-2854-1 6-2864-1 6-2874-1 6-2884-1 6-2894-1 6-2904-1 6-2914-1 6-2924-1 6-2934-1 6-2944-1 6-2954-1 6-2964-1 6-2974-1 6-2984-1 6-2994-1 6-3004-1 6-3014-1 6-3024-1 6-3034-1 6-3044-1 6-3054-1 6-3064-1 6-3074-1 6-3084-1 6-3094-1 6-3104-1 6-3114-1 6-3124-1 6-3134-1 6-3144-1 6-3154-1 6-3164-1 6-3174-1 6-3184-1 6-3194-1 6-3204-1 6-3214-1 6-3224-1 6-3234-1 6-3244-1 6-3254-1 6-3264-1 6-3274-1 6-3284-1 6-3294-1 6-3304-1 6-3314-1 6-3324-1 6-3334-1 6-3344-1 6-3354-1 6-3364-1 6-3374-1 6-3384-1 6-3394-1 6-3404-1 6-3414-1 6-3424-1 6-3434-1 6-3444-1 6-3454-1 6-3464-1 6-3474-1 6-3484-1 6-3494-1 6-3504-1 6-3514-1 6-3524-1 6-3534-1 6-3544-1 6-3554-1 6-3564-1 6-3574-1 6-3584-1 6-3594-1 6-3604-1 6-3614-1 6-3624-1 6-3634-1 6-3644-1 6-3654-1 6-3664-1 6-3674-1 6-3684-1 6-3694-1 6-3704-1 6-3714-1 6-3724-1 6-3734-1 6-3744-1 6-3754-1 6-3764-1 6-3774-1 6-3784-1 6-3794-1 6-3804-1 6-3814-1 6-3824-1 6-3834-1 6-3844-1 6-3854-1 6-3864-1 6-3874-1 6-3884-1 6-3894-1 6-3904-1 6-3914-1 6-3924-1 6-3934-1 6-3944-1 6-3954-1 6-3964-1 6-3974-1 6-3984-1 6-3994-1 6-4004-1 6-4014-1 6-4024-1 6-4034-1 6-4044-1 6-4054-1 6-4064-1 6-4074-1 6-4084-1 6-4094-1 6-4104-1 6-4114-1 6-4124-1 6-4134-1 6-4144-1 6-4154-1 6-4164-1 6-4174-1 6-4184-1 6-4194-1 6-4204-1 6-4214-1 6-4224-1 6-4234-1 6-4244-1 6-4254-1 6-4264-1 6-4274-1 6-4284-1 6-4294-1 6-4304-1 6-4314-1 6-4324-1 6-4334-1 6-4344-1 6-4354-1 6-4364-1 6-4374-1 6-4384-1 6-4394-1 6-4404-1 6-4414-1 6-4424-1 6-4434-1 6-4444-1 6-4454-1 6-4464-1 6-4474-1 6-4484-1 6-4494-1 6-4504-1 6-4514-1 6-4524-1 6-4534-1 6-4544-1 6-4554-1 6-4564-1 6-4574-1 6-4584-1 6-4594-1 6-4604-1 6-4614-1 6-4624-1 6-4634-1 6-4644-1 6-4654-1 6-4664-1 6-4674-1 6-4684-1 6-4694-1 6-4704-1 6-4714-1 6-4724-1 6-4734-1 6-4744-1 6-4754-1 6-4764-1 6-4774-1 6-4784-1 6-4794-1 6-4804-1 6-4814-1 6-4824-1 6-4834-1 6-4844-1 6-4854-1 6-4864-1 6-4874-1 6-4884-1 6-4894-1 6-4904-1 6-4914-1 6-4924-1 6-4934-1 6-4944-1 6-4954-1 6-4964-1 6-4974-1 6-4984-1 6-4994-1 6-5004-1 6-5014-1 6-5024-1 6-5034-1 6-5044-1 6-5054-1 6-5064-1 6-5074-1 6-5084-1 6-5094-1 6-5104-1 6-5114-1 6-5124-1 6-5134-1 6-5144-1 6-5154-1 6-5164-1 6-5174-1 6-5184-1 6-5194-1 6-5204-1 6-5214-1 6-5224-1 6-5234-1 6-5244-1 6-5254-1 6-5264-1 6-5274-1 6-5284-1 6-5294-1 6-5304-1 6-5314-1 6-5324-1 6-5334-1 6-5344-1 6-5354-1 6-5364-1 6-5374-1 6-5384-1 6-5394-1 6-5404-1 6-5414-1 6-5424-1 6-5434-1 6-5444-1 6-5454-1 6-5464-1 6-5474-1 6-5484-1 6-5494-1 6-5504-1 6-5514-1 6-5524-1 6-5534-1 6-5544-1 6-5554-1 6-5564-1 6-5574-1 6-5584-1 6-5594-1 6-5604-1 6-5614-1 6-5624-1 6-5634-1 6-5644-1 6-5654-1 6-5664-1 6-5674-1 6-5684-1 6-5694-1 6-5704-1 6-5714-1 6-5724-1 6-5734-1 6-5744-1 6-5754-1 6-5764-1 6-5774-1 6-5784-1 6-5794-1 6-5804-1 6-5814-1 6-5824-1 6-5834-1 6-5844-1 6-5854-1 6-5864-1 6-5874-1 6-5884-1 6-5894-1 6-5904-1 6-5914-1 6-5924-1 6-5934-1 6-5944-1 6-5954-1 6-5964-1 6-5974-1 6-5984-1 6-5994-1 6-6004-1 6-6014-1 6-6024-1 6-6034-1 6-6044-1 6-6054-1 6-6064-1 6-6074-1 6-6084-1 6-6094-1 6-6104-1 6-6114-1 6-6124-1 6-6134-1 6-6144-1 6-6154-1 6-6164-1 6-6174-1 6-6184-1 6-6194-1 6-6204-1 6-6214-1 6-6224-1 6-6234-1 6-6244-1 6-6254-1 6-6264-1 6-6274-1 6-6284-1 6-6294-1 6-6304-1 6-6314-1 6-6324-1 6-6334-1 6-6344-1 6-6354-1 6-6364-1 6-6374-1 6-6384-1 6-6394-1 6-6404-1 6-6414-1 6-6424-1 6-6434-1 6-6444-1 6-6454-1 6-6464-1 6-6474-1 6-6484-1 6-6494-1 6-6504-1 6-6514-1 6-6524-1 6-6534-1 6-6544-1 6-6554-1 6-6564-1 6-6574-1 6-6584-1 6-6594-1 6-6604-1 6-6614-1 6-6624-1 6-6634-1 6-6644-1 6-6654-1 6-6664-1 6-6674-1 6-6684-1 6-6694-1 6-6704-1 6-6714-1 6-6724-1 6-6734-1 6-6744-1 6-6754-1 6-6764-1 6-6774-1 6-6784-1 6-6794-1 6-6804-1 6-6814-1 6-6824-1 6-6834-1 6-6844-1 6-6854-1 6-6864-1 6-6874-1 6-6884-1 6-6894-1 6-6904-1 6-6914-1 6-6924-1 6-6934-1 6-6944-1 6-6954-1 6-6964-1 6-6974-1 6-6984-1 6-6994-1 6-7004-1 6-7014-1 6-7024-1 6-7034-1 6-7044-1 6-7054-1 6-7064-1 6-7074-1 6-7084-1 6-7094-1 6-7104-1 6-7114-1 6-7124-1 6-7134-1 6-7144-1 6-7154-1 6-7164-1 6-7174-1 6-7184-1 6-7194-1 6-7204-1 6-7214-1 6-7224-1 6-7234-1 6-7244-1 6-7254-1 6-7264-1 6-7274-1 6-7284-1 6-7294-1 6-7304-1 6-7314-1 6-7324-1 6-7334-1 6-7344-1 6-7354-1 6-7364-1 6-7374-1 6-7384-1 6-7394-1 6-7404-1 6-7414-1 6-7424-1 6-7434-1 6-7444-1 6-7454-1 6-7464-1 6-7474-1 6-7484-1 6-7494-1 6-7504-1 6-7514-1 6-7524-1 6-7534-1 6-7544-1 6-7554-1 6-7564-1 6-7574-1 6-7584-1 6-7594-1 6-7604-1 6-7614-1 6-7624-1 6-7634-1 6-7644-1 6-7654-1 6-7664-1 6-7674-1 6-7684-1 6-7694-1 6-7704-1 6-7714-1 6-7724-1 6-7734-1 6-7744-1 6-7754-1 6-7764-1 6-7774-1 6-7784-1 6-7794-1 6-7804-1 6-7814-1 6-7824-1 6-7834-1 6-7844-1 6-7854-1 6-7864-1 6-7874-1 6-7884-1 6-7894-1 6-7904-1 6-7914-1 6-7924-1 6-7934-1 6-7944-1 6-7954-1 6-7964-1 6-7974-1 6-7984-1 6-7994-1 6-8004-1 6-8014-1 6-8024-1 6-8034-1 6-8044-1 6-8054-1 6-8064-1 6-8074-1 6-8084-1 6-8094-1 6-8104-1 6-8114-1 6-8124-1 6-8134-1 6-8144-1 6-8154-1 6-8164-1 6-8174-1 6-8184-1 6-8194-1 6-8204-1 6-8214-1 6-8224-1 6-8234-1 6-8244-1 6-8254-1 6-8264-1 6-8274-1 6-8284-1 6-8294-1 6-8304-1 6-8314-1 6-8324-1 6-8334-1 6-8344-1 6-8354-1 6-8364-1 6-8374-1 6-8384-1 6-8394-1 6-8404-1 6-8414-1 6-8424-1 6-8434-1 6-8444-1 6-8454-1 6-8464-1 6-8474-1 6-8484-1 6-8494-1 6-8504-1 6-8514-1 6-8524-1 6-8534-1 6-8544-1 6-8554-1 6-8564-1 6-8574-1 6-8584-1 6-8594-1 6-8604-1 6-8614-1 6-8624-1 6-8634-1 6-8644-1 6-8654-1 6-8664-1 6-8674-1 6-8684-1 6-8694-1 6-8704-1 6-8714-1 6-8724-1 6-8734-1 6-8744-1 6-8754-1 6-8764-1 6-8774-1 6-8784-1 6-8794-1 6-8804-1 6-8814-1 6-8824-1 6-8834-1 6-8844-1 6-8854-1 6-8864-1 6-8874-1 6-8884-1 6-8894-1 6-8904-1 6-8914-1 6-8924-1 6-8934-1 6-8944-1 6-8954-1 6-8964-1 6-8974-1 6-8984-1 6-8994-1 6-9004-1 6-9014-1 6-9024-1 6-9034-1 6-9044-1 6-9054-1 6-9064-1 6-9074-1 6-9084-1 6-9094-1 6-9104-1 6-9114-1 6-9124-1 6-9134-1 6-9144-1 6-9154-1 6-9164-1 6-9174-1 6-9184-1 6-9194-1 6-9204-1 6-9214-1 6-9224-1 6-9234-1 6-9244-1 6-9254-1 6-9264-1 6-9274-1 6-9284-1 6-9294-1 6-9304-1 6-9314-1 6-9324-1 6-9334-1 6-9344-1 6-9354-1 6-9364-1 6-9374-1 6-9384-1 6-9394-1 6-9404-1 6-9414-1 6-9424-1 6-9434-1 6-9444-1 6-9454-1 6-9464-1 6-9474-1 6-9484-1 6-9494-1 6-9504-1 6-9514-1 6-9524-1 6-9534-1 6-9544-1 6-9554-1 6-9564-1 6-9574-1 6-9584-1 6-9594-1 6-9604-1 6-9614-1 6-9624-1 6-9634-1 6-9644-1 6-9654-1 6-9664-1 6-9674-1 6-9684-1 6-9694-1 6-9704-1 6-9714-1 6-9724-1 6-9734-1 6-9744-1 6-9754-1 6-9764-1 6-9774-1 6-9784-1 6-9794-1 6-9804-1 6-9814-1 6-9824-1 6-9834-1 6-9844-1 6-9854-1 6-9864-1 6-9874-1 6-9884-1 6-9894-1 6-9904-1 6-9914-1 6-9924-1 6-9934-1 6-9944-1 6-9954-1 6-9964-1 6-9974-1 6-9984-1 6-9994-1 6-1000-1 6-1001-1 6-1002-1 6-1003-1 6-1004-1 6-1005-1 6-1006-1 6-1007-1 6-1008-1 6-1009-1 6-1010-1 6-1011-1 6-1012-1 6-1013-1 6-1014-1 6-1015-1 6-1016-1 6-1017-1 6-1018-1 6-1019-1 6-1020-1 6-1021-1 6-1022-1 6-1023-1 6-1024-1 6-1025-1 6-1026-1 6-1027-1 6-1028-1 6-1029-1 6-1030-1 6-1031-1 6-1032-1 6-1033-1 6-1034-1 6-1035-1 6-1036-1 6-1037-1 6-1038-1 6-1039-1 6-1040-1 6-1041-1 6-1042-1 6-1043-1 6-1044-1 6-1045-1 6-1046-1 6-1047-1 6-1048-1 6-1049-1 6-1050-1 6-1051-1 6-1052-1 6-1053-1 6-1054-1 6-1055-1 6-1056-1 6-1057-1 6-1058-1 6-1059-1 6-1060-1 6-1061-1 6-1062-1 6-1063-1 6-1064-1 6-1065-1 6-1066-1 6-1067-1 6-1068-1 6-1069-1 6-1070-1 6-1071-1 6-1072-1 6-1073-1 6-1074-1 6-1075-1 6-1076-1 6-1077-1 6-1078-1 6-1079-1 6-1080-1 6-1081-1 6-1082-1 6-1083-1 6-1084-1 6-1085-1 6-1086-1 6-1087-1 6-1088-1 6-1089-1 6-1090-1 6-1091-1 6-1092-1 6-1093-1 6-1094-1 6-1095-1 6-1096-1 6-1097-1 6-1098-1 6-1099-1 6-1100-1 6-1101-1 6-1102-1 6-1103-1 6-1104-1 6-1105-1 6-1106-1 6-1107-1 6-1108-1 6-1109-1 6-1110-1 6-1111-1 6-1112-1 6-1113-1 6-1114-1 6-1115-1 6-1116-1 6-1117-1 6-1118-1 6-1119-1 6-1120-1 6-1121-1 6-1122-1 6-1123-1 6-1124-1 6-1125-1 6-1126-1 6-1127-1 6-1128-1 6-1129-1 6-1130-1 6-1131-1 6-1132-1 6-1133-1 6-1134-1 6-1135-1 6-1136-1 6-1137-1 6-1138-1 6-1139-1 6-1140-1 6-1141-1 6-1142-1 6-1143-1 6-1144-1 6-1145-1 6-1146-1 6-1147-1 6-1148-1

VIDA SOCIAL

EN HONOR DE DON JENARO MEDINA.



En los salones de la Empresa Editora Zig-Zag, se efectuó ayer el almuerzo que el Consejo Directivo de esa empresa, ofreció en honor del Director de la Revista "Vea", señor Jenaro Medina Vera, con motivo de su designación como Presidente-Director de LA NACION. Ofreció la manifestación, a nombre de la Empresa, su Presidente, señor Arturo Leigh, quien se refirió a la brillante labor periodística desarrollada por el señor Medina; quien respondió, a continuación, a las señas de los nombrados, las siguientes personas: Ministro del Interior, señor Juan Hamilton; Subsecretario del Interior, señor Juan Hamilton; Gerente de la Revista "Vea", señor Miguel Schweitzer; Subdirector de "El Mercurio", señor Fernando Barria; Presidente del Consejo del Diario Ilustrado, señor Javier Echeverría; Gerente de la Revista, señor Raúl Jara Barros; Gerente de

Jerrie Mock, que voló sola alrededor del mundo, regaló las bujías del avión

Ha vuelto a hacer noticia la aviadora norteamericana Jerrie Mock, quien, en marzo último, cumplió la hazaña de dar la vuelta al mundo, sola, en un pequeño avión

OPTICA

Oscar Hammersley

Optico diplomado en Chile y USA. Lentes y anteojos.



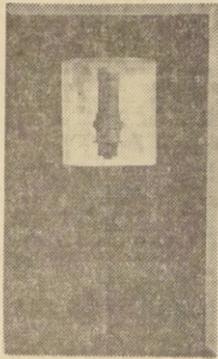
Bandera 290 — Castilla 3164
Teléfono 64587 — Santiago
Atención con la experiencia de 50 años al servicio de las provincias.

RECETAS DE OCULISTAS SE DESPACHAN MIENTRAS USTED ESPERA



Realce sus encantos femeninos, en cualquier momento, mediante los maravillosos y atomizados...

Polvos harem



El mejor del mundo

BABOSAN



LOBORQUEZ



MATA Babosas Caracoles y otras plagas

Semilleras, jardines, ferreterías, farmacias, Almac. Hospital de Plazas, P. de Valdivia 1609.

OLDSMOBILE COMPACTO 1964
Coupé 2 puertas, todo equipo.
VENDO AL CONTADO
Tratar:
Plata Italia 021
Departamento N.º 14

LIVINGS MODERNOS E 188
DE PRIMERA
PRECIOSOS MODELOS
COMPRE DIRECTAMENTE
EN LA FABRICA
SAN IGNACIO 41
Fono 88161
con la Genial Atención de David Tedias

Leo Schanz
Especialista en Pantalones
SE TRASLADO
a su antiguo local completamente refaccionado
MERCEZ 535
TELEFONO 31602
Unica dirección. No tiene sucursales

POLLA ESPERANZA
Pruebe su suerte ayudando a las niñas desamparadas del HOGAR ESPERANZA y de las obras sociales de la FUNDACION PIO XII comprando sus admirosos "POLLA" y "LOTERIA DE CONCEPCION" en la Galería Anibal Pinto al lado del Teatro Windsor.

Naturismo FUENTE DE ETERNA JUVENTUD
La Primavera del Naturista
"NATURISTA" brinda a su distinguida clientela en estos días de intensos calores, aire acondicionado y fresco en todas sus secciones. Saboree los exquisitos jugos concentrados de frutas naturales, con todos sus elementos vitamínicos.
JUGOS DE NARANJAS Y CHIRIMOYAS
Unico establecimiento en Santiago que ofrece en forma permanente durante todo el año estos jugos. Las primeras enlatadas de tomates, espárragos, champiñones, etc.
Todo fresco, de temporada, "NATURISMO" es fuente de juventud eterna.
"Naturista" Ahumada N.º 149

EJECUTIVOS DE SINGER ESTUDIAN PRODUCCION INDUSTRIAL



Para hablar con personas del Gobierno, la banca y la industria, llegaron a nuestro país los siguientes señores de la Singer Sewing Machine Co.:
VAL, Director de fabricación para América Latina; J. S. PETERS, Vicepresidente, y F. A. NIES, Ingeniero jefe.
Su visita obedece al interés de esta Compañía mundialmente conocida en estudiar el adelanto técnico de la industria nacional. Manifestó el señor J. S. Peters: "Esta es mi segunda visita a Chile y estoy realmente impresionado con la cantidad y calidad de los artefactos domésticos fabricados dentro del país."

J. R. BRONZO, Director Regional; J. M. PERCI-

VAL, Director de fabricación para América Latina; J. S. PETERS, Vicepresidente, y F. A. NIES, Ingeniero jefe.

Su visita obedece al interés de esta Compañía mundialmente conocida en estudiar el adelanto técnico de la industria nacional.

reconocer dos formas de vanidad personal, una evidente y la otra encubierta.
Recibo estas palabras en el justo significado de comprensión y estímulo a la labor que el destino me ha señalado, en un país en formación moral, física, económica y cultural, junto a muchos hombres que han hecho suya esta responsabilidad de dar un sentido a la convivencia del hombre como parte de una nación, que no es otro que el de SERVIR.
Agradezco los conceptos con que se destaca mi labor periodística, en cuanto ellos constituyen una revelación patética de que no he estado caminando solo, sino rodeado del entendimiento de quienes — como lo veo claramente hoy — tenían en mí un vocero de sus ideales de bien público, e incluso en forma explosiva que les diera mi temperamento, en la gran línea de nuestros propósitos comunes.
Cuando en medio del fragor de la batalla surge la incompreensión, o un gesto amargo nos hiera, los periodistas guardamos nuestra violencia, porque sabemos que llegará el momento en que la nube angustiosa se esfumará para dar paso al estímulo reconfortante y al reconocimiento de nuestra tarea. Reconocimiento que exigimos lleguemos también a nuestros colaboradores cercanos y lejanos, sin cuya abnegada adhesión habríamos perdido la batalla.
El homenaje de esta tarde tiene un significado que va más allá de una simple reunión entre amigos leales y probados. Representa, además, la clara comprensión con que la Empresa Editora Zig-Zag enfrenta estas horas de difícil parto y de cruciales decisiones.
En esta casa he aprendido mis mejores lecciones en el oficio. Y son ustedes los que han de decidir si ellas me han servido realmente para ejercer este duro oficio de mensajero noticioso.
La técnica ha vencido los obstáculos para difundir las informaciones. Ha venido al espacio y al tiempo... Pero han surgido frente a la libertad de información otros obstáculos que el periodista debe encarar para cumplir su imperativo profesional.
Está primero el obstáculo político. No es preciso enumerar en esta ocasión los dilatados territorios del orbe, en que los gobiernos imponen en las columnas de la prensa su mandato y ponen sus armas al servicio del designio oficial, de la censura y de la discriminación.
Otras veces, el equilibrio diplomático; la cautela que exige la marcha de una negociación tensa entre dos países, motiva intervenciones de gobierno que legan hasta desnaturalizar los hechos básicos de la información.
Otras veces, y son las más, el obstáculo económico, la casi inaccesible posibilidad de montar una empresa periodística, están cerrando los canales para que una gran masa de hombres medios puedan explicar su pensamiento en las columnas de la prensa y de esa manera, un vasto sector escapa al legítimo derecho que tiene a ser oído y ser interpretado.
Es en este punto, especialmente, donde quiero hacer un alicance que me interesa muy de verdad.
Esta Empresa Editora Zig-Zag que hoy festeje mi promoción profesional, ha realizado una labor que necesito imperiosamente destacar. Diariamente salen a la calle cientos y miles de libros, revistas y periódicos, que van a informar al hombre, a la mujer, al técnico, al político, al hombre medio y a Juan Pueblo.
Entre estas publicaciones está la revista VEA, que cumple, como las demás, con el deber de informar oportuna y verazmente. Ese semanario ha sabido llegar a la gran masa ciudadana, que ha visto expresada en ella, sin reticencia alguna, sus anhelos y sus intereses. La revista ha sido para ellos un faro y un escudo. Como director de esa publicación, navegando en las mismas aguas claras que su primer director, Mario Vergara, señaló, he comprobado la profunda anhelo del sector de nuestro pueblo. Es este un mérito a señalar y agradecer a esta casa periodística en la cual me he formado.
Cuando el Supremo Gobierno me llamó para que dirigiese el diario LA NACION, el Presidente Frei me hizo saber que deseaba que este relativo se convirtiera en un sano organismo de información, al margen de toda presión política.
En esas condiciones acepté y agradezco el honoroso cargo.
Y allí estoy, en ese chúcaro puesto de la noticia, utilizando la experiencia ganada en esta empresa y reforzando mi deseo de servir informando bien, a tiempo y con veracidad. Sabe el Supremo Gobierno y también lo saben mis amigos, que no habrá desmayos en la tarea, y que el trabajo abrumador o la tensión de la batalla noticiosa no me harán olvidar un viejo precepto que está metido en la sangre de mis venas: "La libertad de información es buena, justa, necesaria... pero incomoda".
Los sinsabores que pudiera traernos el cumplimiento de esta divisa, quedan desahogados por el hecho de que he recibido a lo largo de mi vida profesional, y que tiene hoy su cononación con el homenaje que recibo en este suave mediodía.

Dijo el señor Infante:
Señor Ministro del Interior, don Bernardo Leighton, Señores:
La Empresa Editora Zig-Zag ha juntado a los señores de esta mesa a quienes, con justicia, podrían decir que representan a ese gran conglomerado de hombres que informan y orientan a la opinión pública chilena. Los señores que están aquí esta tarde, en una u otra actividad, desde diarios y revistas, radios y canales de televisión, cumplen la permanente y difícil labor de decir a sus lectores y oyentes qué está sucediendo y por qué; van describiendo hechos y acontecimientos; propagando ideales y defendiendo principios; van dejando testimonio de nuestro pasado y trayendo de pronosticar nuestro futuro; es una labor noble y activa; son vidas plenas de responsabilidades, pero que alcanzan, también, grandes satisfacciones.
La actividad de los hombres de la prensa escrita y hablada es permanente, pero es una actividad que adquiere un carácter de especial importancia cuando el país vive acontecimientos trascendentales; ahora estamos en momentos de expectación; recién culmina un proceso cívico cuyo desarrollo es obvio y palpable; todos estamos atentos a los acontecimientos que deben derivarse de dicho proceso; ahora, más que nunca entonces, necesitan los hombres de la prensa que están en el campo de batalla y toman sus posiciones para seguir cumpliendo la elevada misión de informar y orientar. La Empresa Editora Zig-Zag y sus hombres están en ese campo de batalla y no pueden sustraerse a las consecuencias que de ello se derivan.
Jenaro Medina, uno de los nuestros, ha sido llamado por el Presidente de la República, don Eduardo Frei, para ser el nuevo Director y Director en el diario LA NACION. Elevada distinción para un gran periodista, reconocido y respetado en Chile. El que os habla, Presidente de la Empresa, lo hace con encontrados sentimientos: compartir la satisfacción y alegría que nos acompaña festejando de hoy, pero también, el dolor que nos acompaña al saber que el señor Medina nos dejará, todos ustedes lo conocen bien; es uno de nuestros valores en la dirección de las publicaciones de la Empresa; es un buen colaborador en el diario vivir; es un gran abogado en las causas de los débiles; es un apasionado cuando se suma el éxito. Todo ello que he ponderado cuando él nos comunicó la petición de nuestro Primer Mandatario, tuvimos vacilaciones, pero la consideración del interés general, tan arraigado en los trabajos periodísticos, nos hizo comprender, que para llevar a nuestro país adelante, no puede ser cumplido con el sólo esfuerzo y sacrificio de un hombre, el señor Sr. Presidente de la República; necesitamos el apoyo y colaboración de todos; necesitamos contribuir con su esfuerzo personal, otros estamos participando al momento, en cierta medida, de algunos de nuestros colaboradores más eficientes y comprometidos con aquellos que trabajarán más adelante al servicio del público no significaremos dentro de las actividades genera-

les del señor Medina:
Señor Ministro del Interior, señor Presidente de la Empresa Editora Zig-Zag, queridos colegas:
Las palabras generosas que Arturo Leigh ha pronunciado en representación del Consejo Directivo de la Empresa Editora Zig-Zag, me han conmovido profundamente. Las agradezco, porque las hijas de un espíritu sincero amistad. Ellas encierran un sentimiento de afecto hacia mi obra profesional, cumplida en un amplio margen de libertad y llevada por un recto camino de honestidad. Esas palabras no pueden ser recibidas por la modestia o timidez que a veces las recibe, porque ello significaría

reconocer dos formas de vanidad personal, una evidente y la otra encubierta.
Recibo estas palabras en el justo significado de comprensión y estímulo a la labor que el destino me ha señalado, en un país en formación moral, física, económica y cultural, junto a muchos hombres que han hecho suya esta responsabilidad de dar un sentido a la convivencia del hombre como parte de una nación, que no es otro que el de SERVIR.
Agradezco los conceptos con que se destaca mi labor periodística, en cuanto ellos constituyen una revelación patética de que no he estado caminando solo, sino rodeado del entendimiento de quienes — como lo veo claramente hoy — tenían en mí un vocero de sus ideales de bien público, e incluso en forma explosiva que les diera mi temperamento, en la gran línea de nuestros propósitos comunes.
Cuando en medio del fragor de la batalla surge la incompreensión, o un gesto amargo nos hiera, los periodistas guardamos nuestra violencia, porque sabemos que llegará el momento en que la nube angustiosa se esfumará para dar paso al estímulo reconfortante y al reconocimiento de nuestra tarea. Reconocimiento que exigimos lleguemos también a nuestros colaboradores cercanos y lejanos, sin cuya abnegada adhesión habríamos perdido la batalla.
El homenaje de esta tarde tiene un significado que va más allá de una simple reunión entre amigos leales y probados. Representa, además, la clara comprensión con que la Empresa Editora Zig-Zag enfrenta estas horas de difícil parto y de cruciales decisiones.
En esta casa he aprendido mis mejores lecciones en el oficio. Y son ustedes los que han de decidir si ellas me han servido realmente para ejercer este duro oficio de mensajero noticioso.
La técnica ha vencido los obstáculos para difundir las informaciones. Ha venido al espacio y al tiempo... Pero han surgido frente a la libertad de información otros obstáculos que el periodista debe encarar para cumplir su imperativo profesional.
Está primero el obstáculo político. No es preciso enumerar en esta ocasión los dilatados territorios del orbe, en que los gobiernos imponen en las columnas de la prensa su mandato y ponen sus armas al servicio del designio oficial, de la censura y de la discriminación.
Otras veces, el equilibrio diplomático; la cautela que exige la marcha de una negociación tensa entre dos países, motiva intervenciones de gobierno que legan hasta desnaturalizar los hechos básicos de la información.
Otras veces, y son las más, el obstáculo económico, la casi inaccesible posibilidad de montar una empresa periodística, están cerrando los canales para que una gran masa de hombres medios puedan explicar su pensamiento en las columnas de la prensa y de esa manera, un vasto sector escapa al legítimo derecho que tiene a ser oído y ser interpretado.
Es en este punto, especialmente, donde quiero hacer un alicance que me interesa muy de verdad.
Esta Empresa Editora Zig-Zag que hoy festeje mi promoción profesional, ha realizado una labor que necesito imperiosamente destacar. Diariamente salen a la calle cientos y miles de libros, revistas y periódicos, que van a informar al hombre, a la mujer, al técnico, al político, al hombre medio y a Juan Pueblo.
Entre estas publicaciones está la revista VEA, que cumple, como las demás, con el deber de informar oportuna y verazmente. Ese semanario ha sabido llegar a la gran masa ciudadana, que ha visto expresada en ella, sin reticencia alguna, sus anhelos y sus intereses. La revista ha sido para ellos un faro y un escudo. Como director de esa publicación, navegando en las mismas aguas claras que su primer director, Mario Vergara, señaló, he comprobado la profunda anhelo del sector de nuestro pueblo. Es este un mérito a señalar y agradecer a esta casa periodística en la cual me he formado.
Cuando el Supremo Gobierno me llamó para que dirigiese el diario LA NACION, el Presidente Frei me hizo saber que deseaba que este relativo se convirtiera en un sano organismo de información, al margen de toda presión política.
En esas condiciones acepté y agradezco el honoroso cargo.
Y allí estoy, en ese chúcaro puesto de la noticia, utilizando la experiencia ganada en esta empresa y reforzando mi deseo de servir informando bien, a tiempo y con veracidad. Sabe el Supremo Gobierno y también lo saben mis amigos, que no habrá desmayos en la tarea, y que el trabajo abrumador o la tensión de la batalla noticiosa no me harán olvidar un viejo precepto que está metido en la sangre de mis venas: "La libertad de información es buena, justa, necesaria... pero incomoda".
Los sinsabores que pudiera traernos el cumplimiento de esta divisa, quedan desahogados por el hecho de que he recibido a lo largo de mi vida profesional, y que tiene hoy su cononación con el homenaje que recibo en este suave mediodía.

reconocer dos formas de vanidad personal, una evidente y la otra encubierta.
Recibo estas palabras en el justo significado de comprensión y estímulo a la labor que el destino me ha señalado, en un país en formación moral, física, económica y cultural, junto a muchos hombres que han hecho suya esta responsabilidad de dar un sentido a la convivencia del hombre como parte de una nación, que no es otro que el de SERVIR.
Agradezco los conceptos con que se destaca mi labor periodística, en cuanto ellos constituyen una revelación patética de que no he estado caminando solo, sino rodeado del entendimiento de quienes — como lo veo claramente hoy — tenían en mí un vocero de sus ideales de bien público, e incluso en forma explosiva que les diera mi temperamento, en la gran línea de nuestros propósitos comunes.
Cuando en medio del fragor de la batalla surge la incompreensión, o un gesto amargo nos hiera, los periodistas guardamos nuestra violencia, porque sabemos que llegará el momento en que la nube angustiosa se esfumará para dar paso al estímulo reconfortante y al reconocimiento de nuestra tarea. Reconocimiento que exigimos lleguemos también a nuestros colaboradores cercanos y lejanos, sin cuya abnegada adhesión habríamos perdido la batalla.
El homenaje de esta tarde tiene un significado que va más allá de una simple reunión entre amigos leales y probados. Representa, además, la clara comprensión con que la Empresa Editora Zig-Zag enfrenta estas horas de difícil parto y de cruciales decisiones.
En esta casa he aprendido mis mejores lecciones en el oficio. Y son ustedes los que han de decidir si ellas me han servido realmente para ejercer este duro oficio de mensajero noticioso.
La técnica ha vencido los obstáculos para difundir las informaciones. Ha venido al espacio y al tiempo... Pero han surgido frente a la libertad de información otros obstáculos que el periodista debe encarar para cumplir su imperativo profesional.
Está primero el obstáculo político. No es preciso enumerar en esta ocasión los dilatados territorios del orbe, en que los gobiernos imponen en las columnas de la prensa su mandato y ponen sus armas al servicio del designio oficial, de la censura y de la discriminación.
Otras veces, el equilibrio diplomático; la cautela que exige la marcha de una negociación tensa entre dos países, motiva intervenciones de gobierno que legan hasta desnaturalizar los hechos básicos de la información.
Otras veces, y son las más, el obstáculo económico, la casi inaccesible posibilidad de montar una empresa periodística, están cerrando los canales para que una gran masa de hombres medios puedan explicar su pensamiento en las columnas de la prensa y de esa manera, un vasto sector escapa al legítimo derecho que tiene a ser oído y ser interpretado.
Es en este punto, especialmente, donde quiero hacer un alicance que me interesa muy de verdad.
Esta Empresa Editora Zig-Zag que hoy festeje mi promoción profesional, ha realizado una labor que necesito imperiosamente destacar. Diariamente salen a la calle cientos y miles de libros, revistas y periódicos, que van a informar al hombre, a la mujer, al técnico, al político, al hombre medio y a Juan Pueblo.
Entre estas publicaciones está la revista VEA, que cumple, como las demás, con el deber de informar oportuna y verazmente. Ese semanario ha sabido llegar a la gran masa ciudadana, que ha visto expresada en ella, sin reticencia alguna, sus anhelos y sus intereses. La revista ha sido para ellos un faro y un escudo. Como director de esa publicación, navegando en las mismas aguas claras que su primer director, Mario Vergara, señaló, he comprobado la profunda anhelo del sector de nuestro pueblo. Es este un mérito a señalar y agradecer a esta casa periodística en la cual me he formado.
Cuando el Supremo Gobierno me llamó para que dirigiese el diario LA NACION, el Presidente Frei me hizo saber que deseaba que este relativo se convirtiera en un sano organismo de información, al margen de toda presión política.
En esas condiciones acepté y agradezco el honoroso cargo.
Y allí estoy, en ese chúcaro puesto de la noticia, utilizando la experiencia ganada en esta empresa y reforzando mi deseo de servir informando bien, a tiempo y con veracidad. Sabe el Supremo Gobierno y también lo saben mis amigos, que no habrá desmayos en la tarea, y que el trabajo abrumador o la tensión de la batalla noticiosa no me harán olvidar un viejo precepto que está metido en la sangre de mis venas: "La libertad de información es buena, justa, necesaria... pero incomoda".
Los sinsabores que pudiera traernos el cumplimiento de esta divisa, quedan desahogados por el hecho de que he recibido a lo largo de mi vida profesional, y que tiene hoy su cononación con el homenaje que recibo en este suave mediodía.

reconocer dos formas de vanidad personal, una evidente y la otra encubierta.
Recibo estas palabras en el justo significado de comprensión y estímulo a la labor que el destino me ha señalado, en un país en formación moral, física, económica y cultural, junto a muchos hombres que han hecho suya esta responsabilidad de dar un sentido a la convivencia del hombre como parte de una nación, que no es otro que el de SERVIR.
Agradezco los conceptos con que se destaca mi labor periodística, en cuanto ellos constituyen una revelación patética de que no he estado caminando solo, sino rodeado del entendimiento de quienes — como lo veo claramente hoy — tenían en mí un vocero de sus ideales de bien público, e incluso en forma explosiva que les diera mi temperamento, en la gran línea de nuestros propósitos comunes.
Cuando en medio del fragor de la batalla surge la incompreensión, o un gesto amargo nos hiera, los periodistas guardamos nuestra violencia, porque sabemos que llegará el momento en que la nube angustiosa se esfumará para dar paso al estímulo reconfortante y al reconocimiento de nuestra tarea. Reconocimiento que exigimos lleguemos también a nuestros colaboradores cercanos y lejanos, sin cuya abnegada adhesión habríamos perdido la batalla.
El homenaje de esta tarde tiene un significado que va más allá de una simple reunión entre amigos leales y probados. Representa, además, la clara comprensión con que la Empresa Editora Zig-Zag enfrenta estas horas de difícil parto y de cruciales decisiones.
En esta casa he aprendido mis mejores lecciones en el oficio. Y son ustedes los que han de decidir si ellas me han servido realmente para ejercer este duro oficio de mensajero noticioso.
La técnica ha vencido los obstáculos para difundir las informaciones. Ha venido al espacio y al tiempo... Pero han surgido frente a la libertad de información otros obstáculos que el periodista debe encarar para cumplir su imperativo profesional.
Está primero el obstáculo político. No es preciso enumerar en esta ocasión los dilatados territorios del orbe, en que los gobiernos imponen en las columnas de la prensa su mandato y ponen sus armas al servicio del designio oficial, de la censura y de la discriminación.
Otras veces, el equilibrio diplomático; la cautela que exige la marcha de una negociación tensa entre dos países, motiva intervenciones de gobierno que legan hasta desnaturalizar los hechos básicos de la información.
Otras veces, y son las más, el obstáculo económico, la casi inaccesible posibilidad de montar una empresa periodística, están cerrando los canales para que una gran masa de hombres medios puedan explicar su pensamiento en las columnas de la prensa y de esa manera, un vasto sector escapa al legítimo derecho que tiene a ser oído y ser interpretado.
Es en este punto, especialmente, donde quiero hacer un alicance que me interesa muy de verdad.
Esta Empresa Editora Zig-Zag que hoy festeje mi promoción profesional, ha realizado una labor que necesito imperiosamente destacar. Diariamente salen a la calle cientos y miles de libros, revistas y periódicos, que van a informar al hombre, a la mujer, al técnico, al político, al hombre medio y a Juan Pueblo.
Entre estas publicaciones está la revista VEA, que cumple, como las demás, con el deber de informar oportuna y verazmente. Ese semanario ha sabido llegar a la gran masa ciudadana, que ha visto expresada en ella, sin reticencia alguna, sus anhelos y sus intereses. La revista ha sido para ellos un faro y un escudo. Como director de esa publicación, navegando en las mismas aguas claras que su primer director, Mario Vergara, señaló, he comprobado la profunda anhelo del sector de nuestro pueblo. Es este un mérito a señalar y agradecer a esta casa periodística en la cual me he formado.
Cuando el Supremo Gobierno me llamó para que dirigiese el diario LA NACION, el Presidente Frei me hizo saber que deseaba que este relativo se convirtiera en un sano organismo de información, al margen de toda presión política.
En esas condiciones acepté y agradezco el honoroso cargo.
Y allí estoy, en ese chúcaro puesto de la noticia, utilizando la experiencia ganada en esta empresa y reforzando mi deseo de servir informando bien, a tiempo y con veracidad. Sabe el Supremo Gobierno y también lo saben mis amigos, que no habrá desmayos en la tarea, y que el trabajo abrumador o la tensión de la batalla noticiosa no me harán olvidar un viejo precepto que está metido en la sangre de mis venas: "La libertad de información es buena, justa, necesaria... pero incomoda".
Los sinsabores que pudiera traernos el cumplimiento de esta divisa, quedan desahogados por el hecho de que he recibido a lo largo de mi vida profesional, y que tiene hoy su cononación con el homenaje que recibo en este suave mediodía.

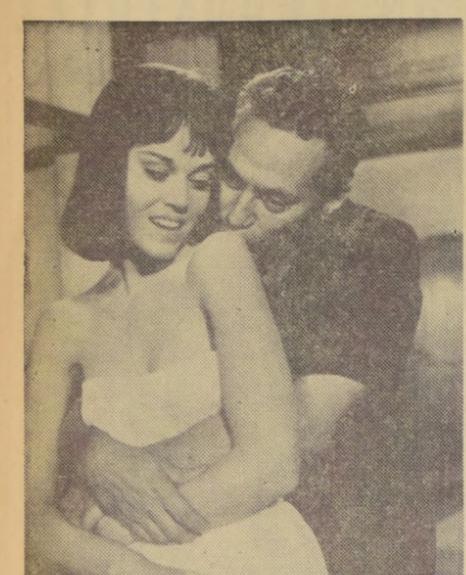
TERMAS DE PALGUIN
Inicia su temporada el 1º de diciembre
Reservas e informes: ROLANDO POHL S.
Casilla 267 Villarrica.

VIAJE TRANQUILO Y SEGURO POR LA
COMPANIA DE TURISMO EN AUTOMOVILES
NUEVA OHIGGINS-SAN MARTIN
MENDOZA
San Juan - Córdoba - Buenos Aires - Mar del Plata
Con modernos coches, guados por expertos choferes. Salidas diarias, incluso domingos y festivos.
SANTIAGO Las Heras 346
San Francisco 24
Telef. 34578
MENDOZA Las Heras 346
Telef. 18103

BANCO ISRAELITA DE CHILE
DEPARTAMENTO DE COMISIONES DE CONFIANZA
OFRECE DEPARTAMENTOS D. F. L. 2.
Eº 25.900.—Departamento de dos dormitorios, living-comedor, baño y cocina, con o sin servicios. Calefacción Critall. Ascensores. Morandé y Rosas.
Eº 26.310.—Departamentos de dos dormitorios, living-comedor, baño y cocina, con o sin servicios. Calefacción Critall. Ascensores. Incluido en el precio ESTACIONAMIENTO PARA AUTOMOVILES en el mismo edificio. San Pablo y Amunátegui. Entrega inmediata.
Eº 30.000.—Departamentos muy amplios, dos dormitorios, living-comedor, baño, cocina, pieza y baño servicio. Erasmos Escala, próximo Bulnes. Entrega inmediata.
Eº 34.200.—Departamento de 90 m2, dos dormitorios, living-comedor, baño y cocina, pieza y baño servicio, calefacción Critall. Incluido en el precio ESTACIONAMIENTO PARA AUTOMOVILES EN EL MISMO EDIFICIO. Avenida Recoleta próximo Bellavista. Entrega inmediata.

BUNGALOWS D. F. L. 2
Eº 39.500.—Bungalows de tres dormitorios, living y comedor, baño y medio, cocina, pieza y baño servicio. Entrada auto, jardín. Guampilla, próximo Av. Bilbao.
Eº 42.000.—Bungalows de cuatro dormitorios, living y comedor, baño y medio, cocina, pieza y baño servicio. Entrada auto, jardín, aislado. Av. Vitacura N.º 9757.
Eº 42.000.—Bungalows de tres dormitorios, living-comedor, baño y medio, cocina, pieza y baño servicio, patio interior, entrada auto, jardín. El Toqui y Av. Bilbao.
SE ACEPTAN CONVENIOS CORVI
BANCO ISRAELITA DE CHILE
DEPARTAMENTO DE COMISIONES DE CONFIANZA
SAN ANTONIO N.º 76

QUIERO SER TRATADA COMO MUJER... NO COMO UNA ESTATUA DE MARMOL



Son las propias palabras de Jane Fonda al encarnar a la protagonista femenina de la película M-G-M: "CICATRICES DEL ALMA", cuyo matrimonio fracasó debido al excesivo aire de protección con que su marido la rodeó. Los acontecimientos se precipitan cuando, durante un viaje a Grecia, ella se ve envuelta en un peligroso idilio que podría tener trágicas repercusiones en la vida de los protagonistas. Además de la bella Jane Fonda, aparecen en papeles protagónicos: Peter Finch y Angela Lansbury. El estreno de "CICATRICES DEL ALMA", con censura para mayores de 21 años, se anuncia para hoy jueves en los cines Metro y California.

TEATROS

ANTONIO VARAS: Morandé 23 (20:00). - 19 hrs. Instituto del Teatro de la Universidad de Chile. "Romeo y Julieta". CAUPOICAN, San Diego 848 (20:00). - 19 hrs. Sinopsis en el hielo. Gran espectáculo artístico alemán 1964. SILVIA PIÑERO: Tarraguala 1181 (8:30). - 19 horas: "Intimas... Intimas" 786 (397907). - 19 y 22 horas: Cia Legua Córdoba: En los tiempos de don Arturo. LA COMEDIA: Merced 349 (391523). - 19 hrs: ICTUS presenta: Variaciones para muertos de perquisición.

REVISTAS

COUSINO: San Ignacio 1249 (50657). - 19, 30 y 22, 30 horas. Cia de Revistas "Humoresques". OPERA: Huérfanos 837 (30176). - 19, 21, 45 y 23, 30 hrs: Cie. Bim Bam Bum. "Mujeres, divinos demonios". PICARONOS: Recoleta 348 (27260). - 19, 30 y 23 hrs: Cia. de comedias y Strip - Tease.

CINES (HORARIO FIJO)

ASTOR: Estado 257 (39112). - 15, 18, 45 y 22 horas: Sonrisas de una noche de verano y noticieros. Matado 225 (397960). - 14, 16, 19 y 23 horas: Crimen sin causa. Inglesa. Policial. Mayores de 14 años. CALIFORNIA: Irazuaval 1564 (498061). - 15, 45, 19, 10, 22, 13 hrs. Servicios humanos. Noticieros y agregados. Mayores de 14 años. CINE ELIZ: Alameda 16, 15, 19 y 22 hrs: Carmen de la Ronda, española, musical, colores, mayores de 18 años. CENTRAL: Huérfanos 930 (33555). - 15, 15, 19 y 22 hrs: Rugen los cañones. EE. UU. Acción. Mayores de 14 años. DANTE: Jorge Washington 26 (494359). - 19 y 22 horas: Los Monstruos. Not. y Agregados. Mayores de 14 años. DUCAL: Agustinas 777 (35375). - 14, 16, 15, 18, 45 y 22 horas: Festival "Humoresques". Niponoka. Not. Mayores de 15 años. EGAS: Los Guindos 368 (471029). - 19 y 22 hrs: Siete días de mayo. EE. UU. Acción. Menores.

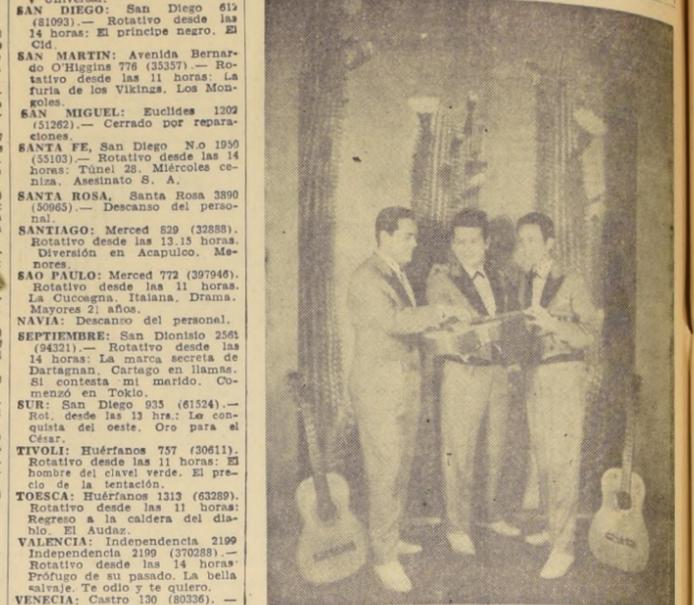
GUIA DEL ESPECTADOR

HOLLYWOOD: Irazuaval 2900 (42389). - Rotativo desde las 14 horas. Batafi. El espectáculo más grande del mundo. Visita a Hawaii. HUÉRFANOS (31603). - Rotativo desde las 11 horas: La furia de los Vikings. Los Monjes. IDEAL CINEMA: Mapocho 417 (731384). - Rotativo desde las 14 horas: Ratas del desierto. Amor en las Vegas. Fiebre de sangre. IMPERIAL: San Diego 1344 (51122). Rotativo desde las 14 hrs: Beneficio del personal: Fiesta brava. Pasión Inmortal. Al son de mi guitarra. ITALIA: Eibao 473 (41883). - Rotativo desde las 14 horas: Descanso del personal. LAITANO: Carmen Mesa 602. Rot. desde las 15 hrs: Inferno en la tierra. Audaz asalto. Tránsito en el cielo maldito. LO CASTILLO: Visucura 2284 (481961). - Rot. desde las 14, 30 y 15 hrs: Al este del paraíso. El F.B.I. en acción. LIBERTAD: Vivaceta 1564 (361627). Rotativo desde las 14 horas: La historia se escribe con sangre. Los dioses vencidos. Ratas del desierto. LIRA: Pintor Ciccarelli 293 (52181). Rot. desde las 14 hrs: La marca secreta de D'Artagnan. Cuidado, chicas. Mujer en peligro. LO FRANCO: Carrascal 4604 (92705). - Cerrado por reparación. MADRID: Chacabuco 35-0 (93657). Rotativo desde las 13 horas: Beneficio del personal: Un día con el diablo. Ivanhoe. Un niño en el mundo. MAIPO, San Pablo 4251 (90050). Rotativo desde las 14 horas: Piratas de río sangriento. Habrá otros medanos. Manos criminales. Por amor y por dinero. MARCONI: Manuel Montt 372 (42667). - Rotativo desde las 14 horas: La salsa de la vida. Sublime obsesión. MAYO: Monjitas 879 (391201). Rotativo desde las 11 horas: Los dioses vencidos, Fiebre de sangre. MINEIRA: San Pablo 3230 (91464). - Rotativo desde las 13 horas: La lanza rota. Las cinco monedas del viento. MISTRAL: San Diego 279 (83994). Rotativo desde las 13 horas: La lanza rota. Las cinco monedas. MODERNO: Gran Avenida 6544 (233 La Oistera). Rotativo desde las 14 horas: Torero por un día. Los chiflados dan a vuelta al mundo. PUEBLO. MONACO: Arturo Prat 713 (89929). - Rotativo desde las 13 horas: Almas en tinieblas. Mensajero de venganza. Irma la dulce. MONUMENTAL: Avenida Bernardo O'Higgins 3943 (91555). - Rotativo desde las 14 horas: Beneficio del personal: Los chiflados dan a vuelta al mundo. PUEBLO. NACIONAL: Independencia 801 (370594). - Rotativo desde las 13 hrs: Avance de la retaguardia. El germen de las bestias. Las siete espadas del vengador. NILO, Monjitas 879 (392078). Rotativo desde las 11 horas: Los dioses vencidos, musical, mayores y menores. NORMANDIE: Avenida Bernardo O'Higgins 139 (392749). Rotativo desde las 14 horas: A pleno sol. Eclipse. Mayores de 21 años. O'HIGGINS: San Pablo 2233 (89929). - Rotativo desde las 14 horas: Por amor y por dinero. Manos criminales. Habrá otros medanos. Piratas de río sangriento. PALACE OVAL: Iquique 6698 (51122). - Rotativo desde las 14 horas: Cinco dedos. Dos gallos y dos gallinas. PALMILLA: Pedro Fontova 5021. - Descanso del personal. PORTUGAL: Diez de Julio 253 (34816). - Rot. de 14 horas: Los últimos días de la tierra. El Cid. PRAT: San Diego 2117 (50754). Rotativo desde las 13 horas: Beneficio del personal: Los chiflados dan a vuelta al mundo. RECREA: Recoleta 397 (373133). - Rotativo desde las 14 horas: Beneficio del personal: Yo vendí unos ojos negros. El extra. Ivanhoe. Los fugitivos de Zarathin. REAL, Compañía 1040 (65555). - Rot. desde las 11 horas: Le cigarras no es un bicho. Not. y Agregados. Argentina. Comedia. Mayores de 21 años. REPUBLICA: Avenida República 239 (92613). - Rotativo desde las 13 hrs: Las siete espadas del vengador. Motín a bordo. RÍO, Monjitas 742 (31891). Rotativo desde las 11 horas: La furia de los Vikings. Los Monjes. RITZ: San Antonio 50 (380613). Rotativo desde las 11 horas: Tanto amor perdido. Padres modernos. Mayores 21 años. RIVERA: Diagonal Cervantes 802 (38093). - Rotativo desde las 13 horas: Yo, ella y la otra. Llévate a mí. ROMA: San Diego 236 (67258). - Rotativo de 14 horas: Las novias de Drácula. Diables del aire. Siete Gladiadores. La mano asesina.

ROTATIVOS

ALAMEDA: Avenida Bernardo O'Higgins 2987 (91254). - Rotativo desde las 13 horas: La conquista de México. Crimen sin causa. Mayores de 14 años. ALCÁZAR: Brasil 373 (80122). - Rot. de 13 horas: Sabrina. Chicas, chicas y más chicas. El salario maldito. A. ALEXANDRI: Avda. Bernardo O'Higgins 2879 (96488). - Rotativo desde las 13 horas: Pasión y codicia. Amores clandestinos. Mayores de 21 años. ALHAMBRA: San Pablo 4160 (90527). - Rotativo desde las 14 horas: Rosa para el asesino. Kubala. El beso del vampiro. La mordida del gorila. AMERICA: Rubla 390 (52443). - Rotativo desde las 14 horas: El castor sobre el río Kise. La espada redentora. El señor fotógrafo. ANDES: Irazuaval 435 (43811). Rotativo desde las 15 horas: Detective con faldas. Pato de sangre. Cuidado chicas. AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455). - Descanso del personal. ALHUE: (Población Dávila). - Rotativo desde las 14 horas. Los cuatro jinetes del Apocalipsis. Entierro prematuro. MOQUENA: Plaza Italia 073 (31787). - Rotativo desde las 11 El Cid. Los últimos días de la tierra. BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787). - Descanso del personal. CAPRI: Monjitas 825 (392414). Rotativo desde las 14 horas: Siete días de fiestas. Cuatro por tres. CARRERA: Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86685). - Rotativo desde las 14 horas: Un testigo en la ciudad. Diables del aire. Siete gladiadores. La mano asesina. CORDILLERA: Matías Cousiño 134 (381894). - 13, 16, 19, 15 y 22 horas: El hombre del río. Francesa. Comedia. Mayores y menores. CINELANDIA: Puento 540 (67523). Rotativos desde las 13 horas: El tesoro del General. Las aventuras de las hermanas X. CITY: Agustinas 1022 (66687). - El castro de Frankenstein y el noticiario. Mayores de 18 años. COLON: San Pablo 3001 (90577). Rotativo desde las 13 horas: Momentos del Oeste. Charada. El planero. CONTINENTAL: Plaza Bulnes 41 (60735). - Rotativo desde las 14 horas: Pistoleros de la casa grande. USA. Acción. Mayores de 18 años. GRAN AVENIDA: Gran Avenida 6544 (233 La Oistera). Rotativo desde las 14 horas: Torero por un día. Los chiflados dan a vuelta al mundo. PUEBLO. GRAN AVENIDA: Gran Avenida 6544 (233 La Oistera). Rotativo desde las 14 horas: Torero por un día. Los chiflados dan a vuelta al mundo. PUEBLO. GRAN AVENIDA: Gran Avenida 6544 (233 La Oistera). Rotativo desde las 14 horas: Torero por un día. Los chiflados dan a vuelta al mundo. PUEBLO.

UN DISCO DE EXITO



LOS TROVADORES DEL HUASCO, el popular trio, formado por Mercedes Cerda, Hernán Cerda y Eliseo Araya, acaban de obtener otro éxito musical con el nuevo disco que ha sido lanzado a la venta, grabado por el sello "Odeón", con el cual han obtenido el primer premio en el concurso "Aquí tienes este disco", del vicesecretario Máximo Torres, y al reverso el tema del mexicano Alberto Domínguez, "Te voy a decir adiós". El conjunto realizará en breve una temporada radial, siendo tres las emisoras grandes que se disputan la exclusividad.

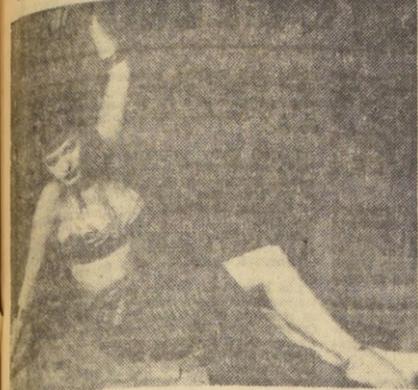
AVISO. SOLICITA CONCESION DE SERVICIO ELECTRICO. LA COMPANIA CHILENA DE ELECTRICIDAD LTDA. ESTA SOLICITANDO DEL SUPREMO GOBIERNO QUE, EN CONFORMIDAD CON LA LEY GENERAL DE SERVICIOS ELECTRICOS, LE OTORQUE AMPLIACION DE LA CONCESION DEFINITIVA DE SERVICIO PUBLICO PARA LA SUBSTACION DE 110/12 KV, 30.000 KVA DE CAPACIDAD, UBICADA EN SAN BERNARDO. En esta subestacion se instalarán 2 transformadores de 12/44 KV, uno de 4 MVA y el otro de 2 MVA de capacidad, que se alimentarán desde el patio de 12 KV de la Subestacion San Bernardo y barra de 44 KV que se unirán por cuchillos desconectores al sistema de la Compañia Manufacturera de Papeles y Cartones y a la línea de 44 KV que va a Malloco. El objeto de estas obras es interconectar las subestaciones San Bernardo y Malloco de la Compañia Chilena de Electricidad Ltda., asegurando así el servicio en la Subestacion Malloco que actualmente está alimentada con energía de la Compañia de Papeles y Cartones. La ampliación de la Subestacion San Bernardo forma parte del plan de obras establecido en el contrato ad-referendum celebrado entre el Gobierno de Chile y la Compañia Chilena de Electricidad Ltda., aprobado por DFL N.º 28 de 29 de octubre de 1959. Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos. EL INGENIERO DIRECTOR DE SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS

SINFONIA EN EL HIELO TECNICOLOR, HOY NOCHE EN EL TEATRO "CAUPOICAN" ULTIMOS ESPECTACULOS EN CHILE. demostraciones acrobáticas con los maravillosos fonos musicales de la Gran Orquesta Sinfónica del maestro Eric Enescu. Este es el Academia Musical de Munich, y acompañamiento de órganos y acordeones-piano magnetofónicos que realizan aún más la grandeza general del magno espectáculo. Petra Danna, la actual campeona olímpica de Berlín, encabezó los ballets y fantasías líricas musicales de "El Gran Vals" de Strauss, "La Viuda Alegre" y "La Hostería del Caballito Blanco", cantando la magnífica soprano lírica berlinesa Helga Weber. Tal es la magnitud de los actos que conforman esta maravillosa "Sinfonía en el Hielo Multicolor", que hay cuadros cómicos especiales. Para los niños, los actores El Ballet de las Focas, Los Bomberos Locos, Fanchos, el Burrito Twister, y los Cocineros Chicos, que hacen reír a todos y gran público. Hay boletos rebajados para los niños en cada espectáculo. Hoy jueves 26 presentan única función nocturna a las 10 de la noche. El próximo sábado 28, dos funciones, en vespertinas a las 7 de la tarde y noche a las 10, con atracciones cómicas especiales para el público infantil. Mañana viernes 27, en funciones nocturnas a las 10 de la noche; el sábado 28, en vespertinas a las 7 y noche a las 10; el próximo domingo 29, la última función infantil a las 3:30 (tres y media de la tarde) y vespertina dominical a las 7.

Un positivo progreso mostraron conjuntos que intervinieron en Festival de Teatro Obrero. Elencos destacados se presentarán hasta enero próximo en salas céntricas, de barrio y sindicatos. Los grupos premiados. El domingo último se clausuró el Tercer Festival de Teatro Obrero que organizara el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile y que contó con el auspicio de la I. Municipalidad de San Miguel, el Sindicato Industrial MADEMSA, la Central Única de Trabajadores, Centro de Estudios Sindicales de la Universidad de Chile y colaboración de la Escuela Artística Popular. En el acto de clausura se presentó el Conjunto de MADEMSA con la obra de Hugo Cáceres "Mañihue". Una vez finalizada la presentación de esta obra se reunió el jurado que integraban Eduardo Rojas como dramaturgo; Enrique Gajardo V., en representación de la Escuela Artística Popular, y Orlando Rodríguez, en representación del Centro de Investigaciones del Teatro Chileno dependiente del ITUCH. Las distinciones acordadas fueron las siguientes: El primer premio, al mejor conjunto, fue conferido por unanimidad al Grupo Teatral SIM, del Sindicato Industrial Mademsa, que se presentó con la obra de Hugo Cáceres "Mañihue". El segundo premio lo recibió el Grupo "Raul Alcarrá", de la Caja de Compensación ASI-MET, que se presentó con la obra "Población y Esperanza" de Isidora Aguirre y Manuel Rojas. El tercer premio lo recibió el conjunto TEPRO (Teatro de Profesores de Valparaíso), que se presentó con "Las Cucharas", un drama social de René Aguayo. El cuarto premio correspondió al Grupo de Correo y Telegrafos que ofreció la comedia de Lucho Córdoba y Amador Vargas "A mí me lo contaron". El quinto premio fue del grupo "Jorge Quevedo", de San Miguel, que se presentó con "Mi Hermano Cristián", de Alejandro Sieveking. El sexto premio fue para el grupo Carlos Carola, de la Población "Los Nogales", que ser Waldo Muñoz, del Sindicato Mademsa, y Sergio Prat, del Grupo Carlos Carola, de la Población Los Nogales. OTROS MENCIONES. Otros grupos que recibieron primeras menciones fueron: Grupo Jorge Quevedo, formado por reclusos de la Penitenciaría de Santiago; Grupo Laboratorio Chile, del Sindicato de la misma industria; Grupo Chilena Consolidada, de la Compañía de Seguro de Vida; Grupo José Martí, de Talagante, y Grupo Teatral Alborada, de la Población San Gregorio. Asimismo, se entregaron segundas menciones a los grupos Lucía Godoy, de la Población "Los Nogales"; Grupo Quinto Normal; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorgaron diplomas a los siguientes conjuntos que se presentaron en el Festival: Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Quinta Normal"; Grupo Teatral Lo Franco; Conjunto Mineva, de San Miguel; Grupo de la Compañía de Telefonos; Grupo Nicanor Molinare, de la Población Las Rejas; Grupo "Los Nogales"; Grupo "La Valdeira"; Grupo "Los Copihues", de Población Los Nogales. Se otorg

HOY VIVE EL YORK UNA FIESTA DE PASIONES Y AVENTURAS EN TECNICOLOR

"La Esclava del Desierto"



Una muchacha mayor de 15 años, el York revive hoy las aventuras que Ivonne de Carlo creó en LA ESCLAVA DEL DESIERTO, joya de Universal que se ambienta en el desierto del Sahara, entre beduinos y audaces hijos de la diablada...

CICLO DE CONCIERTOS DE CAMARA SE INICIA EL PROXIMO SABADO

El programa corresponde al IX Festival de Música Chilena, y se realizará en el Salón de Honor de la Universidad de Chile

El próximo sábado, a las 19 horas, se iniciará la serie de conciertos de cámara del IX Festival de Música Chilena. Va a comenzar luego de realizarse el concierto sinfónico en el auditorio de la Universidad de Chile...

Noticia de Cine

JOHN HUSTON: UN FILM DIRIGIDO EN KIPLING. "THE WIND IN THE WILLOWS". El director británico John Huston dirige para Screen Arts "This property is the most beautiful of the world..."

Función pro Pascua hijos del personal en el cine Imperial

A beneficio de la Pascua de los hijos del personal, será la función que ofrece hoy el cine Imperial. El programa a exhibirse es el siguiente: "Fiesta Brava", "Pasión Inmortal" y "Al son de mi guitarra".

¡Radioteatros en RADIO MAGALLANES su emisora popular!

Nuevos impactos del Radioteatro Popular: 14.30 horas. La serie "Mas Allá de las Estrellas" con la "Vida de un Novia de América".

Y siempre en los horarios tradicionales:

17 horas: "Amor en Sombras". Una obra llena de dramatismo y suspense. 18.30 hrs: "Las Aventuras del Húsar Bandera". Un personaje típicamente chileno...

Y en la mañana:

10.30 horas: "Pido Luz Para mis Ojos". Una emotiva radionovela que cuenta la vida de un hombre a quien la guerra dejó ciego.

¡Radioteatros en Radio Magallanes, su emisora popular!

FILMARA CON LOS "CUATES"



Existe justificada expectativa en el ambiente cinematográfico de México, ante el anuncio de la próxima filmación de la cinta "Viva María", que bajo la dirección de Louis Malle, protagonizará Brigitte Bardot.

HOY Lido DEL HAMPON DE ULTIMA MODA. PETER SELLERS. EL BRAZO IZQUIERDO DE LA LEY. MAYORES DE 14 AÑOS.

METRO-CALIFORNIA BANDERA 141 TEL. 83361 YRARRAZAVAL 1564 TEL. 498061. 3, 7 y 10 P.M. 3.45, 7.10 y 10.15 P.M.

HOY Estreno. ¡Una joven esposa excesivamente mimada! CICATRICES DEL ALMA. PETER FINCH/JANE FONDA/ANGELA LANSBURY.

PRECIO JUSTO HORA EXACTA. RELOJ SUIZO CHEVRON. JOYAS-ANILLOS. RELOJERIA Gabor. ESTADO 48 ESTADO 91.

EL BALLET DE LA OPERA ALEMANA

(Segunda Función de Abono) por Claire Robilant

El Ballet de la Opera Alemana de Berlín mostró por fin su propia personalidad en Santiago. La función "extraordinaria" del lunes se realizó con un público bastante reducido, con los mismos elevados precios y con el mismo programa bastante regular de la noche del debut.

El martes, el asunto cambió: El programa nocturno se inició con una bella versión del ballet "Estro Armónico", del británico John Cranko (bailarina y coreógrafa nacida en Sudáfrica, estudios en Inglaterra y trabajos realizados en gran parte en Alemania).

Es este un ballet de composición abstracta con movimientos de danza pura. Evidentemente construido sobre el ejemplo de "Variaciones Sinfónicas", de Frederick Ashton, demuestra, sin embargo, personalidad propia.

Los caracteres son fuertes y representados con majestuosos desplazamientos de formas, breves indicaciones de manos, brazos y pies a profundas merencias psicológicas.

El tema dramático sirvió para que los bailarines Didi Corali (un magnífico elemento), Klaus Beilitz, Rudolf Holz y Gerhard Bohner, dejaran de ser virtuosos o bailarines nobles, y se convirtieran en bailarines-actores y mimos, que abordaron la tragedia con inesperada perfección, y arollador ímpetu.

"Gala Performance", ballet satírico en dos escenas con coreografía de Antony Tudor, trajes de Jürgen Rose y música de Sergey Prokofiev, posee una acentuada brillantez, muy diferente de las otras obras de Tudor.

sobre las teorías de Cecchetti. No obstante, los papeles de la Bailarina Francesa, con su Partenaire (Marion Cito y Klaus Weiss), fueron magistralmente interpretados, con énfasis, precisamente en las características nacionales de los personajes. Joan Cadzow fue sobresaliente en su papel, pero Marion Cito y Nora Vesco, comprobaron que están en plena evolución y camino hacia un futuro realmente brillante dentro de su carrera.

La Orquesta Filarmónica de Chile, bajo la batuta de Hagen Durr, con una mayor cantidad de ensayos, ofreció un acompañamiento muy seguro.

LABOR CULTURAL FRUSTRADA.— Pasamos a otro tema un poco más delicado, que ya ha sido discutido en estas páginas hace algunos días. Al escribir esta crónica, aún tenemos por delante una última función del Ballet de Berlín.

Se sabe ahora definitivamente que "El Pájaro de Fuego" no se presenta en Santiago. Las gestiones, tanto por parte de la Administración del Teatro Municipal, igualmente, de la Embajada de Alemania (que intervinó de buena voluntad) y del mismo director del conjunto de ballet Gert Reinhold ante la Empresa Comercial que trajo la Compañía de Berlín, no tuvieron los resultados deseados.

El martes en la tarde se efectuó una reunión en este sentido en la I. Municipalidad. Los interesados insistieron en que la función extraordinaria con el "Pájaro de Fuego" se hiciera a precios reducidos. El Teatro Municipal autorizó el uso de la cinta magnética. Pero la Empresa Iriberri, de Argentina, por intermedio de su representación santiaguina, tenía que consultar primeramente a Buenos Aires. A medianoche no se había efectuado aún esta consulta. Y, por último, todo quedó en nada.

Lo curioso es que se había conseguido para todo el espectáculo la liberación total de impuestos. Esto significa, en casos "normales" que los precios se ajustan a todos los bolsillos. Aquí ocurrió todo lo contrario. No hubo impuestos, pero precios exorbitantes (E\$ 20, millón de orquesta, E\$ 19,50 plata, etc...)

En Vía, la plata costó E\$ 10.) Recuérdese bien las actuaciones del American Ballet Theatre en el mes de septiembre recién pasado. La Embajada de los EE. UU. no hizo uso de ningún intermediario y los precios para ver el conjunto norteamericano estaban al alcance de todo espectador. No hubo problemas. Fue, además, un intercambio cultural en el verdadero sentido de la palabra. Se dieron funciones para estudiantes y conferencias ilustradas gratuitas y se efectuó el necesario intercambio con el ambiente artístico chileno.

Con el Ballet de Berlín no ocurrió igual cosa. El conjunto actuó frente a un público que pagó los precios elevados, pero que, por lo general, no llega al Teatro Municipal. Un público snob.

Los verdaderos interesados quedaron afuera. Los artistas alemanes no pudieron tampoco establecer contacto con los chilenos. Su vida social se desarrolló entre un grupo de gente que nada aporta al arte nacional. De intercambio cultural no hubo nada.

Es de esperar que esta amarga experiencia "comercial" sirva como lección al prestigioso Consejo Británico de Relaciones Culturales que está gestionando la visita del London's Festival Ballet a Chile (vino en 1960), para el próximo año. Sin intermediarios comerciales, tendremos, entonces, la esperanza de una visita de amplio intercambio cultural, y con precios para todos los bolsillos.

Hubiera sido interesante para la juventud, después de conocer al ballet norteamericano, hacerse un cuadro del standard de la danza en Alemania, y poder intercambiar ideas con los bailarines, todos poseedores de un amplio grado de cultura y conocimientos.

HOY TEATRO CAUPOLICAN. He aquí el espectáculo de mayor vitalidad artística, como jamás hasta ahora se ha presentado en Chile...

¡Ultimos días en Chile! HOY NOCHE a las 10. He aquí el espectáculo de mayor vitalidad artística, como jamás hasta ahora se ha presentado en Chile...

SINFONIA EN EL HIELO. "SCALA EIS REVUE". TEATRO CAUPOLICAN. Los adultos se deslumbran ante tantas bellezas en el Hielo y los niños se divierten con el más gracioso, alegre y nuevo espectáculo...

Los adultos se deslumbran ante tantas bellezas en el Hielo y los niños se divierten con el más gracioso, alegre y nuevo espectáculo...

Radios de automóvil. Para todos los coches. "AUTRONIC". Alameda 238.

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS. Secretaría General. AVISO. Défese sin efecto, por razones de buen servicio, el llamado a Concurso efectuado para proveer el cargo de "MEDICO INTERNISTA"...

ESPECIAL ELEGANTE RECEPTOR DE SOBREMESA DE ONDAS CORTA Y LARGA. E\$ 18 MENSUALES CREDITOS. ALAMEDA 2981 ORDINA LADO T. ALAMEDA.

GUARDAPOLVOS PARA SENORAS. MEJORES Y MAS BARATOS. FABRICA DE ROPA ALFONSO RUSSO. AV. ESPAÑA 141 TELEFONO 90362.

AVISO SOLICITA CONCESION DE SERVICIO ELECTRICO. La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer, operar y explotar el sistema de distribución de energía eléctrica en el pueblo de Fedegua...

AVISO. NORTE: 100 metros al norte del eje de la calle N.º 1. SUR: 50 metros al sur del eje de la calle N.º 5. ESTE: 50 metros al este del eje de la calle Santa Julia, y OESTE: 50 metros al oeste del eje de la calle 1 Norte. La zona obligatoria inicial quedaría encerrada dentro de los siguientes límites: NORTE: 25 metros al Norte de la red en la calle N.º 1. SUR: 50 metros al Sur del eje de la calle N.º 5 entre calles Uno y Dos Norte y 25 metros al Sur de la red de la Calle N.º 3 entre calles Dos Norte y Santa Julia. ESTE: 25 metros al Este del eje de la calle Dos entre calles N.º 5 y N.º 3. OESTE: 25 metros al Oeste de la red de la calle Uno Norte. Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos. EL INGENIERO DIRECTOR DE SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS.

EL LICOR MAS SANO PURO DE UVA. PISCO. UNA COPITA EN EL BAR UNA BOTELLA EN EL HOGAR.

Arthur Miller conversa con LA NACION: El hombre debe actuar como es, para realizarse plenamente

El Buscador de la Verdad explica su frase: "Nunca más ser bueno"; "botar la fachada y abrirse a uno mismo". Estoy por la libertad de expresión del individuo: libertad completa e ilimitada.

(Entrevista de Carmen Merino)

NUEVA YORK.— El célebre dramaturgo Arthur Miller ha sido entrevistado por LA NACION. En general, rehúsa recibir a la prensa. Actualmente está ocupado con los ensayos de su última pieza teatral "Incidente en Vichy", que se estrenará la próxima semana en el Teatro del Lincoln Center, de Nueva York. Miller es el autor de "De bajo del puente", "La Muerte de un Vendador" y "Después de la Caída", y otras. Esta última es la pieza teatral que se le encomendó para estrenar el nuevo teatro moderno del Estado de Nueva York, en Lincoln Center. Abre la puerta de su departamento en el bohemio hotel de artistas, en Greenwich Village, Chelsea Hotel. Arthur Miller, el buscador de la verdad aún en los recónditos rincones del subconsciente, ha usado de la forma teatral para expresarse, tal como Sófocles, Eurípides y Shakespeare. Me han advertido mis colegas norteamericanos que no responda a las preguntas personales. No los ensayo, ya que hay tantas

otras que hacerle referentes a su obra literaria. P.— "Sus dramas se diferencian de los clásicos, en que, los personajes condenados no son inocentes de culpas. Hay un momento en todas sus obras en que ellos podrían haber cambiado su trágico fin. ¿Significa esto que usted cree en la libertad del hombre en forjar su destino?" R.— "Sí, pero en cierto límite. Creo que hay la posibilidad de una intuición, o, mejor dicho, conocimiento, que previene, pero éste generalmente llega demasiado tarde. Esta es la tragedia. El hecho de que este conocimiento sea percibido por los espectadores, o por el personaje, significa que hay una esperanza para el individuo. Aunque vivimos en un mundo científico, nada es más grande que el intelecto, el espíritu, pero a éste se le destruye hoy." P.— "En todas sus obras, el adulterio, consciente o inconsciente, se convierte en un perpetuo remordimiento para el individuo, lo que debe sorprender al auditorio masculino de los países latinos. ¿Re-



ARTHUR MILLER Y CARMEN MERINO.— El célebre dramaturgo norteamericano hizo una excepción al recibir a la representante de LA NACION. No concede entrevistas a la prensa. Tengo sinceros deseos de visitar Sudamérica y alcanzar hasta Chile, anunció a la cronista chilena.

de buscar la verdad, aunque sea a costa de él mismo. P.— "¿De qué se trata el tema de "Incidente en Vichy", que ensaya ahora?" R.— "No ha sido estrenado aún, y los críticos no lo han visto." P.— "Pero, aunque se publique el tema, en Chile, los críticos no alcanzarán a conocerlo", insistió. R.— "Se trata de un grupo de 8 hombres que son apesadados al azahar en Vichy, Francia, después de la guerra del 14. Ninguno se conoce con el otro, pues han sido cogidos al caminar por la calle, para ser juzgados, pagando una culpa ajena. Cada uno se confronta con el hecho de su destrucción, que no tiene razón de ser. El desarrollo de la obra está basado en que nosotros no podemos creer que somos la causa de nuestra propia destrucción, por una causa sin razón. Finalmente, hay un sacrificio, quien toma para sí la responsabilidad del resultado que sobreviene. Al finalizar la obra, este individuo descubre que, aunque él no haya sido responsable por los hechos, en cierto modo él compartió en producir el mal que los llevó a todos a la destrucción. Cuando descubre ésta en su corazón, no le queda otro camino que el de destruir su responsabilidad." Arthur Miller —alto, sobre 1,80 mt., enjuto—, podría ser descrito como un hombre bienhumorado. Sus anteojos, de borde delgado oscuro, le dan un severo aspecto de intelectualidad. Conoce de memoria todas las obras teatrales suyas que han sido ejecutadas en Chile. "Realmente, tengo sinceros deseos de ir a Sudamérica. Debo, alguna vez, hacerme un tiempo y visitar Chile", contin-

arte y cultura

FORO SOBRE PLANIFICACION.— Hoy, a las 19.30 horas, en el Club Peruano (Alameda 520), se efectuará un foro sobre "El sistema nacional de planificación en el Perú, especial referencia al sector salud". Particularmente los doctores David Tejada de Rivero, Alejandro Sotelo, Enrique Rubin de Celis y Mario Galdós Larrú. La entrada es libre. DIALOGO LITERARIO.— En el Instituto Cultural de Providencia (Av. Providencia 2653), se realizará hoy, a las 19 horas, un diálogo literario entre el escritor Carlos León, y el crítico literario Claudio Solar, acerca de la obra novelística del primero de los nombrados. Carlos León ha publicado en los últimos años tres novelas tituladas "Sobrio único", "Las viejas amistades" y "Sueldo vital", ésta última recién editada. La entrada es libre. CLAUSURA DE AÑO ACADEMICO.— La Academia Chilena de Ciencias Naturales ha programado para hoy una sesión pública a objeto de clausurar el año académico. El acto tendrá lugar a las 18.30 horas, en el Salón de Honor de la Universidad Católica. En esta oportunidad Alfredo Hoppe, disertará sobre "Consideraciones sobre la interacción de las ciencias", Julio Montané, "La cultura diáspora chilena", y Humberto Barrera, enfocará el tema "Geomorfología de la Antártida y de Patagonia". CHARLA SOBRE GABRIELA MISTRAL.— La escritora Doris Dana ofrecerá mañana una conferencia sobre la obra de Gabriela Mistral, a las 19 horas, en la Sala Libertad (Mac Iver 142), entretanto. La charla será ilustrada con diapositivas y podrá escucharse la voz de Gabriela. CORO UNIVERSITARIO.— El Coro de la Facultad de Química y Farmacia, que dirige Raúl Trujillo, clausurará sus actividades de fin de año con un concierto que se efectuará hoy, a las 19 horas, en el Aula de la Facultad para los alumnos y profesores. BECAS PARA SUECIA Y EE. UU.— La Comisión Chilena de Cooperación Intelectual llama a concurso de interesados para las becas que ofrece la Unión Nacional de Estudiantes Suecos y la Fundación Cordell Hull. Las solicitudes se reciben hasta mañana en el local de la Comisión, Huérfanos 1117, oficina 328, entre 10 a 12 y de 15 a 17 horas. Las becas para Suecia dan opción a participar en un Seminario de Estudiantes que se realizará entre febrero y mayo de 1955. Comprenderán 1.100 dólares para viaje, alojamiento pagado, aporte mensual de 50 dólares en efectivo, viajes de estudio por Suecia, viáticos libros y demás gastos. Los postulantes deben presentar una autobiografía y un certificado de dominio del idioma inglés expedido por el Instituto Chileno Norteamericano o Chileno Británico de Cultura. Las becas de la Fundación Cordell Hull son para profesores de inglés o normalistas que deseen enseñar castellano en colegios de enseñanza media en Estados Unidos. Comprenderán estudios y 4.000 dólares anuales para comenzar y permiten al beneficiario perfeccionarse en una universidad. CORO INSA.— El coro de la Industria son para profesores de inglés o normalistas que deseen enseñar castellano en colegios de enseñanza media en Estados Unidos. Comprenderán estudios y 4.000 dólares anuales para comenzar y permiten al beneficiario perfeccionarse en una universidad. CORO INSA.— El coro de la Industria son para profesores de inglés o normalistas que deseen enseñar castellano en colegios de enseñanza media en Estados Unidos. Comprenderán estudios y 4.000 dólares anuales para comenzar y permiten al beneficiario perfeccionarse en una universidad. CORO INSA.— El coro de la Industria son para profesores de inglés o normalistas que deseen enseñar castellano en colegios de enseñanza media en Estados Unidos. Comprenderán estudios y 4.000 dólares anuales para comenzar y permiten al beneficiario perfeccionarse en una universidad.

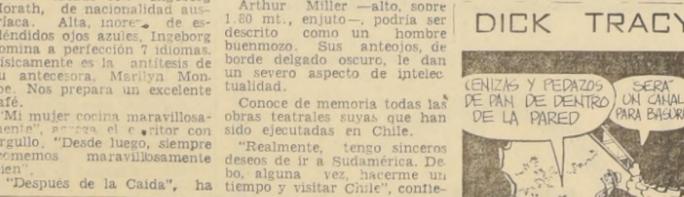
PALABRAS CRUZADAS

Grid for crossword puzzle with numbers 1-42.

- HORIZONTALES: 1.—Tribu o familia en Escocia. 3.—Rey de los amalecitas, vencido por Saul (Biblia). 6.—Símbolo del calcio. 7.—Plojo de las gallinas. 11.—Avidad, excitación, aceleración. 15.—Cantón de El Salvador, en el dep. de S. Vicente. 17.—Conjunción que denota negación. 18.—Condimento común. 19.—Símbolo del calcio. 20.—Relativo a las naves. 23.—Instrumento que sirve para dar forma a una cosa. 25.—Advertir, reparar. 26.—Llovinza. 27.—Corteza de la nuez moscada. 29.—Da ladrados un perro. 31.—Año de Cristo. 32.—Ganado vacuno. 34.—Nota musical. 35.—Ahogamos, asfixiamos. 38.—Desunir lo que estaba junto. RESULTADO PUZZLE DE AYER: ENSAYO ACTUAL TOA ELISA NAO AS ASIRIOS NA N F VAL V R OIR ANA ERA TIMO POLO ATAR OROS LUNA SACCA POR TAS ELE R A OLE S D OS ROTURAS P SIN NADIR DOS ARENAL AUTORA

Conferencias, Exposiciones, Música

- MUSEOS: MUSEO DE BELLAS ARTES.— Parque Forestal, martes a sábado, 9.30 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. DOMINGO de 15 a 18.30 horas. MUSEO HISTORICO: Miraflores 50, martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas. MUSEO BENJAMIN VICUÑA MACKENNA: Avenida Vicuña Mackenna 94—A. Martes a sábado, de 13 a 18 horas. MUSEO DE HISTORIA NATURAL: Quinta Normal, Martes, sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. DOMINGO de 10 a 13 horas. MUSEO DE ARTE POPULAR: Cerro Santa Lucía, Martes a sábado, de 10 a 12.30, de 15 a 18.30 horas; Festivales, de 15 a 18 horas. MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Quinta Normal, Martes a sábado, entre 15 y 20 horas. Domingos y festivos, de 11 a 18 horas. MUSEO PEDAGOGICO: Cien Fuegos 58; lunes a viernes de 14.30 a 19.30 horas. Sábados de 9 a 12.30 horas. MUSEO DE LA GALERIA DEL FOLKLORE DE CHILE: Ritos, trajes, tradiciones e leyendas. Huérfanos 540, martes a domingo, de 10 a 13 y de 16 a 20.30 horas. BIBLIOTECAS: BIBLIOTECA COMERCIAL: Embajada de Estados Unidos, Agustinas 1343, 9.º piso. De lunes a viernes, de 9 a 12 y de 14 a 18 horas. BIBLIOTECA NACIONAL: Av. Bernardo O'Higgins entre Miraflores y Mac Iver; lunes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 20 horas. Domingo, de 15 a 18 horas. BIBLIOTECA EDUCACION PRIMARIA: Cienfuegos 56, lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas. Sábado de 9 a 12.30 horas. BIBLIOTECA EDUCACION SECUNDARIA: Compañía N.º 1579, de 9 a 12 horas, y de 15 a 19 horas. BIBLIOTECA MUSEO PEDAGOGICO: Cienfuegos 56, lunes a viernes, de 14.30 a 12.30 horas. BIBLIOTECA DEL CONGRESO NACIONAL: Huérfanos 1117, segundo piso. Lunes a viernes, de 9 a 12.30 y de 15 a 19 horas. Sábados de 9.30 a 12 horas. EXPOSICIONES: BERGO CASTELLO: Esculturas. Galería María Paz, Moneda 873. Abierta hasta el 30 del presente.

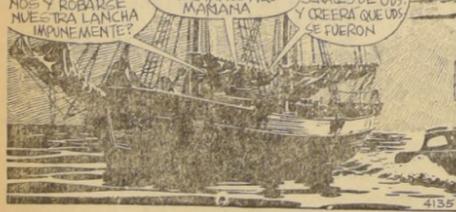


DICK TRACY POR CHESTER GOULD

arte y cultura

- EXPOSICION DE ARTISTAS CHILENOS: Cuadros y esculturas, Club Peruano, Alameda N.º 820. JACQUES LIPCHITZ: 153 esculturas. Museo de Arte Contemporáneo (Agustinas 719). Abierta hasta el 30 del presente. SERGIO MONTECINO: Pinturas de Rapa-Nui. Sala Pinturas, Alameda 1040, Alamos. Abierta hasta el 5 de diciembre. JOAQUIN MACIAS: Aguafuertes, dibujos y pinturas. Instituto Chileno-Británico de Cultura, Santa Lucía 124. Abierta de 10 a 12 y de 15 a 20 horas, hasta mañana. MADAME BOIXADER: Pinturas, Instituto Chileno-Británico de Cultura, Santa Lucía 124. Abierta entre 9 y 20.30 horas, hasta el 30 del presente. ESCUELA DE BELLAS ARTES: Muestra de la Asociación Chilena de Pintores y Escultores. Sala de Exposiciones del Ministerio de Educación (Alamos 1271). Abierta hasta mañana. XII SALON DE ARTES PLASTICAS DEL MEDICO: Pinturas, esculturas y fotografías. Sala Previsión del Banco de Chile (San Antonio 327, subterráneo). Abierta desde 10.30 a 13.30 y de 16 a 21 horas, hasta el sábado 28. ESCUELA DE ARTES APLICADAS: Muestra del taller de cerámica. Sala Banco de Chile (Banco 972, entresuelo). Abierta hasta el sábado 28, entre 10 y 13 y 16 a 21 horas. CARLOS MARTNER: Acuarelas, Galería de Arte del Centro Brasileño de Cultura, Alameda 1650. Abierta hasta el 1.º de diciembre. IGNACIO M. BETETA: Acuarelas. Palacio de la Alhambra, Compañía 1460. Abierta hasta el sábado 28. GRACIA BARRIOS y JOSE BALMES: Pinturas abstraccionistas. Galería Carvén Waugh (Bandera 121, segundo piso). Finaliza el 4 de diciembre. FRANCESCO COPELLO: Oleos, acuarelas, pastels, cartones y plumas. Instituto Chileno-Italiano de Cultura (Huérfanos 1828). Finaliza el domingo 29. MARCIAL GODOY OPAZO: Oleos y retratos. Galería del Folclor de Chile (Huérfanos 540). Abierta hasta el 3 de diciembre. CONSERVATORIO NACIONAL DE MUSICA: Concierto de los alumnos de piano, violín, cello y contrabajo. 8.º piso del Conservatorio (Compañía 1264). CONCIERTO FOLKLORICO: Por el Conjunto Folklórico del Liceo Experimental "Manuel de Salas" 18 horas, Instituto Chileno-Británico de Cultura (Santa Lucía 124). Programa: Interpretaciones en guitarra de música latinoamericana. MUSICA ANTIGUA DE FRANCIA Y ALEMANIA: Por la soprano Bernadette de Eralin, cello y contrabajo, clarinete y clavecín por Gastón Sobelante. 19.15 horas, Instituto Chileno-Alemán de Cultura (Esmeralda 650). Entrada libre. SESION DE JAZZ: 19.30 horas, Salón Helen Wessel del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura (Moneda 1467).

JUAN MARINO



POR SAM LEFF



RAMONA



TARZAN



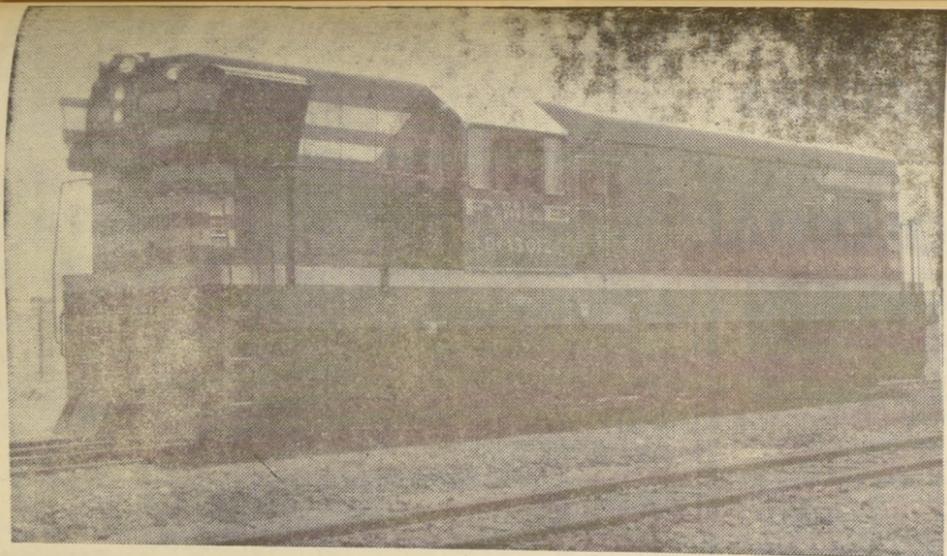
Por Edgar Rice Burroughs



POR LINO PALACIO



ASOCIONES DE AHORRO Y PRESTAMO



La renovación de su material ha sido una preocupación fundamental del Ferrocarril de Arica a La Paz, en su tramo nacional, cuya administración está a cargo de nuestro país.

MODERNIZACIÓN DEL FERROCARRIL DE ARICA A LA PAZ SIRVE A LA AMISTAD Y AL TURISMO

La renovación incluye la electrificación de su mastranza, la incorporación ya materializada al servicio de potentes locomotoras y la compra de dos modernos autocarriles, además de coches metálicos para pasajeros.

La modernización de sus equipos y maestranzas distingue la política progresista seguida por Chile para atender el servicio ferroviario de Arica a La Paz, en su tramo nacional. Una idea de las renovaciones puestas en práctica y de otras que se encuentran en marcha, se desprende de las declaraciones formuladas a LA NACION por el ingeniero Jovino García Suárez, bajo cuya administración se encuentra dicho servicio.

Durante el período servido por este profesional, desde 1959 a 1964, se han concretado las siguientes realizaciones.

ASPECTO TECNICO.—Ha sido de interés primordial en la parte técnica ir al mejoramiento y renovación integral del material e instalaciones de la Mastranza de Chinchorro, cuyos elementos antiguos y desgastados no permiten obtener un mejor y mayor rendimiento de la producción, indiscutiblemente necesaria para mantener el equipo al que, paulatinamente, se le exigirá un mayor aprovechamiento por el aumento lógico del tráfico que traerá

Se han incorporado al servicio de la Mastranza nuevas maquinarias entre las que podemos destacar: dos tornos modernos, un taladro vertical, un teele de 6 toneladas, y se encuentra pedido un nuevo torno de rueda.

Conjuntamente con la renovación de maquinarias, se ha dado lugar a la reparación de los Talleres, con el mismo objeto anterior. La construcción y habilitación del moderno Taller Diesel han sido una de las principales realizaciones en esta materia.

Se encuentra programado y planificado el proyecto de electrificación total de las maquinarias de la Mastranza, para lo cual se cuenta ya con 23 motores trifásicos de 380 v. y de diferente cabalaje. Esta medida permitirá reemplazar, con óptimos resultados, los anticuados sistemas de transmisión hoy en uso.

No podría dejar de destacarse el enorme aumento del poder tractor que ha tenido este Ferrocarril, durante los últimos cinco años. Ello ha sido producto, entre otras cosas, de la incorporación al servicio de cuatro modernas y potentes Locomo-

(PASA A LA PAGINA 8)

Arica la Agradable Ciudad Para el Turismo

Arica es una puerta abierta para el turismo nacional y extranjero. La ciudad ofrece hoy todas las comodidades que satisfacen las exigencias del confort moderno, y además de su clima sin inviernos, donde todo el año es verano, las atracciones locales complementan este ambiente acogedor. A éste se suman los diversos sitios de sus alrededores y del interior, que le dan a la zona una fisonomía propia y agradable, donde siempre hay algo nuevo que ver de su remoto pasado.

La ciudad, con su Morro histórico y eterno vigilante, que refleja su mole en las aguas del puerto; sus hoteles, su comercio, sus playas, su hipódromo, su casino, su moderno aeropuerto y sus edificios, que van sustituyendo a las viejas construcciones, es agradable. La Feria de Sangra, además de su mercado y sus alrededores, es un trozo arrancado al pasado. Y más al interior, hacia el área andina, surgen también del pasado los antiquísimos

poblados llenos de colorido.

El departamento de Arica, a lo largo y ancho de sus 1.645.700 hectáreas de variada superficie, que va desde los valles subtropicales de Lluta, Azapa, Vitor y Camarones, hasta las estepas del

altiplano, a más de 4.000 metros de altura, es un territorio donde se encuentran los paisajes más sorprendentes, llenos de vegetación y colorido; llanuras y abismos; volcanes de una belleza sobrecogedora, como los Payachatas, el Tacora y el Guallatire, todos

con más de 6.000 metros sobre el nivel del mar.

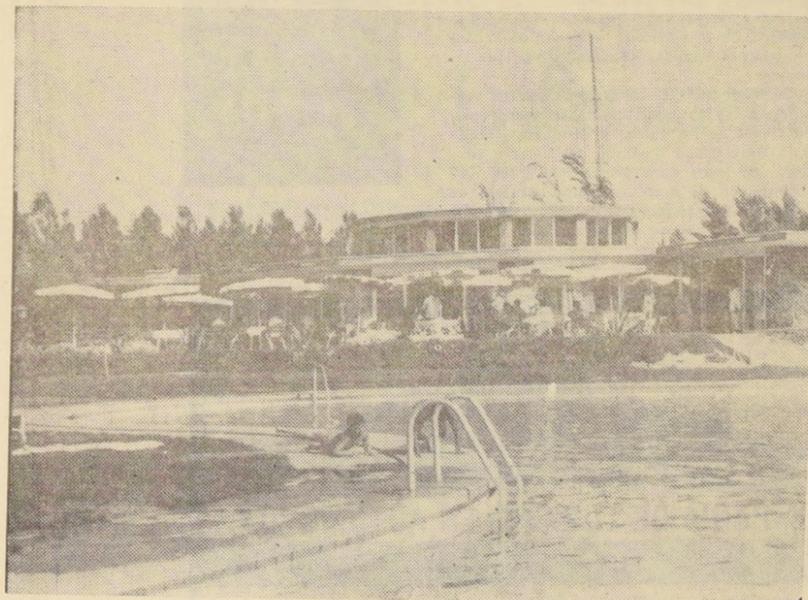
Impresionantes tempestades. Abundante agricultura y ganadería. Pueblos de varios siglos, habitados por gentes que mantienen intacto su espíritu colonial y cuya idiosincrasia está fuertemente influenciada por la raza autóctona.

Dejando Putre, el más importante de los poblados del interior, y a través de cuyo valle se llega a Parinacota, Caquena, Chungará y Guallatire, habitados exclusivamente por pastores nómadas de alpacas y lla-

mas, el paisaje abre en un golpe de singular belleza.

En Parinacota, la inmensa mole de los Payachatas, las bandadas de aves de vistosos colores, que vuelan sobre el pueblo y la laguna; las llamas y alpacas, que se destacan como recorridas en la clara y sutil atmósfera del altiplano, y la puna brava, contra cuyo verde chocha violentamente el rojo encendido del traje de los indios, crean todo un mundo exótico y apasionante.

Es realmente maravilloso contemplar en Chungará las nubes de



flamencos rosados con la punta de las alas negras, que vuelan incessantemente sobre la laguna y oscurecen el pueblo. Son millares y millares los flamencos que cubren la puna.

Y qué decir de Codpa, a 110 kilómetros al sureste de Arica, donde es dable contemplar ese maravilloso mundo muerto que es la profunda quebrada seca de Chocaya, en el camino a Codpa. Desolado paisaje de trágica belleza. Jamás en parte alguna del desierto se ha visto semejante derroche de colores. El granate, el gris, el morado, el negro, el rojo, en todos los tonos, dan motivo a tan tétrico paisaje, acentuando la lobre-guez y el misterio de

un mundo inmóvil y fantasmal.

O bien la verdadera orgía de vegetación que es el valle de Codpa mismo. Naranjos, duraznos, guayabos, perales, nogales, chirimoyos, membrillos, uvas, y por entre sauces un rumoroso y cristalino riachuelo. Donde no hay árboles, aparece el verde intenso de los alfalfares o la polieromía de las flores.

Y así, Socoroma, Zapahuira, Belén, Tienamar, Ancolacani, Huananave, Esquina, Camarones y muchos otros pueblos, parajes, y lugares dignos de verse, que componen la cordillera y precordillera de Arica, tierra saturada de misterio y de belleza.

HOTEL KING

Con el confort y comodidad de los mejores de la costa del Pacífico.

34 habitaciones con baño privado. Radio, teléfono y aire acondicionado en todas las piezas.

SALON
BAR
TERRAZA

Colón 376 - Fonos 2090 - 2095
ARICA



Comite de Dueños de Lanchas

Edificio Hotel Internacional
Walpo Dep 242 fono 1876 Cas 718
ARICA



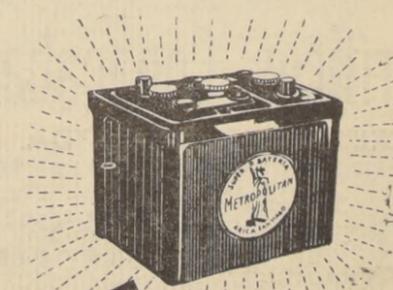
ORGANIZACION NAVIERA AL SERVICIO DEL PUERTO DE ARICA. AGENTES DE NAVES, EMBARQUES Y DESCARGAS, LANCHAS Y REMOLCADORES PROPIOS.

BARBER, HANSEN & CIA. LTDA.
ULTRAMAR AGENCIA MARITIMA LTDA.
S. A. MARITIMA & COMERCIAL (SANMARCO).
SUC. U. GOMEZ & CIA. LTDA.
GRACE & CIA. (CHILE) S. A. (CIA PORTERA DE VAPORES).
SERVICIO DE PASAJES A TODAS PARTES DEL MUNDO. AGENTES GENERALES AUTORIZADOS.

SOC. IMPORTADORA Y EXPORTADORA S.A.

"INTERMUNDI" FUX HNOS.

CASILLA 12 - ARICA - CHILE



BATERIAS

METROPOLITAN

¡LAS MEJORES, LAS MAS DURADERAS!

PANAMERICANA 18
Tel. 1885, Cas. 223, ARICA

en Stgo. Matucana 49-B, 2ª Cuadra Tel. 91951



Jacobo Edellman
18 de Septiembre 188-Fono 1238-1627
ARICA
IMPORTACIONES EN GENERAL

Stock permanente de artículos de Señoras, Casimires Ingleses, Japoneses; Mantelerías, Sedas en variados colores, Relojes Suizos de las mejores marcas, etcétera. Precios sin competencia. Despachos contra-reembolsos.

MODERNIZACION...

toras Diesel-Eléctricas Nº 13.000, de 1.310 HP y de 12 cilindros. Ello ha permitido mejorar considerablemente los itinerarios tanto de trenes de carga como de pasajeros.

Debe sumarse a lo anterior la adquisición de dos modernos y potentes autocarriles de 8 pasajeros marca Billard-Diesel, que servirán el transporte de pasajeros.

La próxima incorporación al servicio de cuatro coches de Primera Clase, y dos de Segunda Clase, metálicos, y de un furgón especial para equipaje, entorran el servicio de pasajeros internacionales.

Dentro de las adquisiciones más importantes que se han programado, habría que mencionar la de un moderno pescante de sinistro marca Orton, con capacidad de 80 toneladas, y con un costo aproximado de US\$ 200.000,00, y de dos grúas móviles, para mejorar el transporte interno de materiales.

De los proyectos técnicos planificados, indiscutiblemente el de mayor importancia y por su gran incidencia en los factores de la producción, explotación y conservación de esta ferrocarril, y por su trascendencia departamental como obra base para el desarrollo de la pequeña minería, agricultura y nivel de los pueblos del interior del Departamento —es la Electrificación del Ferrocarril de Arica a La Paz, Sección Chilena, mediante proyecto elaborado por la actual Administración.

La electrificación del Ferrocarril permitirá servir con mayor rapidez y eficacia los intereses locales y, dentro de su finalidad específica el transporte a y del Estado de Bolivia.

Sus ventajas son indiscutibles, pudiendo citarse entre las más importantes: solución económica; reducción de costos de explotación y conservación; consumo base para la Central Hidroeléctrica de Chapiquiña, incidencia en el desarrollo de las regiones del interior del Departamento cercano al ferrocarril mayor desarrollo de la industria, tría, agricultura y minería; influencia decisiva en la electrificación del Valle de Lluta; y, entre las principales, cabe destacar que la Electrificación del Ferrocarril será el complemento lógico de la Mecanización del Puerto Artificial, lo que permitirá mejorar las condiciones de competición con los puertos de Matarani y Antofagasta. Debido a los altos costos que significaría electrificar el tramo Arica-Frontera en una sola etapa, se estudia como solución parcial la electrificación del sector de cremallera, es decir los 44 kilómetros entre las Estaciones de Central y Púquios, que constituyen el mayor problema para nuestra continuidad de tráfico.

En otra de las fases de renovación de la parte técnica, la Administración está activando la ejecución de los trabajos tendientes a reemplazar por el sistema Staff, los actuales métodos de movilización

(De la Pág. Central)

telefónica, y la selectorización de los sistemas de comunicaciones.

ASPECTO ADMINISTRACION.—La Administración ha querido, en este periodo, marchar de acuerdo a las modernas técnicas administrativas que rigen la Empresa.

Como medidas indispensables para realizar estos cambios se ha ido paulatinamente preparando personal a través de los cursos y Seminarios realizados por la Universidad de Chile del Norte e Instituto Insoara. Se le ha dado preferencia a los cursos: Administración de Empresa, Administración de Personal, Administración de Oficinas, Seguridad Industrial, Relaciones Públicas, Cooperativismo y Sindicalismo, etc.



Jovino García Suárez, designado recientemente Subdirector de los FF. CC. del Estado y Administrador Delegado del Ferrocarril de Arica a La Paz.

COMPANIA DE TURISMO EN AUTOMOVILES

MENDOZA

San Juan - Córdoba - Buenos Aires - Mar del Plata
Con modernos coches, guiados por expertos choferes. Salidas diarias, incluso domingos y festivos.

SANTIAGO
San Francisco 24
Telef. 34578

MENDOZA
Las Heras 346
Telef. 18103

LA ARQUITECTURA Y EL ARTE COLONIAL

Esta y el arte se encuentran resumidos en las iglesias existentes en diversos puntos de la zona. Hay varios inventarios al respecto, especialmente uno que data desde 1700. Hubo muchas obras antiguas y de gran valor; algunas desaparecieron con los terremotos y la guerra. Otras prevalecieron.

IGLESIA DE SAN MARCOS, EN ARICA.—Después del terremoto de 1868, el Presidente del Perú, don Manuel Pardo, hizo llegar a Arica una iglesia prefabricada de arcos y planchas de fierro, encargada a Francia, y destinada al Balneario de Ancón, en Lima. Esta iglesia es obra del ingeniero francés Gustavo Eiffel. Por sus formas arquitectónicas pertenece al estilo gótico.

IGLESIA DE SAN IDELFONSO.— Ubicada en Putre. Data desde 1700. Ha sido reconstruida varias veces.

IGLESIA DE CAQUENA.— Guarda un misal impreso en Venecia el año 1753.

IGLESIA DE PARINACOTA.— Construida dentro de un recinto amurallado que coronan diversas figuras de piedra blanca. Se conservan en la sacristía dos pinturas de Santa Rosa de Lima y de Santa Bárbara. El Misal fue impreso en París y data desde 1699.

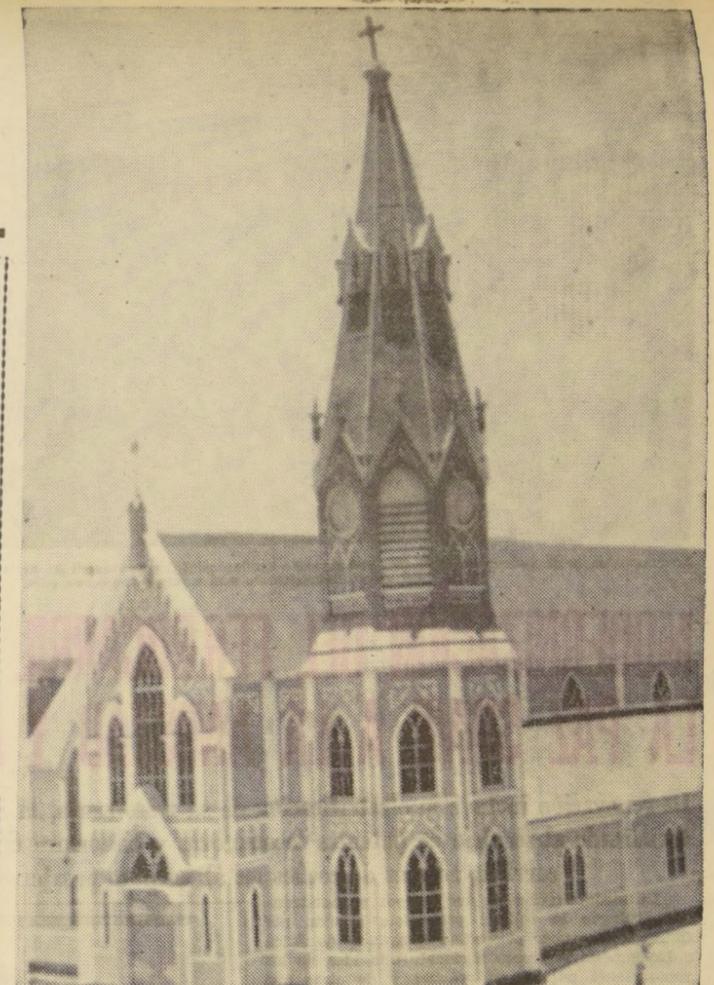
IGLESIA DE CODPA.— Consagrada a San Martín. Conserva algunos objetos de plata y oro.

TEMPLO DE SAN PEDRO DE GUANACAGUA.— De piedra blanca canteada, con campanario del mismo material, de estilo barroco y bastante bien ejecutado.

SANTUARIO DE PAIRUMANI.— Cerca de Belén. Venera la imagen de la Virgen del Socorro, estampada en un medallón de forma elíptica.

SANTUARIO DE LA VIRGEN DE LOS REMEDIOS.— En Timanchaca, a 4.650 metros. El templo data desde 1877.

SANTUARIO DE LA VIRGEN DE LAS PENAS.— La iglesia data desde 1910, y su virgen está tallada en la roca. Sus leyendas son muy interesantes y datan desde 1842.



La atractiva Iglesia de San Marcos, de Arica, una de las piezas arquitectónicas más valiosas de la histórica ciudad.

EMPRESA DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO - CHILE FERROCARRIL DE ARICA A LA PAZ



LA EVAPORACION DEL AGUA PROVOCA EN LA PAMPA DE HUAYAS, CERCA DE LA LINEA FRONTERIZA, ESTE VERDADERO "ICEBERG" QUE ES LA ADMIRACION DE LOS VIAJEROS

REBAJA DE FLETES EN LOS TRANSPORTES DE GRAN TONELAJE
LA CARGA SE ENTREGA 24 HORAS DESPUES QUE HA SIDO RECIBIDA POR EL FERROCARRIL
FACILIDADES DE PAGO EN LOS FLETES
EL FERROCARRIL LE OFRECE MAYOR RAPIDEZ, MEJOR ATENCION Y SEGURIDAD EN SU EXPEDICION

LA VIA MAS CORTA DEL PACIFICO A BOLIVIA

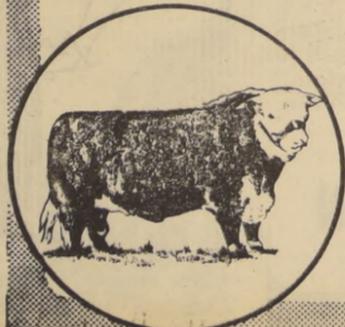
Haga de su viaje un delicioso placer, ocupando el servicio de modernos automotores internacionales a La Paz, "Schindler", con asientos reclinables; capacidad para 32 pasajeros y servicio de buffet con esmerada atención.

MEDIO SIGLO AL SERVICIO DEL PROGRESO DE CHILE Y BOLIVIA

VISITE ARICA LA CIUDAD DEL TURISMO

Frigoríficos Copacabana

D^o CAULO Y ESTEBAN LTDA.
JUAN DE LA RIVA 1407 - FONO 5996. LA PAZ. BOLIVIA.



IMPORTACIONES EXPORTACIONES.

ESPECIALIDADES EN:

CARNE DE VACUNO FRIGORIZADA — CHARQUI DE VACUNO — FRUTAS CITRICAS — CAFE — MANI — ARROZ — PLATANOS, ETC.

ATENCION ESMERADA — PRODUCTOS DE ALTA CALIDAD

TRANSPORTES CHILE

de Jorge Eterovic Palacios

Con servicio diario de Station a:

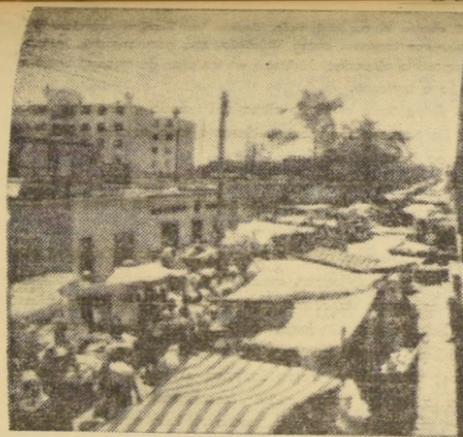
- ARICA-IOUIQUE
- TOCOPILLA-MARIA ELENA
- PEDRO DE VALDIVIA-CALAMA
- CHUQUICAMATA Y MEJILLONES

SUBAGENCIA de Transportes SODUCA (San Joaquín N.º 161, SANTIAGO).

LATORRE 2716, TELEFONO N.º 23820, Direc. Electr.

"TRANSCHILE"

Antofagasta



Un aspecto de la tradicional Feria de Sangra, en Arica, la que ahora, como en el pasado, constituye una de las principales atracciones comerciales del puerto.

LA FERIA DE SANGRA

Desde 1956 funciona en Arica la conocida e internacional feria de la calle Sangra, que se ubica en la cuadra tres de 21 de Mayo y Sotomayor.

Todo comenzó con el puerto libre y se quedó hasta hoy como un típico y pintoresco mercado permanente de baratijas y objetos importados, europeos o americanos, que después de mucho viajar se traen aquí, entre turistas y vecinos limítrofes.

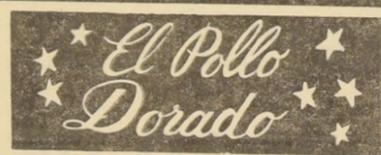
La feria de la calle Sangra, o simplemente "la feria de Sangra", como se le llama, la componen 110 puestos de pequeños comerciantes minoristas todos agrupados en el Sindicato Sangra.

Este mercado no presenta secciones y alternan los que exhiben gobelinos italianos, cojines japoneses, o la periferia Yardley completa americana, francesa o inglesa, el nylon, la relojería, radios, maletas o juguetería.

Todo se presenta en una atrayente "revoluciona" y la "búsqueda" es así más entretenida y curiosa. Por sus es-

trechos pasajes y vericuetos un sin fin de clientes "internacionales" deambulan todo el día. Así vemos peruanos, bolivianos, pequeños comerciantes y marineros, dueños de casa tras las medias Van Ralty, Kaiser o Vanity Fair, o turistas chilenos o extranjeros en un constante ir y venir buscando paraguas italianos, cor-
taplumas, pilas y fantasías, o bien lacas, perfumes, colonia, jabones de allende los mares.

En la feria de Sangra hay de todo y de todas partes. Y esto de "buscar" en sus múltiples puestos es el más entretenido de los pasatiempos ariqueños.



ESTADO ESQ. AGUSTINAS
EL FOGON DE LA CHILENIDAD
PRESENTA A:



AIRE ACONDICIONADO

Visite Arica la
Ciudad del Turismo

Teatro
"REX"



El cine de los grandes
espectáculos.
Centro de la juventud
de Arica.

KLINGER, BEIZAN
y Cia. Ltda.



BICICLETAS
"OXFORD"
LA MAS VELOZ
LA MAS LIVIANA
PANAMERICANA 17

Fono 1886-Cas. 223-Arica.

En Santiago: Matucana 49-B-2º cuadra



UN HOTEL de 1º CLASE
CON TARIFAS ECONOMICAS

SETENTA HABITACIONES CON BAÑO
PRIVADO, TELEFONO Y RADIO.

—: Estacionamiento con vigilancia permanente: —:

Tarifas especiales para familias, largas estadas y grupos
movilización propia gratuita a Estaciones FF. CC. y Aeropuerto

AV. ESPAÑA 24
FONO 93061-TELEGRAMAS "GRANDOTEL"
SANTIAGO (CHILE)

LA ESQUINA DE LOS FLETES
Y PASAJES MARITIMOS



BARBER, HANSEN Y CIA. LTDA.

SAN MARCOS ESQ. COLON
FONOS: 1188-1586-1715-CASILLAS: 115-337
DIRECCION TEL Y CABLEGRAFICA: BAND, ARICA

UNA ORGANIZACION NAVIERA
AL SERVICIO DE ARICA

AGENTES DE NAVES
EMBARQUES Y DESCARGAS
LANCHAS Y REMOLCADORES PROPIOS

ENRIQUE HANSEN ARACENA
AGENTE GENERAL DE ADUANA

¡Puede el que cree que puede!

Dos Grandes Empresas de Iquique Son Obra de la Perseverancia de un Hombre

Organizó Compañía Pesquera y sólida
Empresa Constructora.

Breve entrevista a don Humberto Giménez Illánez.

Cuando hablamos de Iquique, se nos viene a la mente esa tierra brava que tantos luchadores ha producido en toda clase de actividades. En el auge del salitre supo su gente regar de sudor esa interminable yampa; en el deporte, son varios los iquiqueños que han hecho vibrar el nombre de Chile en tierras lejanas. Vino después la decadencia del salitre y con ello los tiempos duros para esos sufridos compatriotas, pero ello no significó que estuvieran vencidos. Buscaron nuevas actividades y ahora Iquique renace de sus cenizas, como el Ave Fénix y vuelve a ser un emporio, esta vez de productos del mar.

DON HUMBERTO
GIMENEZ ILLANEZ

En nuestra última estada en Iquique tuvimos interés en conversar con uno de los hombres que puede tomarse como ejemplo, por su cons-

tancia y espíritu de empresa, que supo superar los malos tiempos y que ha triunfado ampliamente. Nos referimos a don Humberto Giménez Illánez, casado con doña Aurelia Mauza Varas, jubilada del Servicio Nacional de Salud, padre de cinco hijos, todos estudiantes: Luis, Carlos, Doris, Ada y Humberto.

No nos fue difícil obtener que nos contara parte de la labor realizada, y aprovechando los momentos que lo dejaban libre las comunicaciones radiotelefónicas con sus naves de pesca, que a cada instante están dando su posición y las faenas que realizan, y respondiendo a nuestras preguntas nos dice: "Creo que podemos mirar con confianza en el porvenir. Estamos empeñados en una tarea que ha permitido devolver a Iquique su auge, y que a medida que esta industria pesquera se vaya consolidan-

do, debe constituir una de las bases de la prosperidad nacional. En lo que a mí se refiere, agrega, mi iniciación fue dura y por ende muy sacrificada. Me inicié como subcontratista de alcantarillado de esta ciudad, ampliando después mis actividades a la construcción de caminos. Al comienzo de 1960, la firma

"Humberto Giménez Illánez" se hizo cargo del cambio total de alcantarillado de esta ciudad, trabajo que fue ejecutado en tiempo record. El éxito obtenido nos permitió ampliar nuestras faenas instalando una fábrica de bloquetas vibradas con lo cual estuvimos en condiciones de emprender obras de mayor aliento. Entre las obras de progreso que han estado bajo su responsabilidad se cuenta la construcción de las poblaciones "Eduardo Llanos" y de "Empleados Particulares". También ha sido de nuestro cargo la cons-



Don Humberto Giménez y su esposa, señora Aurelia M. de Giménez.

trucción de la mayoría de las plantas elaboradoras de harina de pescado que existen en la Zona Industrial de Iquique".

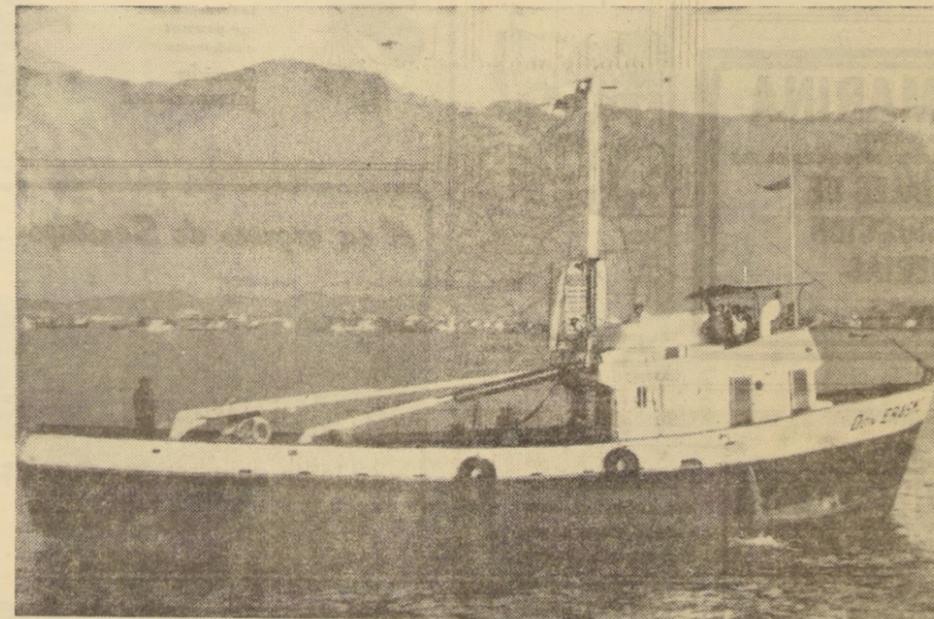
FORMA EMPRESA PESQUERA

"Consolidada la situación económica de la empresa, forme la Compañía Pesquera "Humberto Giménez y Cia." iniciando sus actividades solamente con una sola goleta que bautizamos con el nombre de "DON ERASMO" en homenaje a un hermano fallecido. Con posterioridad se adquirieron dos más: la "RAFAEL DEL RIO" y "MAR DE ESPAÑA", vendiéndose la goleta "DON ERASMO". Las actuales naves son de 140 y 150 toneladas, respectivamente, lo que le permite a la Compañía efectuar una faena de acuerdo con lo que se tiene proyectado.

Para la dirección de todas estas actividades, termina diciéndonos el señor Giménez, cuento con la colaboración entusiasta y sacrificada de mi hermano Hugo Giménez y de los señores Enrique Valdés y Eugenio Muñoz".

Hemos querido destacar este ejemplo de laboriosidad y superación que demuestra en forma clara cómo hace patria esa noble gente nortina, a pesar de que el señor Humberto Giménez estima que la obra realizada por él puede hacerla cualquiera y que para ello sólo se precisa proponérselo. Lo que es para nosotros, su esfuerzo constituye un bello ejemplo. ¿No es así?

CABL.



Goleta "Rafael del Rio", de 150 toneladas.

VISITE
ARICA

LA CIUDAD DEL
TURISMO

Destacada labor cumple la Escuela N° 13, Zona Industrial de Arica

Una extraordinaria labor en el campo de la capacitación técnica está realizando en Arica la Escuela N.º 13, de la Zona Industrial, gracias a la colaboración prestada por el industrial de esa plaza señor Carlos Brill Eichner.

Este establecimiento empezó a funcionar, hace cuatro años, en dos piezas cedidas en la casa particular del señor Brill, de la Zona Industrial. La Escuela N.º 13 era dirigida por el señor Mario Quiroz Castillo, asesorado por el profesor don Hibert Campos Yon. La matrícula de esos años era de escasamente veinte alumnos.

Luego construyó seis salas nuevas, y en el antiguo galpón de la industria "Velas Taurino" arregló las salas, adaptándolas a los adelantos pedagógicos.

Todo lo que existe en esta escuela es obra de su benefactor, asesorado por su Director, señor Quiroz.

En la actualidad hay más de 500 alumnos y una planta docente de 15 maes-

tros, además del Jefe Administrativo.

La Escuela N.º 13 tiene organizado a su personal docente en varias comisiones de trabajo, realizando una fructífera labor. Además, se cuenta con canchas de fútbol, vóleibol, y se proyecta una cancha de básquetbol.

Como un modesto reconocimiento a su benefactor, los padres de los alumnos han hecho colocar en el frontis del establecimiento una hermosa placa recordatoria, con la siguiente leyenda: "Escuela Coeducacional N.º 13, Carlos Brill E. — Arica."

LA NACION se hace un deber en dedicar estas líneas a esta importante obra de labor social realizada en beneficio de la educación popular, que tanta falta hace en estos tiempos.

Sería importante que este gesto tuviera imitadores, beneficiando en forma directa a nuestra clase modesta.



Don Carlos Brill Eichner, profesores y apoderados de la Escuela N.º 13 de la Zona Industrial de Arica.

RESTAURANTE Y FUENTE DE SANA
CASINO CHICO
 (En pleno corazón de Arica.)
 Totalmente renovado y con gran comedor de banquetes tipo tropical.
 PARQUE V. MACKENNA, al pie del MORRO con sus comedores con vista al mar.
ESPECIALIDAD EN MARISCOS Y COMIDA A LA CHILENA EMPANADAS
 domingos y festivos
 Arnaldo Alfaro Muñoz

Se reciben órdenes para banquetes, cocktails y fiestas familiares. — Visite su Grill-Tropical. Es un sitio de agrado.

RESTAURANT CHUNG-SHAN
 21 MAYO 626-FONO 1784
 DELICIOSOS MANJARES DEL ORIENTE
 EL SITIO PREFERIDO DE LOS BUENOS GOURMETS
 MENU
 Las exigencias de su paladar son órdenes que gustos atenderemos
 Comida Internacional

A su regreso de Santiago ...

no olvide comprar sus regalos en la *Casa del Pasaje* con sus dos locales:

Pasaje Agustín Edwards Pasaje Matte 357-359
 Local 31, entrando entrada por
 por ahumada 312 ahumada 341

NOTA.— AL HACER SU COMPRA, PRESENTE ESTE AVISO Y OBTENDRA UN HERMOSO "SOUVENIR" DE COBRE, ADEMÁS DE UN 10 POR CIENTO DE DESCUENTO.

CASA MARINA
 DE LUIS EDELMAN
 BOLOGNESI ESQ. THOMPSON N° 202-CASILLA 363
MATERIALES DE CONSTRUCCION CAÑERIAS
ARICA

Hotel
FONTANA
 UBICADO EN EL CORAZON DE ARICA

Viva como en su casa, en un hotel moderno, con una atención preferencial y a precio económica

HOTEL FONTANA
 4° PISO DEL EDIFICIO LAN
PLAZA COLON
 TELEFONO 1695
ARICA

ARICA, LA CIUDAD DE LOS VERANOS ETERNOS

Para el hombre del centro o sur del país, donde las lluvias arrojan de abril a septiembre y en algunos lugares, como Valdivia, son permanentes, le parece punto menos que imposible el poder bañarse en un mar de aguas tibias y tranquilas, durante el otoño o invierno.

Pero, es la verdad, Arica tiene el mejor clima del mundo y el turista sabe aprovecharlo con creces. Su temperatura máxima durante todo el año no sube a más de 28° y la mínima no baja de 14°.

Solamente sobre los 4.000 metros y en los meses de verano se presentan precipitaciones normales, que permiten la vegetación natural en los valles que hace posible los cultivos y el pastoreo.

Así, el balneario de La Llsera, el más hermoso de la costa chilena, es concurridísimo durante todo el año y sus aguas, como las de una piscina natural, bañan una extensa playa que forma un círculo casi completo. Por la parte abierta, una cortina de roqueros bajos detiene la fuerza del mar, haciendo de rompeolas natural, lo que asegura el baño despreocupado y tranquilo de gente de toda edad, mientras botes y flotadores multicolores cruzan la poza. Al centro de la misma hay una plataforma hasta la cual se puede nadar cómodamente.

Circuvalan la playa, paseos, jardines y palmeras en toda su extensión. Una corrida de cabinas con 1.200 acomodaciones y una extensa playa de estacionamiento para automóviles brinda máxima comodidad.

En los extremos de este pintoresco balneario existen dos restaurantes con amplias terrazas y comedores con vista al mar, donde se puede almorzar o comer toda clase de mariscos y pescados.

OTRAS PLAYAS.— Siempre al sur, y a 59 kilómetros de Arica se encuentra Caleta Vitor. El viaje puede hacerse en automóvil en hora y media desde Arica, o bien por mar en un recorrido de 18 millas en las embarcaciones que salen desde el muelle de pasajeros. Duración del trayecto, dos horas y media. Es un sitio ideal para el pic-nic. En sus playas abunda la pesca y puede extraerse toda clase de mariscos (erizos, locos, lapas, choros, almejas, etc.) También son aptas para pesca submarina.

PLAYA DE LAS MACHAS.— Como lo indica su nombre, se caracteriza por la enormidad de machas que pueden sacarse desde muy poca hondura. Está ubicada un poco al norte. Sus marejadas, aunque fuertes, permiten adentrarse varios metros, pues la playa es una suave explanada, que permite practicar la pesca.

PLAYA DE CHINCHORRO.— Casi en la misma ciudad y frente a la zona industrial, se extiende esta hermosa playa, que espera ser convertida en balneario de categoría. Hay un proyecto en manos de la Junta de Adelanto de Arica en este sentido, por lo que se estima su pronta habilitación.

HIPODROMO de ARICA

NUEVO MOTIVO DE ATRACCION PARA LA ZONA

UBICADO CERCA DE LA DESEMBOLCADERA DEL RIO LLUTA Y JUNTO AL MAR, EN UN ESCENARIO IMPONDERABLE.

HOTEL INTERNACIONAL
 EL PREFERIDO DE LOS TURISTAS

40 HABITACIONES CON BAÑO AMPLIO SALON, TERRAZA-JARDIN COMIDA INTERNACIONAL A LA CARTA

AV. GRAL. VELASQUEZ 580-Fonos: 1281-2270
ARICA

Este imponente peñón, con sus ciento diez metros empinados sobre el mar, es un símbolo del esfuerzo, la ambición y el valor del hombre.

El Morro irradia protección y estimula las grandes acciones.

Si parece que obligase, con su máxima seriedad vigilante. Y desde el fondo de su alma, porque la tiene, estuviera siempre exigiendo a los ariqueños que imitaran su recia grandilocuencia, para nivelarse a él.

¿Desde cuándo está ahí? ¿Cuándo llegó?

Si se conociese el misterio de los fenómenos geológicos, se sabría su separación de la Isla del Alacrán y se explicaría la presencia legendaria de la Caverna del Inca, que perfora su rocosa estructura, se estaría enterado del hundimiento del fondo del mar en la bahía y se comprendería la elevación brusca del altiplano a más de cuatro mil metros. Así,

EL MORRO, UN SIMBOLO PARA LA FRATERNIDAD

la prehistoria modificó la geología de Arica y la dejó oscilante entre dos abismos, separados por menos de doscientos kilómetros y con un desnivel próximo a los diez mil metros.

Esta milenaria convivencia del Morro y los ariqueños, obliga a la confidencia.

Lo ven con los primeros rayos del sol y lo saludan. Durante el día lo observan de todas partes y por doquier lo tienen junto a ellos. Su negra silueta recortada sobre la noche estrellada y pálida, Morro los observa a todos, como un padre a sus hijos. Es un padre cargado de experiencia, de sabiduría y de secretos, como son los padres.

Historia y leyenda. Rea-

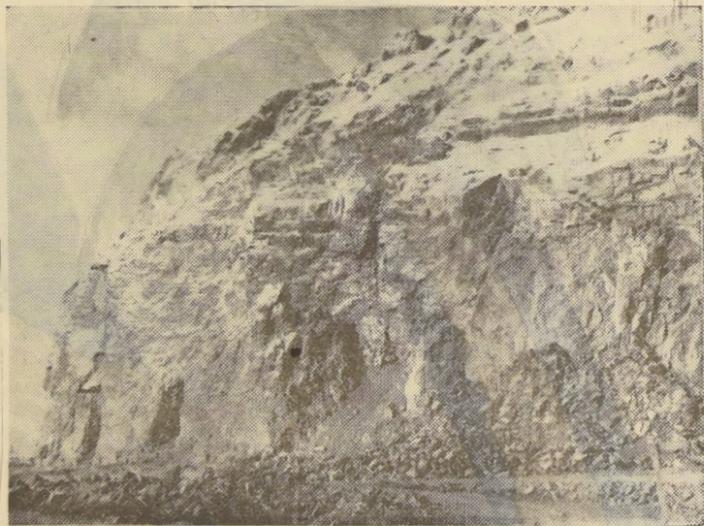
do de los espíritus-héroes que dirigen la fantasmal batalla.

Hoy, una nueva época de paz y progreso impulsa a nuevos hombres.

El Morro ve pasar las goletas ahitas de pescados, el humo de las chimeneas de la industria acariosa los enroscados, y la ciudad bulle a sus pies y desde los altos edificios los ariqueños lo miran de igual a igual.

Cuenta la creencia popular que en las noches de luna se ve luchar a los ejércitos sobre la planicie plateada y en los muros en sombra del fortín, resuenan las voces de man-

do de los espíritus-héroes que dirigen la fantasmal batalla. Hoy, una nueva época de paz y progreso impulsa a nuevos hombres. El Morro ve pasar las goletas ahitas de pescados, el humo de las chimeneas de la industria acariosa los enroscados, y la ciudad bulle a sus pies y desde los altos edificios los ariqueños lo miran de igual a igual.



VACACIONES EN EUROPA



Viajes Litvak comunica a su distinguida clientela y público en general, que ha organizado una excepcional excursión a Europa, visitando Portugal, España, Francia, Italia, Suiza, Alemania y Bélgica, con duración de 48 días, y condiciones extraordinarias.

El viaje incluye: Pasaje en avión Jet ida y regreso, hoteles de primera categoría, con baño privado, y pensión. Recorrido en Europa en autobús Pullman panorámico. Excursiones, visitas y paseos en todas las ciudades. Entradas a museos y espectáculos. Propinas e impuestos legales. Salidas: 13 de enero y 10 de febrero de 1965.

PRECIO DESDE US\$ 1.415.-

18 MESES DE PLAZO

PIDA INFORMES Y FOLLETOS EN:

VIAJES LITVAK

AGUSTINAS 1139 - FONOS 62460 Y 68359

Arica...

poseedora del mejor clima de Chile, con sus hermosas playas, lujosos hoteles, su Casino, Hipódromo; su histórico Morro y, por sobre todo esto, la cordialidad de sus habitantes, la proclaman como la zona ideal para el turismo. Ciudad fronteriza de dos países, dan la oportunidad de conocer otras modalidades.

ARICA LO INVITA ¡Visítela!

Departamento de turismo de la Ilustre Municipalidad

Antofagasta trabaja para justificar su condición de capital del Norte

La nueva iluminación, la organización del tránsito y la creación de áreas, la convierte en una ciudad de agrado.— Breve entrevista con el Alcalde Santiago Gajardo

ALCALDE



El Alcalde de Antofagasta, don Santiago Gajardo.

Cuando se llega a Antofagasta y se comprueba el enorme progreso experimentado por la ciudad, especialmente en el orden urbanístico, no se puede dejar de relacionar el esfuerzo de sus ediles para alcanzar estos resultados. Una ciudad que ha debido afrontar varias crisis, y que pese a ello adquiere el sabor de una gran metrópoli, es porque tiene autoridades comunales que son ejemplo para las demás.

Aprovechando nuestra estadía en la capital del Norte, tuvimos ocasión de conversar algunos instantes con el Alcalde, señor Santiago Gajardo.

El señor Gajardo es el Alcalde más joven de Chile, y pese a ello es de un dinamismo que provoca el orgullo de los antofagastinos.

Haciendo un paréntesis a sus múltiples labores, accede a contestar algunas preguntas a nuestro diario, y, al efecto nos dice:

—Me resulta relativamente fácil la dirección de la comuna, en atención a que este Municipio está compuesto por regidores que posponen toda bandería política cuando se trata de hacer obra en bien de la ciudad. Es así como me ha sido dable, durante mi administración, dotar a la ciudad de una iluminación que en nada tiene que envidiar a las mejores del país, y en la cual se han invertido más de 1 millón 500 mil escudos. Se ha dado especial preferencia a las poblaciones obreras, y es así como 25 de ellas gozan actualmente de este beneficio.

—Igualmente se ha prestado suma atención al agua potable, y en la actualidad podemos decir que la mayoría

de las poblaciones disponen de este vital elemento.

—La pavimentación de las vías de acceso a las partes altas de la ciudad ha permitido descongestionar el tránsito como, asimismo, la instalación de nuevos servicios de locomoción a las poblaciones que antes se encontraban carentes de ellos.

—La Corporación no ha escatimado sacrificios para dar término, a la mayor brevedad, al nuevo Estadio Municipal, que, a no dudarlo, será uno de los mejores del país, lo que forzosamente dará una nueva atracción a la ciudad.

—La Avenida Costanera

obra de gran aliento, es desde ya un imán para el turismo y un sitio de grato solaz para los habitantes de la zona.

Contestando otra pregunta nuestra, prosigue el señor Gajardo:

—Efectivamente. La Corporación quiere hacer de Antofagasta una ciudad de agrado. Estamos en las fases finales de la instalación de semáforos automáticos en todo el centro, y considerando el actual aprovisionamiento de agua, nos hallamos estudiando la creación de nuevas áreas verdes. Aprovechando una beca, seguí en Estados Unidos unos cursos rápidos de urbanismo, de cuyas enseñanzas me he permitido extraer algunas que se están poniendo en práctica, y que nos permiten hacer rendir al máximo los recursos municipales —termina el señor Gajardo.

FRANQUICIA INDUSTRIAL PARA ANTOFAGASTA.— Antofagasta, como todas las provincias del Norte, no vive esperanzada en que Santiago le arregle sus problemas. Ellas luchan y superan los obstáculos por sus propios medios. Ahora se halla empeñada en obtener franquicias industriales para la zona, a fin de cimentar su economía y volver a hacer de esa región un emporio de riqueza.

Para ello se ha formado un Comité, que preside el ingeniero de la Dirección de Obras, don Enrique Humeres, siendo el señor Gajardo vicepresidente. En este Comité se encuentran representadas todas las fuerzas vivas de Antofagasta.



Antofagasta presenta cada día un aspecto más acogedor, y sus líneas modernas perfilan en ella la gran capital del norte. En el grabado, una de las poblaciones construidas en Antofagasta.

SOCIEDAD COOPERATIVA FERROVIARIOS

F. C. A. B. LTDA.

WASHINGTON

2 7 6 7 - 2 7 8 1

FONOS, GERENCIA:

2 3 0 0 4

CONTADURIA:

2 2 9 7 3

ALMACENES:

2 2 7 9 1

OFICINAS:

2 2 4 0 5

CASILLA 115

ANTOFAGASTA

empresa CONDOR



DAMIANIC E HIJOS LTDA.

Movilización colectiva rural de pasajeros, a:

PEDRO DE VALDIVIA, ARICA y MARIA ELENA.

Servicio especial de encomiendas y correspondencia

Salidas diarias a las 7.30 y 15.30 horas.

Bolívar 633 • Casilla 1304 Teléfono 23569

ANTOFAGASTA

EL HIPODROMO, OTRA ATRACCION QUE OFRECE ARICA AL TURISMO

En un escenario de incomparable belleza, entre la desembocadura del Lluta y junto al mar, se extienden las modernas pistas del más nortino de los hipódromos chilenos, el de Arica.

Abrió sus puertas el 27 de septiembre, con participación de un selecto grupo de fina sangre, y hoy, en sus cuadras —18 corrales de 12 pesebreras cada una—, alberga a más de doscientos caballos.

El Hipódromo de Arica está destinado a convertirse en uno de los sitios de agrado de la zona, y a través de los últimos programas ha podido apreciarse el interés que despierta este club.

Su programa contempla para los domingos de ocho a diez carreras, con participación de diez caballos en cada una de ellas.

Se ha destinado una escala de premios y se han programado para cada temporada tres carreras especiales.

En primer lugar, el "Grand Prix", con un trofeo especial; el Clásico "Junta de Adelanto de Arica", y, finalmente, el Clásico "Municipalidad de Arica".

Para la alimentación de los animales se ha considerado que en la zona hay cantidad suficiente de alfalfa (que es de calidad superior) y zanahorias, también de primera clase. La avena y

la cebada se llevarán desde la zona sur.

El Directorio de la institución se ha interesado por que las instalaciones para el público sean cómodas y acogedoras, hecho que también contribuirá para convertir el Hipódromo en el preferido de los ariqueños.

EL DIRECTORIO.— El Directorio está formado por destacadas personalidades, que representan, cada una de ellas, las diferentes actividades de Arica, como de la Hípica nacional.

Preside este organismo el señor Jovino García S., Administrador del FCALP.

Vicepresidente, don Hugo Colomer, Consejero de la JAA.

Director, en representación de los accionistas particulares, don Raúl Ojeda Salinas.

Director, en representación del Club Hípico, don Eduardo Miño Ferriere.

Director, en representación del Hipódromo Chile, Coronel don René Sagredo S.

Director, en representación de la Sociedad de Cuidadores, don Alberto Koch S.

Director, en representación del Valparaíso Sporting Club, don Iván Fernández Souza-Ferreira.

Directores, en representación de la Junta de Adelanto de Arica, los señores Antonio Encina de la Torre, Santiago Arata Gandolfo y Alfonso Népolo.

EQUIPE
SU
OFICINA
CON

Máquinas de

- Escribir Royal
- Sumar Burroughs
- Copiadora Thermo Fax
- Calculadoras Walther
- Muebles metálicos Arrow

Máquina Copiadora "SECRETARY"

La Máquina Copiadora "Secretary" THERMO-FAX produce transparencias listas para proyectarse mediante una sola y sencilla operación totalmente eléctrica. Resulta tan fácil y rápida como producir una copia en seco en cuatro segundos! Ya sea que necesite usted transparencias de proyección, copias de correspondencia comercial, rótulos y láminas u otros papeles y documentos.

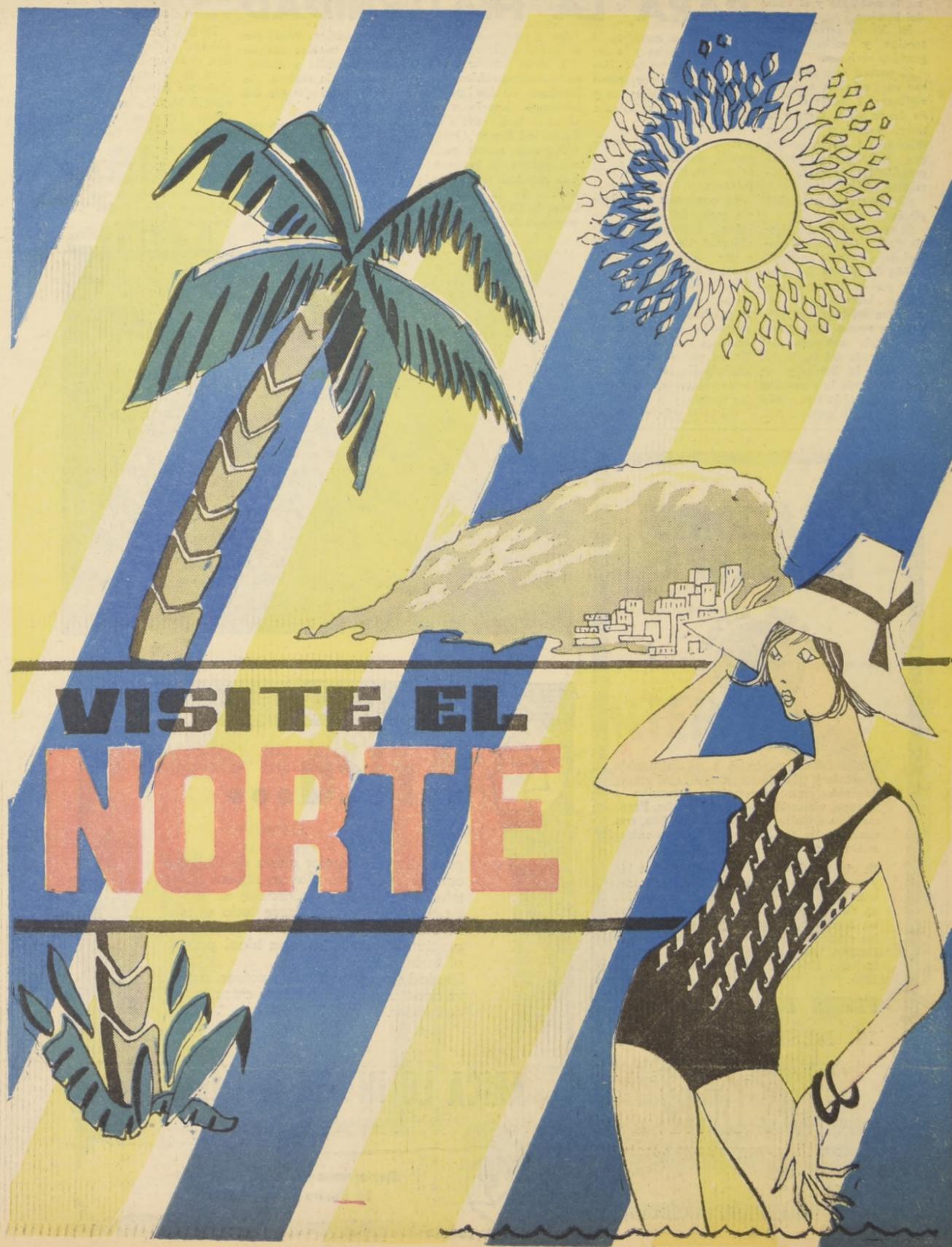
GRACE Y CIA.
CHILE, S.A.
18 de SEPTBRE 101
ARICA

DISTRIBUIDORES DE

- ABARROTES EN GENERAL
- INSTRUMENTOS "HOHNER"
- RELOJES "ULYSSE NARDIN" Y "ROICE"
- PILAS Y LINTERNAS "EVEREADY"
- PLUMAS FUENTES Y BOLIGRAFOS "PARKER"
- PARLANTES "WIGO"
- RELICULAS Y PAPEL FOTOGRAFICO "AGFA"

Motores
marmos
VOLVO
PENTA

Consiglatarios de
PAN AMERICAN
GRACE AIRWAYS INC
(PANAGRA)
vuelos diarios entre las Américas



VISITE EL
NORTE